

Επίσημη Εφημερίδα L 141

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ό έτος
8 Ιουνίου 2007

Περιεχόμενα

I Πράξεις εγκρίθεισες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 604/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 605/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, περί μεταβατικών μέτρων σχετικά με ορισμένα πιστοποιητικά εισαγωγής και εξαγωγής όσον αφορά τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων μεταξύ της Κοινότητας με τη σύνδεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 2006 και της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας 3

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 606/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 980/2005 του Συμβουλίου για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων 4

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 607/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την κατανομή, μεταξύ «παραδόσεων» και «απευθείας πωλήσεων», των εθνικών ποσοτήτων αναφοράς που έχουν καθορισθεί για την περίοδο 2006/07 στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου 28

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 608/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 795/2004 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης των γεωργών 31

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 609/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την προσαρμογή ορισμένων αλιευτικών ποσοστώσεων για το 2007 σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑΚ και των ποσοστώσεων 33

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 610/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 περί της υιοθέτησης ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη Διερμηνεία 10 της Επιτροπής Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΕΔΔΠΧΠ) ⁽¹⁾ 46

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

Τιμή: 18 EUR

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 611/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 περί της υιοθέτησης ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη Διερμηνεία 11 της Επιτροπής Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΕΔΔΠΧΠ) ⁽¹⁾ 49

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 612/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 596/2007 σχετικά με τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών από τη 1η Ιουνίου 2007 53

- ★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 613/2007 της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών 56

ΟΔΗΓΙΕΣ

- ★ Οδηγία 2007/32/ΕΚ της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για την τροποποίηση του παραρτήματος VI της οδηγίας 96/48/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος μεγάλης ταχύτητας και του παραρτήματος VI της οδηγίας 2001/16/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του διευρωπαϊκού συμβατικού σιδηροδρομικού συστήματος ⁽¹⁾ 63

II Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Συμβούλιο

2007/376/ΕΚ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύναψη και την προσωρινή εφαρμογή δεύτερου πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση 67

Δεύτερο πρόσθετο πρωτόκολλο στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση 69

2007/377/ΕΚ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 7ης Μαΐου 2007, για το διορισμό στην Επιτροπή των Περιφερειών ενός αναπληρωματικού μέλους από την Ισπανία 74

2007/378/ΕΚ, Ευρατόμ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 14ης Μαΐου 2007, για το διορισμό μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από τη Γαλλία 75

Επιτροπή

2007/379/ΕΚ:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 25ης Μαΐου 2007, σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας fenitrothion στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν την εν λόγω ουσία [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2164] ⁽¹⁾ 76



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

2007/380/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 30ής Μαΐου 2007, με την οποία αναγνωρίζεται καταρχήν η πληρότητα του φακέλου που υποβλήθηκε για λεπτομερή εξέταση με σκοπό την ενδεχόμενη καταχώριση του στελέχους *O Candida oleophila* στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2213] ⁽¹⁾ 78

2007/381/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για τον καθορισμό της ενδεικτικής κατανομής των κονδυλίων που χορηγούνται στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία για την περίοδο 2006/07, όσον αφορά ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2272] 80

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό αριθ. 48 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΗΕ/ΟΕΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση οχημάτων όσον αφορά την τοποθέτηση των διατάξεων φωτισμού και φωτεινής σηματοδότησης (ΕΕ L 137 της 30.5.2007) 82
- ★ Διορθωτικό στον κανονισμό αριθ. 51 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) — Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση μηχανοκίνητων οχημάτων τεσσάρων τουλάχιστον τροχών όσον αφορά τις εκπομπές θορύβου (ΕΕ L 137 της 30.5.2007) 82
- ★ Διορθωτικό στην απόφαση 2007/252/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια» εντός του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη» (ΕΕ L 110 της 27.4.2007) 83



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 604/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός ισχύει αρχίζει να ισχύει στις 2 Ιουνίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 1ης Ιουνίου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MA	38,5
	TR	106,6
	ZZ	72,6
0707 00 05	JO	151,2
	TR	140,1
	ZZ	145,7
0709 90 70	TR	91,6
	ZZ	91,6
0805 50 10	AR	40,9
	ZA	65,6
	ZZ	53,3
0808 10 80	AR	94,9
	BR	78,7
	CL	79,5
	CN	73,4
	NZ	110,2
	US	128,6
	UY	46,9
	ZA	93,3
	ZZ	88,2
0809 20 95	TR	433,4
	US	265,6
	ZZ	349,5

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 605/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

περί μεταβατικών μέτρων σχετικά με ορισμένα πιστοποιητικά εισαγωγής και εξαγωγής όσον αφορά τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων μεταξύ της Κοινότητας με τη σύνθεσή της στις 31 Δεκεμβρίου 2006 και της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας,

την πράξη προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας και ιδίως το άρθρο 41,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006 οι συναλλαγές γεωργικών προϊόντων μεταξύ της Κοινότητας και της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας είχαν υπαχθεί στην προσκόμιση πιστοποιητικού εισαγωγής ή εξαγωγής. Από την 1η Ιανουαρίου 2007, τα πιστοποιητικά αυτά δεν δύνανται πλέον να χρησιμοποιηθούν για τις συναλλαγές αυτές.
- (2) Ορισμένα πιστοποιητικά, τα οποία εξακολουθούν να ισχύουν μετά την 1η Ιανουαρίου 2007, δεν έχουν χρησιμοποιηθεί στο σύνολό τους ή εν μέρει. Οι δεσμεύσεις που συνδέονται με τα πιστοποιητικά αυτά πρέπει να τηρηθούν, επί ποινή κατάπτωσης της συσταθείσας εγγύησης. Δεδομένου ότι οι δεσμεύσεις αυτές δεν είναι πλέον δυνατόν να τηρηθούν μετά την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, φαίνεται σκόπιμο να θεσπισθεί από την ημερομηνία της προσχώρησης αυτών των δύο χωρών ένα μεταβατικό μέτρο που θα προβλέπει την αποδέσμευση των συσταθεισών εγγυήσεων.
- (3) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη όλων των σχετικών επιτροπών διαχείρισης,

Άρθρο 1

Οι συσταθείσες εγγυήσεις για την έκδοση των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού αποδεσμεύονται, ύστερα από αίτηση των ενδιαφερομένων, υπό τους εξής όρους:

- α) ότι στα πιστοποιητικά αναφέρεται ως χώρα προορισμού, καταγωγής ή προέλευσης η Βουλγαρία ή η Ρουμανία·
- β) ότι η ισχύς των πιστοποιητικών δεν έχει λήξει πριν από την 1η Ιανουαρίου 2007·
- γ) ότι δεν χρησιμοποιήθηκαν παρά μόνο εν μέρει ή καθόλου έως την 1η Ιανουαρίου 2007.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 606/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 1ης Ιουνίου 2007****για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 980/2005 του Συμβουλίου για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 980/2005 του Συμβουλίου, της 27ης Ιουνίου 2005, για την εφαρμογή συστήματος γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 26,

Κατόπιν διαβουλεύσεως με την επιτροπή γενικευμένων δασμολογικών προτιμήσεων,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1549/2006 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2006, για τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για

τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽²⁾, περιλαμβάνει στοιχεία που επηρεάζουν τον κατάλογο του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 980/2005.

(2) Συνεπώς, ο κατάλογος του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 980/2005 πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 980/2005 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Peter MANDELSON
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 169 της 30.6.2005, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 301 της 31.10.2006, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος προϊόντων που υπάγονται στα καθεστώτα που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 2 στοιχεία α) και β)

Παρά τους κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, η περιγραφή των προϊόντων πρέπει να θεωρείται ενδεικτική, δεδομένου ότι οι δασμολογικές προτιμήσεις καθορίζονται από τους κωδικούς ΣΟ. Όταν αναφέρονται κωδικοί "ex" ΣΟ, οι δασμολογικές προτιμήσεις καθορίζονται από κοινού από τον κωδικό ΣΟ και από την περιγραφή.

Η υπαγωγή των προϊόντων ενός κωδικού ΣΟ με αστερίσκο στα καθεστώτα υπόκειται στους όρους που καθορίζονται στις σχετικές κοινοτικές διατάξεις.

Η στήλη "Ευαίσθητα/μη ευαίσθητα" περιλαμβάνει τα προϊόντα που υπάγονται στο γενικό καθεστώς (άρθρο 7) και στο ειδικό καθεστώς κινήτρων για την αειφόρο ανάπτυξη και τη χρηστή διακυβέρνηση (άρθρο 8). Τα προϊόντα αυτά ταξινομούνται ως ΜΕ (μη ευαίσθητα κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 1) ή ως Ε (ευαίσθητα κατά την έννοια του άρθρου 7 παράγραφος 2).

Για λόγους απλούστευσης, τα προϊόντα απαριθμούνται κατά ομάδες. Αυτές οι ομάδες μπορεί να περιλαμβάνουν προϊόντα για τα οποία ισχύει δασμολογική απαλλαγή ή αναστολή των δασμών του κοινού δασμολογίου.

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
0101 10 90	Γαϊδούρια, ζωντανά, αναπαραγωγής καθαρής φυλής, και άλλα	E
0101 90 19	Άλογα, ζωντανά, εκτός από τα αναπαραγωγής καθαρής φυλής, εκτός από εκείνα που προορίζονται για σφαγή	E
0101 90 30	Γαϊδούρια, ζωντανά, εκτός από τα αναπαραγωγής καθαρής φυλής	E
0101 90 90	Μουλάρια, ζωντανά	E
0104 20 10 *	Αιγοειδή, ζωντανά, αναπαραγωγής καθαρής φυλής	E
0106 19 10	Κουνέλια κατοικίδια, ζωντανά	E
0106 39 10	Περιστερία, ζωντανά	E
0205 00	Κρέατα αλόγων, γαϊδουριών και μουλαριών, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα	E
0206 80 91	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, εκτός από εκείνα που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων	E
0206 90 91	Παραπροϊόντα σφαγίων βρώσιμα, αλόγων, γαϊδουριών ή μουλαριών, κατεψυγμένα, εκτός από εκείνα που προορίζονται για την παρασκευή φαρμακευτικών προϊόντων	E
0207 14 91	Συκώτια, κατεψυγμένα, από πουλερικά του είδους <i>Gallus domesticus</i>	E
0207 27 91	Συκώτια, κατεψυγμένα, από γαλοπούλες	E
0207 36 89	Συκώτια, κατεψυγμένα, από πάπιες, χήνες ή φραγκόκοτες, εκτός από τα λιπαρά συκώτια από πάπιες ή χήνες	E
ex 0208 (!)	Άλλα κρέατα και βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη ή κατεψυγμένα, εκτός των προϊόντων της διάκρισης 0208 90 55 (με εξαίρεση τα προϊόντα της διάκρισης 0208 90 70 για τα οποία δεν ισχύει η υποσημείωση)	E
0208 90 70	Βατραχοπόδαρα	ME
0210 99 10	Κρέατα αλόγων, αλατισμένα, σε άλμη ή αποξηραμένα	E
0210 99 59	Παραπροϊόντα σφαγίων βοοειδών, αλατισμένα, σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά, εκτός από τους στύλους διαφράγματος και το διάφραγμα	E
0210 99 60	Παραπροϊόντα σφαγίων προβατοειδών και αιγοειδών, αλατισμένα, σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
0210 99 80	Παραπροϊόντα σφαγίων, αλατισμένα, σε άλμη, αποξηραμένα ή καπνιστά, εκτός από τα συκώτια πουλερικών, εκτός από εκείνα των κατοικίδιων χοιροειδών, των βοοειδών, των προβατοειδών και των αιγοειδών	E
ex κεφάλαιο 3 ⁽²⁾	Ψάρια και μαλακόστρακα, μαλάκια και άλλα ασπόνδυλα υδρόβια, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 0301 10 90	E
0301 10 90	Ψάρια θάλασσας, ζωντανά, για διακόσμηση	ME
0403 10 51 0403 10 53 0403 10 59 0403 10 91 0403 10 93 0403 10 99	Γιαούρτια, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου	E
0403 90 71 0403 90 73 0403 90 79 0403 90 91 0403 90 93 0403 90 99	Βουτυρόγαλα, πηγμένο γάλα και πηγμένη κρέμα, κεφίρ και άλλα γάλατα και κρέμες που έχουν υποστεί ζύμωση ή έχουν καταστεί όξινα, αρωματισμένα ή με προσθήκη φρούτων, καρπών ή κακάου	E
0405 20 10 0405 20 30	Γαλακτοκομικές λιπαρές ύλες για επάλειψη, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες τουλάχιστον 39 % αλλά το πολύ 75 %	E
0407 00 90	Αυγά πτηνών με το τσόφλι τους, νωπά, διατηρημένα ή μαγειρεμένα, εκτός από τα αυγά πουλερικών	E
0409 00 00 ⁽³⁾	Μέλι φυσικό	E
0410 00 00	Βρώσιμα προϊόντα ζωικής προέλευσης που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	E
0511 99 39	Σπόγγοι φυσικοί ζωικής προέλευσης, εκτός από τους ακατέργαστους	E
ex κεφάλαιο 6	Δέντρα ζωντανά και άλλα φυτά· βολβοί, ρίζες και παρόμοια είδη· άνθη και διακοσμητικά φυλλώματα, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 0604 91 40	E
0604 91 40	Κλαδιά κωνοφόρων, νωπά	ME
0701	Πατάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	E
0703 10	Κρεμμύδια και ασκαλώνια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0703 90 00	Πράσα και άλλα παρόμοια λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0704	Κράμβες, κουνουπίδια, κράμβες σγουρές, γογγυλοκράμβες και παρόμοια βρώσιμα προϊόντα του γένους Brassica, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0705	Μαρούλια (<i>Lactuca sativa</i>) και ραδίκια (<i>Cichorium spp.</i>), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0706	Καρότα, γογγύλια, κοκκινογούλια για σαλάτα, λαγόχορτο (σκουλι), ραπανοσέλινια, ραπάνια και παρόμοιες βρώσιμες ρίζες, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
ex 0707 00 05	Αγγούρια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, από 16 Μαΐου έως 31 Οκτωβρίου	E
0708	Λαχανικά λοβοφόρα, με ή χωρίς λοβό, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0709 20 00	Σπαράγγια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0709 30 00	Μελιτζάνες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
0709 40 00	Σέλινο εκτός από το ραπανοσέλινο, νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη	E
0709 51 00 0709 59	Μανιτάρια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 0709 59 50	E
0709 60 10	Γλυκοπιπεριές, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	E
0709 60 99	Καρποί του γένους <i>Capsicum</i> ή του γένους <i>Pimenta</i> , νωποί ή διατηρημένοι με απλή ψύξη, με εξαίρεση τις γλυκοπιπεριές, εκτός από εκείνους που προορίζονται για την παρασκευή καμπίσινγκ ή ελαιορρητινωδών χρωμάτων από <i>Capsicum</i> , καθώς και για τη βιομηχανική παρασκευή αιθέριων ελαίων ή ρητινοειδών	E
0709 70 00	Σπανάκια, τετραγόνες (σπανάκια Νέας Ζηλανδίας) και χρυσολάχανα (σπανάκια γίγαντες), νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0709 90 10	Σαλατικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη, εκτός από τα μαρούλια (<i>Lactuca sativa</i>) και τα ραδίκια (<i>Cichorium spp.</i>)	E
0709 90 20	Αγκιναροειδή και αγριοαγκινάρες, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
0709 90 31 *	Ελιές, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, που προορίζονται για χρήσεις διαφορετικές από την παραγωγή λαδιού	E
0709 90 40	Κάπαρη, νωπή ή διατηρημένη με απλή ψύξη	E
0709 90 50	Μάραθο, νωπό ή διατηρημένο με απλή ψύξη	E
0709 90 70	Κολοκυθάκια, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
ex 0709 90 80	Αγκινάρες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, από 1η Ιουλίου έως 30 Νοεμβρίου	E
0709 90 90	Άλλα λαχανικά, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	E
ex 0710	Λαχανικά (άψητα ή ψημένα στον ατμό ή βρασμένα στο νερό), κατεψυγμένα, με εξαίρεση το προϊόν της διάκρισης 0710 80 85	E
0710 80 85 (*)	Σπαράγγια (άψητα ή ψημένα στον ατμό ή βρασμένα στο νερό), κατεψυγμένα	E
ex 0711	Λαχανικά διατηρημένα προσωρινά (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, σε θειωμένο νερό ή σε άλλα διαλύματα που χρησιμοποιούνται για να εξασφαλιστεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για άμεση κατανάλωση στην κατάσταση που βρίσκονται, με εξαίρεση τα προϊόντα της διάκρισης 0711 20 90	E
ex 0712	Λαχανικά ξερά, ολόκληρα, κομμένα σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένα ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, με εξαίρεση τις ελιές και τα προϊόντα της διάκρισης 0712 90 19	E
0713	Όσπρια ξερά, χωρίς λοβό, έστω και ξεφλουδισμένα ή σπασμένα	E
0714 20 10 *	Γλυκοπατάτες νωπές, ολόκληρες, για ανθρώπινη κατανάλωση	ME
0714 20 90	Γλυκοπατάτες, νωπές, διατηρημένες με απλή ψύξη, κατεψυγμένες ή αποξηραμένες, έστω και κομμένες σε τεμάχια ή συσσωματωμένες σε μορφή σβόλων, εκτός από τις νωπές και ολόκληρες και προοριζόμενες για ανθρώπινη κατανάλωση	E
0714 90 90	Κόνδυλοι ηλιάνθου (ψευδοκολοκάσια) και παρόμοιες ρίζες και κόνδυλοι με υψηλή περιεκτικότητα σε άμυλο ή ινουλίνη, νωπά, διατηρημένα με απλή ψύξη, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα, έστω και κομμένα σε τεμάχια ή συσσωματωμένα σε μορφή σβόλων· εντερικών (ψίχα) του φοίνικα των Μολλούκων (αρτόδενδρου)	ME
0802 11 90 0802 12 90	Αμύγδαλα, νωπά ή ξερά, έστω και χωρίς το κέλυφος, εκτός από τα πικρά	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
0802 21 00 0802 22 00	Φουντούκια ή λεπτοκάρυα (<i>Corylus</i> spp.), νωπά ή ξερά, έστω και χωρίς το κέλυφος	E
0802 31 00 0802 32 00	Καρύδια, νωπά ή ξερά, έστω και χωρίς το κέλυφος	E
0802 40 00	Κάστανα (<i>Castanea</i> spp.), νωπά ή ξερά, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους	E
0802 50 00	Φιστίκια, νωπά ή ξερά, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους	ME
0802 60 00	Καρύδια Αυστραλίας (καρποί της μακαδαμίας της τριφύλλου), νωπά ή ξερά, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους	ME
0802 90 50	Καρποί γλυκοκουκουναριών, νωποί ή ξεροί, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους	ME
0802 90 85	Άλλοι καρποί με κέλυφος, νωποί ή ξεροί, έστω και χωρίς το κέλυφος ή τη φλούδα τους	ME
0803 00 11	Μπανάνες του είδους των Αντιλλών, νωπές	E
0803 00 90	Μπανάνες, συμπεριλαμβανομένου του είδους των Αντιλλών, ξερές	E
0804 10 00	Χουρμάδες, νωποί ή ξεροί	E
0804 20 10 0804 20 90	Σύκα, νωπά ή ξερά	E
0804 30 00	Ανανάδες, νωποί ή ξεροί	E
0804 40 00	Αβοκάντο, νωπά ή ξερά	E
ex 0805 20	Μανταρίνια (συμπεριλαμβανομένων των tangerines και satsumas), κλημεντίνες, wilkings και παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών, νωπά ή ξερά, από 1η Μαρτίου έως 31 Οκτωβρίου	E
0805 40 00	Γκρέιπφρουτ, συμπεριλαμβανομένων των romelos, νωπά ή ξερά	ME
0805 50 90	Γλυκολέμονα (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), νωπά ή ξερά	E
0805 90 00	Άλλα εσπεριδοειδή, νωπά ή ξερά	E
ex 0806 10 10	Επιτραπέζια σταφύλια, νωπά, από 1η Ιανουαρίου έως 20 Ιουλίου και από 21 Νοεμβρίου έως 31 Δεκεμβρίου, εκτός από τα σταφύλια της ποικιλίας Emperor (<i>Vitis vinifera</i> cv.), από 1η έως 31 Δεκεμβρίου	E
0806 10 90	Άλλα σταφύλια, νωπά	E
ex 0806 20	Σταφύλια ξερά (σταφίδες), εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης ex 0806 20 30, σε άμεσες συσκευασίες καθαρής χωρητικότητας μεγαλύτερης των 2 kg	E
0807 11 00 0807 19 00	Πεπόνια (περιλαμβανομένων των καρπουζιών), νωπά	E
0808 10 10	Μήλα για μηλίτη, νωπά, που παρουσιάζονται χύμα, από 16 Σεπτεμβρίου έως 15 Δεκεμβρίου	E
0808 20 10	Αχλάδια για απίτη, νωπά, που παρουσιάζονται χύμα, από 1η Αυγούστου έως 31 Δεκεμβρίου	E
ex 0808 20 50	Άλλα αχλάδια, νωπά, από 1η Μαΐου έως 30 Ιουνίου	E
0808 20 90	Κυδόνια, νωπά	E
ex 0809 10 00	Βερίκοκα, νωπά, από 1η Ιανουαρίου έως 31 Μαΐου και από 1η Αυγούστου έως 31 Δεκεμβρίου	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
0809 20 05	Βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>), νωπά	E
ex 0809 20 95	Κεράσια, νωπά, από 1η Ιανουαρίου έως 20 Μαΐου και από 11 Αυγούστου έως 31 Δεκεμβρίου, εκτός από τα βύσσινα (<i>Prunus cerasus</i>)	E
ex 0809 30	Ροδάκινα, περιλαμβανομένων και των νεκταρινιών, νωπά, από 1η Ιανουαρίου έως 10 Ιουνίου και από 1η Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου	E
ex 0809 40 05	Δαμάσκηνα, νωπά, από 1η Ιανουαρίου έως 10 Ιουνίου και από 1η Οκτωβρίου έως 31 Δεκεμβρίου	E
0809 40 90	Αγριοδαμάσκηνα, νωπά	E
ex 0810 10 00	Φράουλες, νωπές, από 1η Ιανουαρίου έως 30 Απριλίου και από 1η Αυγούστου έως 31 Δεκεμβρίου	E
0810 20	Σμέουρα, μούρα ή βατόμουρα και μούρα-σμέουρα, νωπά	E
0810 40 30	Καρποί του είδους <i>Vaccinium myrtillus</i> , νωποί	E
0810 40 50	Καρποί των ειδών <i>Vaccinium macrocarpon</i> και <i>Vaccinium corymbosum</i> , νωποί	E
0810 40 90	Άλλοι καρποί του γένους <i>Vaccinium</i> , νωποί	E
0810 50 00	Ακτινίδια, νωπά	E
0810 60 00	Δούρια (δούριον το ζιβεθινόν), νωπά	E
0810 90 50 0810 90 60 0810 90 70	Φραγκοστάφυλλα κάθε είδους, στα οποία περιλαμβάνονται και τα μαύρα (<i>cassis</i>), νωπά	E
0810 90 95	Άλλοι καρποί και φρούτα, νωπά	E
ex 0811	Φρούτα και καρποί, άψητα ή ψημένα στον ατμό ή βρασμένα στο νερό, κατεψυγμένα, έστω και με προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 0811 10 και 0811 20	E
0811 10 και 0811 20 (5)	Φράουλες, σμέουρα, μούρα ή βατόμουρα, μούρα-σμέουρα και φραγκοστάφυλλα κάθε είδους	E
ex 0812	Φρούτα και καρποί, προσωρινά διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε άλλα διαλύματα που χρησιμεύουν για να εξασφαλιστεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για άμεση κατανάλωση στην κατάσταση που βρίσκονται, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 0812 90 30	E
0812 90 30	Καρποί παπάγιας	ME
0813 10 00	Βερίκοκα, αποξηραμένα	E
0813 20 00	Δαμάσκηνα	E
0813 30 00	Μήλα, αποξηραμένα	E
0813 40 10	Ροδάκινα, περιλαμβανομένων των νεκταρινιών, αποξηραμένα	E
0813 40 30	Αχλάδια, αποξηραμένα	E
0813 40 50	Καρποί παπάγιας, αποξηραμένοι	ME
0813 40 95	Άλλοι καρποί και φρούτα, αποξηραμένα, εκτός από εκείνα των κλάσεων 0801 έως 0806	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
0813 50 12	Μείγματα αποξηραμένων καρπών και φρούτων (εκτός από εκείνα των κλάσεων 0801 έως 0806) από καρπούς παπάγιας, καρπούς οξυφθίνικα, μήλα ανακαρδιοειδών, λίτσι, καρπούς του jacquier, καρπούς της σαπότης, καρπούς της ροιάς (fruits de la passion), καράμβολες (καρπούς της αβερροιάς της καράμβολας) και πιταχάνιες, αλλά χωρίς δαμάσκηνα	E
0813 50 15	Άλλα μείγματα αποξηραμένων καρπών και φρούτων (εκτός από εκείνα των κλάσεων 0801 έως 0806), που δεν περιέχουν δαμάσκηνα	E
0813 50 19	Μείγματα αποξηραμένων καρπών και φρούτων (εκτός από εκείνα των κλάσεων 0801 έως 0806), που περιέχουν δαμάσκηνα	E
0813 50 31	Μείγματα αποτελούμενα αποκλειστικά από αποξηραμένους τροπικούς καρπούς με κέλυφος των κλάσεων 0801 και 0802	E
0813 50 39	Μείγματα αποτελούμενα αποκλειστικά από αποξηραμένους καρπούς με κέλυφος των κλάσεων 0801 και 0802, εκτός από τροπικούς καρπούς	E
0813 50 91	Άλλα μείγματα καρπών με κέλυφος και αποξηραμένων καρπών και φρούτων του κεφαλαίου 8, χωρίς δαμάσκηνα ή σύκα	E
0813 50 99	Άλλα μείγματα καρπών με κέλυφος και αποξηραμένων καρπών και φρούτων του κεφαλαίου 8	E
0814 00 00	Φλούδες εσπεριδοειδών ή πεπονιών (συμπεριλαμβανομένων των καρπουζιών), νωπές, κατεψυγμένες, αποξηραμένες ή προσωρινά διατηρημένες σε άλμη, σε θειωμένο νερό ή άλλα διαλύματα που χρησιμεύουν για να εξασφαλιστεί προσωρινά η διατήρησή τους	ME
ex κεφάλαιο 9	Καφές, τσάι, ματέ και μπαχαρικά, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 0901 12 00, 0901 21 00, 0901 22 00, 0901 90 90 και 0904 20 10, των κλάσεων 0905 00 00 και 0907 00 00, και των διακρίσεων 0910 91 90, 0910 99 33, 0910 99 39, 0910 99 50 και 0910 99 99	ME
0901 12 00	Καφές μη καβουρντισμένος, χωρίς καφεΐνη	E
0901 21 00	Καφές καβουρντισμένος, με καφεΐνη	E
0901 22 00	Καφές καβουρντισμένος, χωρίς καφεΐνη	E
0901 90 90	Υποκατάστατα του καφέ που περιέχουν καφέ, οποιεσδήποτε και αν είναι οι αναλογίες του μείγματος	E
0904 20 10	Γλυκοπιπεριές, αποξηραμένες, μη θρυμματισμένες ούτε σε σκόνη	E
0905 00 00	Βανίλια	E
0907 00 00	Γαρίφαλα (καρποί, άνθη και μίσχοι)	E
0910 91 90	Μείγματα δύο ή περισσότερων από τα προϊόντα των διαφόρων διακρίσεων των κλάσεων 0904 έως 0910, θρυμματισμένα ή σε σκόνη	E
0910 99 33 0910 99 39 0910 99 50	Θυμάρι· φύλλα δάφνης	E
0910 99 99	Άλλα μπαχαρικά, θρυμματισμένα ή σε σκόνη, εκτός από τα μείγματα δύο ή περισσότερων από τα προϊόντα των διαφόρων διακρίσεων των κλάσεων 0904 έως 0910	E
ex 1008 90 90	Κουνόα ή χηνοπόδιο	E
1105	Αλεύρι, σιμιγδάλι, σκόνη, νιφάδες, κόκκοι και συσσωματωμένα προϊόντα με μορφή σβόλων (πελέτες) από πατάτες	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
1106 10 00	Αλεύρια, σιμιγδάλια και σκόνη από ξερά όσπρια της κλάσης 0713	E
1106 30	Αλεύρια, σιμιγδάλια και σκόνη από προϊόντα του κεφαλαίου 8	E
1108 20 00	Ίνουλίνη	E
ex κεφάλαιο 12	Σπέρματα και καρποί ελαιώδεις· διάφορα σπέρματα, σπόροι και καρποί, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 1209 21 00, 1209 23 80, 1209 29 50, 1209 29 80, 1209 30 00, 1209 91 10, 1209 91 90 και 1209 99 91· βιομηχανικά ή ιατρικά φυτά, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 1210 και της διάκρισης 1211 90 30 και με εξαίρεση τα προϊόντα των διακρίσεων 1212 91 και 1212 99 20· άχυρα και χορτονομές	E
1209 21 00	Σπέρματα μηδικής, ενός είδους που χρησιμοποιείται για σπορά	ME
1209 23 80	Άλλα σπέρματα φεστούκας, ενός είδους που χρησιμοποιείται για σπορά	ME
1209 29 50	Σπέρματα λούπινου, ενός είδους που χρησιμοποιείται για σπορά	ME
1209 29 80	Σπέρματα άλλων κτηνοτροφικών φυτών, ενός είδους που χρησιμοποιείται για σπορά	ME
1209 30 00	Σπέρματα ποωδών φυτών που καλλιεργούνται κυρίως για τα άνθη τους, ενός είδους που χρησιμοποιείται για σπορά	ME
1209 91 10 1209 91 90	Άλλα σπέρματα λαχανικών, ενός είδους που χρησιμοποιείται για σπορά	ME
1209 99 91	Σπέρματα φυτών που καλλιεργούνται κυρίως για τα άνθη τους, ενός είδους που χρησιμοποιείται για σπορά, εκτός από εκείνα της διάκρισης 1209 30 00	ME
1210 (*)	Κώνιοι λυκίσκου, νωποί ή αποξηραμένοι, έστω και σπασμένοι, αλεσμένοι ή με μορφή σβόλων· λουπουλίνη	E
1211 90 30	Κουκιά tonka, νωπά ή αποξηραμένα, έστω και κομμένα, σπασμένα ή σε σκόνη	ME
ex κεφάλαιο 13	Γομαλάκα· γόμες, ρητίνες και άλλοι χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 1302 12 00	E
1302 12 00	Χυμοί και εκχυλίσματα φυτικά από γλυκόριζα	ME
1501 00 90	Λίπη πουλερικών, εκτός από εκείνα της κλάσης 0209 ή 1503	E
1502 00 90	Λίπη βοοειδών, προβατοειδών ή αιγοειδών, εκτός από εκείνα της κλάσης 1503 και από εκείνα που προορίζονται για βιομηχανικές χρήσεις διαφορετικές από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή	E
1503 00 19	Στεατίνη και ελαϊστεατίνη εκτός από εκείνη που προορίζεται για βιομηχανική χρήση	E
1503 00 90	Στεατίνη, λάδι με την ονομασία "saindoux", ελαϊστεατίνη, ελαϊομαργαρίνη και στεατέλαιο, που δεν έχουν γαλακτωματοποιηθεί ούτε αναμειχθεί ούτε αλλιώς παρασκευασθεί, εκτός από το στεατέλαιο που προορίζεται για βιομηχανικές χρήσεις άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή	E
1504	Λίπη και λάδια και τα κλάσματά τους, ψαριών ή θηλαστικών, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα	E
1505 00 10	Εριολίπος ακατέργαστο	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
1507	Σογιέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα	E
1508	Αραχδέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα	E
1511 10 90	Φοινικέλαιο, ακατέργαστο, εκτός από εκείνο που προορίζεται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή	E
1511 90	Φοινικέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα, εκτός από το ακατέργαστο λάδι	E
1512	Λάδια ηλιοτρόπιου, κνήκου ή βαμβακιού και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα	E
1513	Λάδια κοκοφοίνικα (λάδι κοπρά), λαχανοφοίνικα (φονικοπυρηνέλαιο) ή babassu και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα	E
1514	Λάδια αγριογούγγυλης, αγριοκράμβης ή σιναπού και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα	E
1515	Άλλα λίπη και λάδια φυτικά (στα οποία περιλαμβάνεται και το λάδι jojoba) και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα	E
ex 1516	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, μερικός ή ολικώς υδρογονωμένα, διεστεροποιημένα, επανεστεροποιημένα ή ελαιιδινισμένα (με ισομέρεια λιπαρών οξέων), έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 1516 20 10	E
1516 20 10	Ρετσινόλαδα υδρογονωμένα, με την ονομασία "oralwax"	ME
1517	Μαργαρίνη· μείγματα ή παρασκευάσματα βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου 15, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516	E
1518 00	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, θερμικά επεξεργασμένα (βρασμένα ή ψημένα), οξειδωμένα, αφυδατωμένα, θειωμένα, εμφυσήματα, πολυμερισμένα με απλή θέρμανση ή αλλιώς χημικώς τροποποιημένα, με εξαίρεση εκείνα της κλάσης 1516· μείγματα ή παρασκευάσματα μη βρώσιμα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου 15 που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	E
1521 90 99	Κερί από μέλισσες ή άλλα έντομα, έστω και εξευγενισμένα ή χρωματισμένα, εκτός από τα ακατέργαστα	E
1522 00 10	Λάδι δερμάτων	E
1522 00 91	Κατακάθια ή μούργες· πολτοί εξουδετέρωσης (soapstocks), εκτός από αυτούς που περιέχουν λάδι με τα χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου	E
1601 00 10	Λουκάνικα και παρόμοια προϊόντα, από συκώτι, και παρασκευάσματα διατροφής με βάση το συκώτι	E
1602 20 11 1602 20 19	Συκώτι χήνας ή πάπιας, παρασκευασμένο ή σε κονσέρβα	E
1602 41 90	Χοιρομέρι (ζαμπόν) και τεμάχια αυτού, παρασκευασμένα ή σε κονσέρβα, από χοιροειδή εκτός από τα κατοικίδια χοιροειδή	E
1602 42 90	Ωμοπλάτες και τεμάχια αυτών, παρασκευασμένα ή σε κονσέρβα, από χοιροειδή εκτός από τα κατοικίδια χοιροειδή	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
1602 49 90	Άλλα προϊόντα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, συμπεριλαμβανομένων των μειγμάτων, παρασκευασμένα ή σε κονσέρβα, από χοιροειδή εκτός από τα κατοικίδια χοιροειδή	E
1602 50 31, 1602 50 39 και 1602 50 80 (7)	Άλλα προϊόντα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, παρασκευασμένα ή σε κονσέρβα, ψημένα, από βοοειδή, σε αεροστεγείς ή μη συσκευασίες	E
1602 90 31	Άλλα προϊόντα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, παρασκευασμένα ή σε κονσέρβα, από θηράματα ή κουνέλια	E
1602 90 41	Άλλα προϊόντα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, παρασκευασμένα ή σε κονσέρβα, από τάρανδο	E
1602 90 69 1602 90 72 1602 90 74 1602 90 76 1602 90 78 1602 90 98	Άλλα προϊόντα κρέατος ή παραπροϊόντων σφαγίων, παρασκευασμένα ή σε κονσέρβα, από προβατοειδή, αιγοειδή ή άλλα ζώα, που δεν περιέχουν άψητο κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων από βοοειδή ούτε κρέας ή παραπροϊόντα σφαγίων από κατοικίδια χοιροειδή	E
1603 00 10	Εκχυλίσματα και χυμοί κρέατος, ψαριών ή μαλακοστράκων, μαλακίων ή άλλων ασπόνδυλων υδροβίων, που παρουσιάζονται σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου 1 kg το πολύ	E
1604	Παρασκευάσματα και κονσέρβες ψαριών· χαβιάρι και τα υποκατάστατα αυτού που παρασκευάζονται από αυγά ψαριού	E
1605	Καρκινοειδή, μαλάκια και άλλα υδρόβια ασπόνδυλα, παρασκευασμένα ή διατηρημένα	E
1702 50 00	Φρουκτόζη χημικώς καθαρή	E
1702 90 10	Μαλτόζη χημικώς καθαρή	E
1704 (8)	Ζαχαρώδη προϊόντα χωρίς κακάο (στα οποία περιλαμβάνεται και η λευκή σοκολάτα)	E
Κεφάλαιο 18	Κακάο και παρασκευάσματα αυτού	E
ex κεφάλαιο 19	Παρασκευάσματα με βάση τα δημητριακά, τα αλεύρια, τα άμυλα· είδη ζαχαροπλαστικής, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 1901 20 00 και 1901 90 91	E
1901 20 00	Μείγματα και ζυμάρια για την παρασκευή προϊόντων αρτοποιίας, ζαχαροπλαστικής ή μπισκοτοποιίας της κλάσης 1905	ME
1901 90 91	Άλλα, που δεν περιέχουν λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, ζαχαρόζη, ισογλυκόζη, γλυκόζη, άμυλα κάθε είδους ή που περιέχουν κατά βάρος λιγότερο του 1,5 % λιπαρές ύλες που προέρχονται από το γάλα, λιγότερο του 5 % ζαχαρόζη (συμπεριλαμβανομένου του ιμβερτοποιημένου ζάχαρου) ή ισογλυκόζη, λιγότερο του 5 % γλυκόζη ή άμυλα κάθε είδους, εξαιρουμένων των παρασκευασμάτων διατροφής σε σκόνη από προϊόντα των κλάσεων 0401 έως 0404	ME
ex κεφάλαιο 20	Παρασκευάσματα λαχανικών, καρπών και φρούτων ή άλλων μερών φυτών, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 2002 και των διακρίσεων 2005 80 00, 2008 20 19, 2008 20 39, ex 2008 40 και ex 2008 70	E
2002 (9)	Ντομάτες παρασκευασμένες ή διατηρημένες με άλλο τρόπο και όχι με ξίδι ή οξικό οξύ	E
2005 80 00 (10)	Γλυκό καλαμπόκι (<i>Zea mays var. saccharata</i>), παρασκευασμένο ή διατηρημένο με άλλο τρόπο και όχι με ξίδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένο, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 2006	E
2008 20 19 2008 20 39	Ανανάδες, αλλιώς παρασκευασμένοι ή διατηρημένοι, με προσθήκη αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
ex 2008 40 ⁽¹⁾	Αχλάδια, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού (εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2008 40 11, 2008 40 21, 2008 40 29 και 2008 40 39, για τα οποία δεν ισχύει η υποσημείωση)	E
ex 2008 70 ⁽¹²⁾	Ροδάκινα, συμπεριλαμβανομένων των νεκταρινιών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού (εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2008 70 11, 2008 70 31, 2008 70 39 και 2008 70 59, για τα οποία δεν ισχύει η υποσημείωση)	E
ex κεφάλαιο 21	Διάφορα παρασκευάσματα διατροφής, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2101 20 και 2102 20 19 και από τα προϊόντα των διακρίσεων 2106 10, 2106 90 30, 2106 90 51, 2106 90 55 και 2106 90 59	E
2101 20	Εκχυλίσματα, αποστάγματα και συμπυκνώματα τσαγιού ή ματέ και παρασκευάσματα με βάση αυτά τα εκχυλίσματα, αποστάγματα ή συμπυκνώματα ή με βάση το τσάι ή το ματέ	ME
2102 20 19	Άλλες ζύμες αδρανείς	ME
ex κεφάλαιο 22	Ποτά, αλκοολούχα υγρά και ξίδι, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 2207 και από τα προϊόντα των διακρίσεων 2204 10 11 έως 2204 30 10 και της διάκρισης 2208 40	E
2207 ⁽¹³⁾	Αιθυλική αλκοόλη μη μετουσιωμένη, με κατ' όγκο αλκοολικό τίτλο 80 % vol ή περισσότερο· αιθυλική αλκοόλη και αποστάγματα μετουσιωμένα, οποιουδήποτε τίτλου	E
2302 50 00	Υπολείμματα και απορρίμματα παρόμοιου είδους, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, προερχόμενα από την άλεση ή από άλλες κατεργασίες οσπριοειδών	E
2307 00 19	Άλλες οινολάσπες	E
2308 00 19	Άλλα υπολείμματα από το στύψιμο σταφυλιών (τσιπούρα)	E
2308 00 90	Άλλες φυτικές ύλες και φυτικά απορρίμματα, κατάλοιπα και υποπροϊόντα φυτικά, έστω και συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, των τύπων που χρησιμοποιούνται για τη διατροφή των ζώων, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	ME
2309 10 90	Άλλες τροφές για σκύλους ή γάτες, συσκευασμένες για τη λιανική πώληση, εκτός από αυτές που περιέχουν άμυλο, γλυκόζη ή σιρόπι γλυκόζης, μαλτοδεξτρίνη ή σιρόπι μαλτοδεξτρίνης που υπάγονται στις διακρίσεις 1702 30 51 έως 1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 και 2106 90 55, ή γαλακτοκομικά προϊόντα	E
2309 90 10	Προϊόντα με την ονομασία "διαλυτά", από ψάρια ή θαλάσσια θηλαστικά, του είδους που χρησιμοποιείται για ζωτροφές	ME
2309 90 91	Πολτοί τεύτλων με προσθήκη μελάσας, του είδους που χρησιμοποιείται για ζωτροφές	E
2309 90 95 2309 90 99	Άλλα παρασκευάσματα του είδους που χρησιμοποιείται για ζωτροφές, είτε περιέχουν είτε δεν περιέχουν χλωριούχο χολίνη σε ποσοστό τουλάχιστον 49 % κατά βάρος, σε οργανική ή ανόργανη βάση	E
Κεφάλαιο 24	Καπνά και βιομηχανοποιημένα υποκατάστατα καπνού	E
2519 90 10	Οξειδίο του μαγνησίου, άλλο από το πυρωμένο φυσικό ανθρακικό μαγνήσιο (μαγνησίτη)	ME
2522	Ασβέστης μη σβησμένος, ασβέστης σβησμένος και ασβέστης υδραυλικός, με εξαίρεση το οξειδίο και το υδροξείδιο του ασβεστίου της κλάσης 2825	ME
2523	Τσιμέντα Portland, τσιμέντα που περιέχουν αργίλιο, σκωριοσιμέντο, υπερθειούχο τσιμέντο και παρόμοια τσιμέντα υδραυλικά (στα οποία περιλαμβάνονται και εκείνα που δεν είναι σε σκόνη, με την ονομασία "clinkers"), έστω και χρωματισμένα	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
Κεφάλαιο 27	Ορυκτά καύσιμα, ορυκτά λάδια και προϊόντα της απόσταξης αυτών· ασφαλτώδεις ύλες· κεριά ορυκτά	ME
2801	Φθόριο, χλώριο, βρώμιο και ιώδιο	ME
2802 00 00	Θείο εξαχωμένο ή από κατακρήμνιση· θείο κολλοειδές	ME
ex 2804	Υδρογόνο, ευγενή αέρια και άλλα στοιχεία μη μεταλλικά, με εξαίρεση τα προϊόντα της διάκρισης 2804 69 00	ME
2806	Χλωριούχο υδρογόνο (υδροχλωρικό οξύ)· χλωριοθειικό οξύ	ME
2807 00	Θειικό οξύ· ατμίζον θειικό οξύ	ME
2808 00 00	Νιτρικό οξύ· νιτροθειικά οξέα	ME
2809	Διφωσφορικό πεντοξείδιο· φωσφορικό οξύ· πολυφωσφορικά οξέα, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	ME
2810 00 90	Οξείδια του βορίου, εκτός από το τριοξείδιο του διβορίου· βορικά οξέα	ME
2811	Άλλα ανόργανα οξέα και άλλες ανόργανες οξυγονούχες ενώσεις των μη μεταλλικών στοιχείων	ME
2812	Αλογονούχα και οξυαλογονούχα των μη μεταλλικών στοιχείων	ME
2813	Θειούχα των μη μεταλλικών στοιχείων· τριθειούχος φωσφόρος του εμπορίου	ME
2814	Αμμωνία άνυδρη ή σε υδατικό διάλυμα	E
2815	Υδροξείδιο του νατρίου (καυστική σόδα)· υδροξείδιο του καλίου (καυστική ποτάσα)· υπεροξείδια του νατρίου ή του καλίου	E
2816	Υδροξείδιο και υπεροξείδιο του μαγνησίου· οξείδια, υδροξείδια και υπεροξείδια του στρόντιου ή του βαρίου	ME
2817 00 00	Οξείδιο του ψευδαργύρου· υπεροξείδιο του ψευδαργύρου	E
2818 10	Τεχνητό κορούνδιο, χημικά καθορισμένο ή μη	E
2819	Οξείδια και υδροξείδια του χρωμίου	E
2820	Οξείδια του μαγγανίου	E
2821	Οξείδια και υδροξείδια του σιδήρου· χρωστικές γαίες που περιέχουν κατά βάρος 70 % ή περισσότερο ενωμένο σίδηρο, που υπολογίζεται σε Fe_2O_3	ME
2822 00 00	Οξείδια και υδροξείδια του κοβαλτίου· οξείδια του κοβαλτίου του εμπορίου	ME
2823 00 00	Οξείδια του πτανίου	E
2824	Οξείδια του μολύβδου· μίνιο και κοκκινοκίτρινο μίνιο	ME
ex 2825	Υδραζίνη και υδροξυλαμίνη και τα ανόργανα άλατά τους· άλλες ανόργανες βάσεις· άλλα οξείδια, υδροξείδια και υπεροξείδια μετάλλων, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2825 10 00 και 2825 80 00	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
2825 10 00	Υδραζίνη και υδροξυλαμίνη και τα ανόργανα άλατά τους	E
2825 80 00	Οξειδία του αντιμονίου	E
2826	Φθοριούχα· φθοριοπυριτικά, φθοριαργιλικά και άλλα σύμπλοκα άλατα του φθορίου	ME
ex 2827	Χλωριούχα, οξυχλωριούχα και υδροξυχλωριούχα, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2827 10 00 και 2827 32 00· βρωμιούχα και οξυβρωμιούχα· ιωδιούχα και οξυϊωδιούχα	ME
2827 10 00	Χλωριούχο αμμωνίου	E
2827 32 00	Χλωρίδιο αργιλίου	E
2828	Υποχλωριώδη· υποχλωριώδες του ασβεστίου του εμπορίου· χλωριώδη· υποβρωμιώδη	ME
2829	Χλωρικά και υπερχλωρικά· βρωμικά και υπερβρωμικά· ιωδικά και υπεριωδικά	ME
ex 2830	Θειούχα, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 2830 10 00· Πολυθειούχα, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	ME
2830 10 00	Θειούχο νατρίου	E
2831	Διθειώδη και όξινα θειώδη	ME
2832	Θειώδη· θειοθειικά	ME
2833	Θειικά· στυπτηρίες· υπεροξειθειικά (υπερθειικά)	ME
2834 10 00	Νιτρώδη	E
2834 21 00 2834 29	Νιτρικά	ME
2835	Φωσφινικά (υποφωσφορώδη), φωσφονικά (φωσφορώδη) και φωσφορικά· πολυφωσφορικά, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	E
ex 2836	Ανθρακικά, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2836 20 00, 2836 40 00 και 2836 60 00· υπεροξοανθρακικά (υπερανθρακικά)· ανθρακικό του αμμωνίου του εμπορίου που περιέχει καρβαμίδικο του αμμωνίου	ME
2836 20 00	Ανθρακικό του δινατρίου	E
2836 40 00	Ανθρακικά του καλίου	E
2836 60 00	Ανθρακικό βάριο	E
2837	Κυανιούχα, οξυκυανιούχα και σύμπλοκα κυανιούχα	ME
2839	Πυριτικά· πυριτικά των αλκαλικών μετάλλων του εμπορίου	ME
2840	Βορικά· υπεροξοβορικά (υπερβορικά)	ME
ex 2841	Άλατα των οξομεταλλικών ή υπεροξομεταλλικών οξέων, εκτός από το προϊόν της διάκρισης 2841 61 00	ME
2841 61 00	Υπερμαγγανικό κάλιο	E
2842	Άλλα άλατα των ανόργανων οξέων ή υπεροξοοξέων (στα οποία περιλαμβάνονται και τα αργιλοπυριτικά καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης), εκτός από τα αζωτίδια	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
2843	Πολύτιμα μέταλλα σε κολοειδή κατάσταση· ενώσεις ανόργανες ή οργανικές πολύτιμων μετάλλων, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης· αμαλγάματα πολύτιμων μετάλλων	ME
ex 2844 30 11	Κεραμομεταλλουργικές συνθέσεις που περιέχουν ουράνιο φτωχό σε U 235 ή ενώσεις του προϊόντος αυτού, εκτός από τις ανεπεξέργαστες	ME
ex 2844 30 51	Κεραμομεταλλουργικές συνθέσεις που περιέχουν θόριο ή ενώσεις θορίου, εκτός από τις ανεπεξέργαστες	ME
2845 90 90	Ισότοπα, εκτός από εκείνα της κλάσης 2844, και ανόργανες ή οργανικές ενώσεις τους, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης, με εξαίρεση το δευτέριο και τις ενώσεις του, το υδρογόνο και τις ενώσεις του, εμπλουπισμένα σε δευτέριο, και τα μείγματα και διαλύματα που περιέχουν τα προϊόντα αυτά	ME
2846	Ενώσεις, ανόργανες ή οργανικές, των μετάλλων των σπανίων γαιών, του υτρίου ή του σκανδίου ή των μειγμάτων των μετάλλων αυτών	ME
2847 00 00	Υπεροξείδιο του υδρογόνου (οξυγονούχο ύδωρ), έστω και αν έχει στερεοποιηθεί με ουρία	ME
2848 00 00	Φωσφορούχα, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης, με εξαίρεση τα σιδηροφωσφίδια	ME
ex 2849	Καρβίδια, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2849 20 00 και 2849 90 30	ME
2849 20 00	Καρβίδια του πυριτίου, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	E
2849 90 30	Καρβίδια του βολφραμίου, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	E
ex 2850 00	Υδρίδια, νιτρίδια, αζωτίδια, πυριτίδια και βορίδια, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης, άλλα από τις ενώσεις που αποτελούν επίσης καρβίδια της κλάσης 2849, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 2850 00 70	ME
2850 00 70	Πυριτίδια, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	E
2852 00 00	Ενώσεις, ανόργανες ή οργανικές, του υδραργύρου, εκτός από τα αμαλγάματα	ME
2853 00	Άλλες ανόργανες ενώσεις (στις οποίες περιλαμβάνονται και το αποσταγμένο νερό, το νερό αγωγιμότητας ή του ίδιου βαθμού καθαρότητας)· υγροποιημένος αέρας (στον οποίο περιλαμβάνεται και ο υγροποιημένος αέρας από τον οποίο έχουν αφαιρεθεί τα ευγενή αέρια)· συμπιεσμένος αέρας· αμαλγάματα άλλα από εκείνα των πολύτιμων μετάλλων	ME
2903	Παράγωγα αλογονωμένα των υδρογονανθράκων	E
ex 2904	Παράγωγα σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα των υδρογονανθράκων, έστω και αλογονωμένα, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 2904 20 00	ME
2904 20 00	Παράγωγα μόνο νιτρωμένα ή μόνο νιτροδωμένα	E
ex 2905	Αλκοόλες άκυκλες και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους, εκτός από το προϊόν της διάκρισης 2905 45 00 και από τα προϊόντα των διακρίσεων 2905 43 00 και 2905 44	E
2905 45 00	Γλυκερίνη	ME
2906	Αλκοόλες κυκλικές και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους	ME
ex 2907	Φαινόλες, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2907 15 90 και ex 2907 22 00· φαινόλες-αλκοόλες	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
2907 15 90	Ναφθόλες και τα άλατά τους, εκτός από την 1-ναφθόλη	E
ex 2907 22 00	Υδροκινόνη	E
2908	Παράγωγα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα των φαινολών ή των φαινολών-αλκοολών	ME
2909	Αιθέρεις, αιθέρεις-αλκοόλες, αιθέρεις φαινόλες, αιθέρεις-αλκοόλες-φαινόλες, υπεροξειδία αλκοολών, υπεροξειδία αιθέρων, υπεροξειδία κετονών (καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης) και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους	E
2910	Εποξειδία, εποξυαλκοόλες, εποξυφαινόλες και εποξυαιθέρεις, με τριμελή δακτύλιο, και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους	ME
2911 00 00	Ακετάλες και ημιακετάλες, έστω και αν περιέχουν άλλες οξυγονούχες ομάδες, και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους	ME
ex 2912	Αλδεύδες, έστω και αν περιέχουν άλλες οξυγονούχες ομάδες· πολυμερή κυκλικά των αλδευδών· παραφορμαλδεύδη, εκτός από το προϊόν της διάκρισης 2912 41 00	ME
2912 41 00	Βανιλίνη (4-υδροξυ-3-μεθοξυβενζαλδεύδη)	E
2913 00 00	Παράγωγα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα των προϊόντων της κλάσης 2912	ME
ex 2914	Κετόνες και κινόνες, έστω και αν περιέχουν άλλες οξυγονούχες ομάδες, και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2914 11 00, 2914 21 00 και 2914 22 00	ME
2914 11 00	Ακετόνη	E
2914 21 00	Καμφορά	E
2914 22 00	Κυκλοεξανόνη και μεθυλοκυκλοεξανόνες	E
2915	Οξέα μονοκαρβοξυλικά άκυκλα κορεσμένα και οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξειδία και υπεροξέα τους· τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους	E
ex 2916	Οξέα μονοκαρβοξυλικά άκυκλα μη κορεσμένα και οξέα μονοκαρβοξυλικά κυκλικά, οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξειδία και υπεροξέα τους, καθώς και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων ex 2916 11 00, 2916 12 και 2916 14	ME
ex 2916 11 00	Ακρυλικό οξύ	E
2916 12	Εστέρες του ακρυλικού οξέος	E
2916 14	Εστέρες του μεθακρυλικού οξέος	E
ex 2917	Οξέα πολυκαρβοξυλικά, οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξειδία και υπεροξέα τους, καθώς και τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2917 11 00, 2917 12 10, 2917 14 00, 2917 32 00, 2917 35 00 και 2917 36 00	ME
2917 11 00	Οξαλικό οξύ, τα άλατα και οι εστέρες του	E
2917 12 10	Αδipικό οξύ και τα άλατά του	E
2917 14 00	Μηλεϊνικός ανυδρίτης	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
2917 32 00	Ορθοφθαλικά του διοκτυλίου	E
2917 35 00	Φθάλικός ανυδρίτης	E
2917 36 00	Τερεφθαλικό οξύ και τα άλατά του	E
ex 2918	Οξέα καρβοξυλικά που περιέχουν συμπληρωματικές οξυγονούχες ομάδες και οι ανυδρίτες, τα αλογονίδια, υπεροξείδια και υπεροξέα τους· τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 2918 14 00, 2918 15 00, 2918 21 00, 2918 22 00 και 2918 29 10	ME
2918 14 00	Κιτρικό οξύ	E
2918 15 00	Άλατα και εστέρες του κιτρικού οξέος	E
2918 21 00	Σαλικυλικό οξύ και τα άλατά του	E
2918 22 00	ο-Ακετυλοσαλικυλικό οξύ, τα άλατα και οι εστέρες του	E
2918 29 10	Οξέα, σουλφοσαλικυλικά, υδροξυναφθοϊκά· τα άλατα και οι εστέρες τους	E
2919	Εστέρες φωσφορικοί και τα άλατά τους, στα οποία περιλαμβάνονται και τα γαλακτοφωσφορικά· τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους	ME
2920	Εστέρες των άλλων ανοργάνων οξέων των αμετάλλων (με εξαίρεση τους εστέρες των αλογονιδίων του υδρογόνου) και τα άλατά τους· τα αλογονωμένα, σουλφονωμένα, νιτρωμένα ή νιτροδωμένα παράγωγά τους	ME
2921	Ενώσεις με αμινική ομάδα	E
2922	Αμινοενώσεις με οξυγονούχες ομάδες	E
2923	Άλατα και υδροξείδια του τεταρτοταγούς αμμωνίου· λεκθίνες και άλλα φωσφοροαμινολιπίδια, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης	ME
ex 2924	Ενώσεις με καρβοξυαμιδική ομάδα· ενώσεις με αμιδική ομάδα του ανθρακικού οξέος, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 2924 23 00	E
2924 23 00	2-Ακεταμιδοβενζοϊκό οξύ (N-ακετυλανθρανιλικό οξύ) και τα άλατά του	ME
2925	Ενώσεις με καρβοξυϊμιδική ομάδα (στις οποίες περιλαμβάνονται και η ζαχαρίνη και τα άλατά της) ή με ιμινική ομάδα	ME
ex 2926	Ενώσεις με νιτριλική ομάδα, εκτός από το προϊόν της διάκρισης 2926 10 00	ME
2926 10 00	Ακρυλονιτρίλιο	E
2927 00 00	Ενώσεις διαζωικές, αζωικές ή αζωξικές	E
2928 00 90	Άλλα παράγωγα οργανικά της υδραζίνης ή της υδροξυλαμίνης	ME
2929 10	Ισοκυανικά	E
2929 90 00	Άλλες ενώσεις με άλλες αζωτούχες ομάδες	ME
2930 20 00 2930 30 00 ex 2930 90 85	Θειοκαρβαμικά και διθειοκαρβαμικά και μονο-, δι-, ή τετραθειούχα της θειουράμης· διθειοανθρακικά (ξανθικά)	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
2930 40 90 2930 50 00 2930 90 13 2930 90 16 2930 90 20 ex 2930 90 85	Μεθειονίνη, καπταφόλ (ISO) και μεταμιδοφός (ISO), και άλλες οργανοθεικές ενώσεις εκτός από τα διθειοανθρακικά (ξανθικά)	E
2931 00	Άλλες ενώσεις οργανοανόργανες	ME
ex 2932	Ενώσεις ετεροκυκλικές μόνο με ετεροάτομο(-α) οξυγόνου, με εξαίρεση τα προϊόντα των διακρίσεων 2932 12 00, 2932 13 00 και 2932 21 00	ME
2932 12 00	2-Φουραλδεΐδη (φουρφουράλη)	E
2932 13 00	Αλκοόλη φουρφουρυλική και αλκοόλη τετραϋδροφουρφουρυλική	E
2932 21 00	Κουμαρίνη, μεθυλοκουμαρίνες και αιθυλοκουμαρίνες	E
ex 2933	Ενώσεις ετεροκυκλικές μόνο με ετεροάτομο(-α) αζώτου, εκτός από το προϊόν της διάκρισης 2933 61 00	ME
2933 61 00	Μελαμίνη	E
2934	Νουκλεϊνικά οξέα και άλατά τους, καθορισμένης ή μη χημικής σύστασης· άλλες ετεροκυκλικές ενώσεις	ME
2935 00 90	Άλλες σουλφοναμίδες	E
2938	Ετερογλυκοζίτες, φυσικοί ή αναπαραγμένοι με σύνθεση, τα άλατά τους, οι αιθέρες τους, οι εστέρες τους και άλλα παράγωγα	ME
ex 2940 00 00	Ζάχαρα χημικώς καθαρά, με εξαίρεση τη ζαχαρόζη, τη λακτόζη, τη μαλτόζη, τη γλυκόζη, τη φρουκτόζη (οπωροζάχαρο), τη ραμνόζη, τη ραφινόζη και τη μαννόζη· αιθέρες, ακετύλες και εστέρες ζαχάρων και τα άλατά τους, εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 2937, 2938 και 2939	E
ex 2940 00 00	Ραμνόζη, ραφινόζη, μαννόζη	ME
2941 20 30	Διυδροστρεπτομυκίνη, τα άλατα, οι εστέρες και οι υδρίτες της	ME
2942 00 00	Άλλες οργανικές ενώσεις	ME
3102 (¹⁴)	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά αζωτούχα	E
3103 10	Υπερφωσφορικά	E
3105	Λιπάσματα ορυκτά ή χημικά που περιέχουν δύο ή τρία λιπαντικά στοιχεία: άζωτο, φωσφόρο και κάλιο· άλλα λιπάσματα· προϊόντα του κεφαλαίου αυτού που παρουσιάζονται είτε σε δισκία ή παρόμοια σχήματα είτε σε συσκευασίες με μεικτό βάρος που δεν υπερβαίνει τα 10 kg	E
ex κεφάλαιο 32	Δειμικά και βαφικά εκχυλίσματα· ταννίνες και τα παράγωγά τους· χρωστικά και άλλες χρωστικές ύλες, χρώματα επίχρσης και βερνίκια· μαστίχες (στόκοι)· μελάνια εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 3204 και 3206 και από τα προϊόντα των διακρίσεων 3201 20 00, 3201 90 20, ex 3201 90 90 (δειμικά εκχυλίσματα ευκαλύπτου), ex 3201 90 90 (δειμικά εκχυλίσματα από καρπούς γαμβιρίου και μυροβαλάνου) και ex 3201 90 90 (άλλα δειμικά εκχυλίσματα φυτικής προέλευσης)	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
3204	Χρωστικές ύλες συνθετικές οργανικές, έστω και καθορισμένης χημικής σύστασης· παρασκευάσματα που αναφέρονται στη σημείωση 3 του κεφαλαίου 32, με βάση συνθετικές οργανικές χρωστικές ύλες· προϊόντα συνθετικά οργανικά των τύπων εκείνων που χρησιμοποιούνται ως παράγοντες τόνωσης του φθορισμού ή ως φωτοφόρα, έστω και καθορισμένης χημικής σύστασης	E
3206	Άλλες χρωστικές ύλες· παρασκευάσματα που αναφέρονται στη σημείωση 3 του κεφαλαίου 32, άλλα από εκείνα των κλάσεων 3203, 3204 ή 3205· προϊόντα ανόργανα των τύπων εκείνων που χρησιμοποιούνται ως φωτοφόρα, με καθορισμένη ή μη χημική σύσταση	E
Κεφάλαιο 33	Αιθέρια έλαια και ρητινοειδή· προϊόντα αρωματοποιίας ή καλλωπισμού παρασκευασμένα και καλλυντικά παρασκευάσματα	ME
Κεφάλαιο 34	Σαπόνια, οργανικές ουσίες επιφανειακής δράσης, παρασκευάσματα για πλύσιμο (αλυσίβες), παρασκευάσματα λιπαντικά, κεριά τεχνητά, κεριά παρασκευασμένα, προϊόντα συντήρησης, κεριά και παρόμοια είδη, πάστες για προπλάσματα, “κεριά για την οδοντοτεχνική” και συνθέσεις για την οδοντοτεχνική με βάση το γύψο	ME
3501	Καζείνες, καζεϊνικά άλατα και άλλα παράγωγα καζεϊνών· κόλλες καζείνης	E
3502 90 90	Αλβουμινικά άλατα και άλλα παράγωγα των αλβουμινών	ME
3503 00	Ζελατίνες (στις οποίες περιλαμβάνονται και εκείνες που παρουσιάζονται σε φύλλα με σχήμα τετράγωνο ή ορθογώνιο, έστω και αν είναι κατεργασμένα επιφανειακά ή χρωματισμένα) και τα παράγωγά τους· ψαρόκολλα· άλλες κόλλες ζωικής προέλευσης, με εξαίρεση τις κόλλες καζείνης της κλάσης 3501	ME
3504 00 00	Πεπτόνες και τα παράγωγά τους· άλλες πρωτεϊνικές ύλες και τα παράγωγά τους, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· σκόνη δέρματος, κατεργασμένη ή μη με χρώμιο	ME
3505 10 50	Άμυλα κάθε είδους εστεροποιημένα και αιθεροποιημένα	ME
3506	Κόλλες και άλλα παρασκευασμένα συγκολλητικά, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· προϊόντα κάθε είδους για να χρησιμοποιηθούν ως κόλλες ή ως συγκολλητικά, συσκευασμένα για τη λιανική πώληση ως κόλλες ή συγκολλητικά, καθαρού βάρους που δεν υπερβαίνει το 1 kg	ME
3507	Ένζυμα· ένζυμα παρασκευασμένα, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	E
Κεφάλαιο 36	Πυρίτιδες και εκρηκτικές ύλες· είδη πυροτεχνίας· σπίρτα· πυροφορικά κράματα· εύφλεκτες ύλες	ME
Κεφάλαιο 37	Φωτογραφικά ή κινηματογραφικά προϊόντα	ME
ex κεφάλαιο 38	Διάφορα χημικά προϊόντα, εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 3802 και 3817 00, των διακρίσεων 3823 12 00 και 3823 70 00 και της κλάσης 3825, και εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 3809 10 και 3824 60	ME
3802	Άνθρακες ενεργοποιημένοι· φυσικές ορυκτές ύλες ενεργοποιημένες· άνθρακες ζωικής προέλευσης, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο εξασθετισμένος ζωικός άνθρακας	E
3817 00	Αλκυλοβενζόλια σε μείγματα και αλκυλοναφθαλένια σε μείγματα, άλλα από εκείνα των κλάσεων 2707 ή 2902	E
3823 12 00	Ελαϊκό οξύ	E
3823 70 00	Βιομηχανικές λιπαρές αλκοόλες	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
3825	Προϊόντα που είναι υπολείμματα των χημικών ή συναφών βιομηχανιών και δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· αστικά απορρίμματα· λυματολάσπη· άλλα απορρίμματα που αναφέρονται στη σημείωση 6 του κεφαλαίου 38	E
ex κεφάλαιο 39	Πλαστικές ύλες και είδη από τις ύλες αυτές, εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 3901, 3902, 3903 και 3904, των διακρίσεων 3906 10 00, 3907 10 00, 3907 60 και 3907 99, των κλάσεων 3908 και 3920 και των διακρίσεων 3921 90 19 και 3923 21 00	ME
3901	Πολυμερή του αιθυλενίου, σε πρωτογενείς μορφές	E
3902	Πολυμερή του προπυλενίου ή άλλων ολεφινών, σε πρωτογενείς μορφές	E
3903	Πολυμερή του στυρολίου, σε πρωτογενείς μορφές	E
3904	Πολυμερή του χλωριούχου βινυλίου ή άλλων αλογονωμένων ολεφινών, σε πρωτογενείς μορφές	E
3906 10 00	Πολυ(μεθακρυλικό μεθύλιο)	E
3907 10 00	Πολυακετάλες	E
3907 60	Πολυ(τερεφθαλικό αιθυλένιο)	E
3907 99	Άλλοι μη κορεσμένοι πολυεστέρες	E
3908	Πολυαμίδια σε αρχικές μορφές	E
3920	Άλλες πλάκες, φύλλα, μεμβράνες, ταινίες και λουρίδες, από πλαστικές ύλες μη κυψελώδεις, μη ενισχυμένες ούτε με απανωτές στρώσεις, ούτε όμοια συνδυασμένες με άλλες πλαστικές ύλες, χωρίς υπόθεμα	E
3921 90 19	Άλλες πλάκες, φύλλα, μεμβράνες, ταινίες και λουρίδες, εκτός από τα κυψελωτά προϊόντα, από πολυεστέρες, εκτός από φύλλα και πλάκες κυματοειδείς	E
3923 21 00	Σάκοι, σακούλες και τσάντες (συμπεριλαμβάνονται και τα χωνιά) από πολυμερή του αιθυλενίου	E
ex κεφάλαιο 40	Καουτσούκ και είδη από καουτσούκ, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 4010	ME
4010	Ιμάντες μεταφορικοί ή μετάδοσης κίνησης, από καουτσούκ βουλκανισμένο	E
ex 4104	Δέρματα δευτερευόμενα ή μη κατεργασμένα βοοειδών (στα οποία περιλαμβάνονται και των βουβαλιών) ή μονόπλων, αποτριχωμένα, έστω και σχισμένα κατά μήκος, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 4104 41 19 και 4104 49 19	E
ex 4106 31 4106 32	Δέρματα δευτερευόμενα ή μη κατεργασμένα χοιροειδών, αποτριχωμένα, σε κατάσταση υγρή (συμπεριλαμβανομένου και του wet-blue), σχισμένα κατά μήκος, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, ή σε ξερή κατάσταση (μη κατεργασμένα), έστω και σχισμένα κατά μήκος, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 4106 31 10	ME
4107	Δέρματα παρασκευασμένα μετά τη δέψη ή μετά την αποξήρανση και δέρματα περγαμηνοειδή, βοοειδών (στα οποία περιλαμβάνονται και των βουβαλιών) ή μονόπλων, αποτριχωμένα, έστω και σχισμένα κατά μήκος, άλλα από εκείνα της κλάσης 4114	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
4112 00 00	Δέρματα παρασκευασμένα μετά τη δέψη ή μετά την αποξήρανση και δέρματα περγαμηνοειδή, προβατοειδών, αποτριχωμένα, έστω και σχισμένα κατά μήκος, άλλα από εκείνα της κλάσης 4114	E
ex 4113	Δέρματα παρασκευασμένα μετά τη δέψη ή μετά την αποξήρανση και δέρματα περγαμηνοειδή, άλλων ζώων, αποτριχωμένα, έστω και σχισμένα κατά μήκος, άλλα από εκείνα της κλάσης 4114, εκτός από τα προϊόντα της διάκρισης 4113 10 00	ME
4113 10 00	Αιγοειδών	E
4114	Δέρματα κατεργασμένα με λάδι (στα οποία περιλαμβάνεται και το συνδυασμένο δέρμα αγριοκάτσικου)· δέρματα βερνικωμένα (λουστρίνια) ή επιστρωμένα· δέρματα επιμεταλλωμένα	E
4115 10 00	Δέρμα ανασχηματισμένο, με βάση το δέρμα ή τις ίνες του δέρματος, σε πλάκες, φύλλα ή ταινίες, έστω και περιτυλιγμένα	E
ex κεφάλαιο 42	Τεχνουργήματα από δέρμα· είδη σελοποιίας και λοιπού εξοπλισμού για όλα τα ζώα· είδη ταξιδιού, σακίδια χεριού και παρόμοια· τεχνουργήματα από έντερα ζώων [με εξαίρεση τις μεταξότρηχες αλιείας (μεσσηνέζες)], εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 4202 και 4203	ME
4202	Μπαούλα, βαλίτσες και βαλιτσάκια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα βαλιτσάκια για είδη καλλωπισμού και τα βαλιτσάκια για έγγραφα, οι χαρτοφύλακες γενικά, θήκες για ματογυάλια, θήκες για κυάλια, για φωτογραφικές και κινηματογραφικές μηχανές, για μουσικά όργανα ή όπλα και παρόμοια· σάκοι ταξιδιού, μονωτικοί σάκοι για προϊόντα διατροφής και ποτά, θήκες για είδη καλλωπισμού, σάκοι ράχης, σακίδια χεριού, σάκοι για ψώνια, πορτοφόλια για χαρτονομίσματα και κέρματα, θήκες για επισκεπτήρια, τσιγαροθήκες, καπνοσακούλες, θήκες εργαλείων, σάκοι για είδη αθλητισμού, κουτιά για φιαλίδια ή κοσμήματα, κουτιά πούδρας, θήκες για τιμαφή και παρόμοια, από δέρμα φυσικό ή ανασχηματισμένο, από φύλλα πλαστικών υλών, από υφαντικές ύλες, από βουλκανισμένη κυτταρίνη ή από χαρτόνι, ή καλυμμένα, εξ ολοκλήρου ή κατά μεγαλύτερο μέρος, από αυτές τις ίδιες ύλες ή από χαρτί	E
4203	Ενδύματα και εξαρτήματα της ένδυσης από δέρμα φυσικό ή ανασχηματισμένο	E
Κεφάλαιο 43	Γουνοδέρματα και γουναρικά· τεχνητά γουνοδέρματα	ME
ex κεφάλαιο 44	Ξυλεία και είδη από ξύλο, εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 4410, 4411, 4412 και των διακρίσεων 4418 10, 4418 20 10, 4418 71 00, 4420 10 11, 4420 90 10 και 4420 90 91· ξυλάνθρακας	ME
4410	Πλάκες-διαφράγματα από μικρά τεμάχια, πετάσματα με την ονομασία "oriented strand board" (OSB) και παρόμοιες πλάκες-διαφράγματα (π.χ. πετάσματα επανομαζόμενα "waferboard"), από ξύλο ή άλλες ξυλώδεις ύλες, έστω και συσσωματωμένες με ρητίνες ή άλλες οργανικές συνδετικές ύλες	E
4411	Πλάκες-διαφράγματα από ίνες ξύλου ή άλλες ξυλώδεις ύλες, έστω και συσσωματωμένες με ρητίνες ή άλλα οργανικά συνδετικά	E
4412	Ξυλεία σε φύλλα πολύστρωτα αντικολητά (κόντρα-πλακέ), ξυλεία σε φύλλα επικολητά απλά και παρόμοια ξυλεία σε απανωτά φύλλα	E
4418 10	Παράθυρα, πορτοπαράθυρα και τα πλαίσια και τα περβάζια τους	E
4418 20 10	Πόρτες και τα πλαίσια, περβάζια και κατώφλια τους, από τροπική ξυλεία όπως αναφέρεται στη συμπληρωματική σημείωση 2 του κεφαλαίου 44	E
4418 71 00	Συναρμολογημένες πλάκες για την επικάλυψη πατωμάτων, για μωσαϊκά πατώματα, από ξύλο	E
4420 10 11 4420 90 10 4420 90 91	Αγαματάκια και άλλα είδη στολισμού, από τροπική ξυλεία όπως αναφέρεται στη συμπληρωματική σημείωση 2 του κεφαλαίου 44· ξυλεία με ενσωματωμένες ψηφίδες και ξυλεία με κολλημένα διακοσμητικά στοιχεία· μικρά κιβώτια, θήκες για τιμαφή και θήκες για κοσμήματα ή χρυσαφικά, και παρόμοια τεχνουργήματα, από ξύλο, και είδη επιπλώσεως, από ξύλο, που δεν υπάγονται στο κεφάλαιο 94, από τροπική ξυλεία όπως αναφέρεται στη συμπληρωματική σημείωση 2 του κεφαλαίου 44	E
ex κεφάλαιο 45	Φελλός και είδη από φελλό, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 4503	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
4503	Είδη από φυσικό φελλό	E
Κεφάλαιο 46	Τεχνουργήματα σπαρτοπλεκτικής και καλαθοποιίας	E
Κεφάλαιο 50	Μετάξι	E
ex κεφάλαιο 51	Μαλλί, τρίχες εκλεκτής ποιότητας ή χονδροειδείς, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 5105· νήματα και υφάσματα από χοντρότριχες	E
Κεφάλαιο 52	Βαμβάκι	E
Κεφάλαιο 53	Άλλες φυτικές υφαντικές ίνες· νήματα από χαρτί και υφάσματα από νήματα από χαρτί	E
Κεφάλαιο 54	Συνθετικές ή τεχνητές ίνες, συνεχείς· συνεχείς λουρίδες και παρόμοιες μορφές, από συνθετικές ή τεχνητές υφαντικές ύλες	E
Κεφάλαιο 55	Συνθετικές ή τεχνητές ίνες μη συνεχείς	E
Κεφάλαιο 56	Βάτες, πιλήματα και υφάσματα μη υφασμένα· νήματα ειδικά· σπάγκοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά· είδη σχοινοποιίας	E
Κεφάλαιο 57	Τάπητες και άλλες επενδύσεις δαπέδου από υφαντικές ύλες	E
Κεφάλαιο 58	Υφάσματα ειδικά· υφαντικές φουντωτές επιφάνειες· δαντέλες· είδη επίστρωσης· είδη ταινιοπλεκτικής· κεντήματα	E
Κεφάλαιο 59	Υφάσματα εμποτισμένα, επιχρισμένα, επικαλυμμένα ή με απανωτές στρώσεις· είδη για τεχνικές χρήσεις από υφαντικές ύλες	E
Κεφάλαιο 60	Πλεκτά υφάσματα ή υφάσματα κροσέ	E
Κεφάλαιο 61	Ενδύματα και συμπληρώματα του ενδύματος, πλεκτά	E
Κεφάλαιο 62	Ενδύματα και συμπληρώματα του ενδύματος, άλλα από τα πλεκτά	E
Κεφάλαιο 63	Άλλα έτοιμα υφαντουργικά είδη· συνδυασμοί· μεταχειρισμένα ενδύματα και άλλα μεταχειρισμένα είδη και ράκη	E
Κεφάλαιο 64	Υποδήματα, γκέτες και ανάλογα είδη· μέρη των ειδών αυτών	E
Κεφάλαιο 65	Καλύμματα κεφαλής και μέρη αυτών	ME
Κεφάλαιο 66	Ομπρέλες για τη βροχή και τον ήλιο, ράβδοι (μπαστούνια), ράβδοι-καθίσματα, μαστίγια κάθε είδους και τα μέρη τους	E
Κεφάλαιο 67	Φτερά και πούπουλα κατεργασμένα και είδη από φτερά ή από πούπουλα· τεχνητά άνθη· τεχνουργήματα από τρίχες κεφαλής ανθρώπου	ME
Κεφάλαιο 68	Τεχνουργήματα από πέτρες, γύψο, τσιμέντο, αμιάντο, μαρμαρυγία ή ανάλογες ύλες	ME
Κεφάλαιο 69	Προϊόντα κεραμευτικής	E
Κεφάλαιο 70	Γυαλί και τεχνουργήματα από γυαλί	E
ex κεφάλαιο 71	Μαργαριτάρια φυσικά ή από καλλιέργεια, πολύτιμες και ημιπολύτιμες πέτρες ή παρόμοια, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα επιστρωμένα με πολύτιμα μέταλλα και τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές· απομιμήσεις κοσμημάτων· νομίσματα· εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 7117	ME

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
7117	Απομιμήσεις κοσμημάτων	E
7202	Σιδηροκράματα	E
Κεφάλαιο 73	Τεχνουργήματα από χυτοσίδηρο, σίδηρο ή χάλυβα	ME
Κεφάλαιο 74	Χαλκός και τεχνουργήματα από χαλκό	E
7505 12 00	Ράβδοι και είδη καθορισμένης μορφής, από κράματα νικελίου	ME
7505 22 00	Σύρματα, από κράματα νικελίου	ME
7506 20 00	Πλάκες, ταινίες και φύλλα, από κράματα νικελίου	ME
7507 20 00	Εξαρτήματα σωληνώσεων από νικέλιο	ME
ex κεφάλαιο 76	Αργίλιο και τεχνουργήματα από αργίλιο, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 7601	E
ex κεφάλαιο 78	Μόλυβδος και τεχνουργήματα από μόλυβδο, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 7801	E
ex κεφάλαιο 79	Ψευδάργυρος και τεχνουργήματα από ψευδάργυρο, εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 7901 και 7903	E
ex κεφάλαιο 81	Άλλα κοινά μέταλλα: κεραμομεταλλουργικές συνδέσεις: τεχνουργήματα από τις ύλες αυτές, εκτός από προϊόντα των διακρίσεων 8101 10 00, 8101 94 00, 8102 10 00, 8102 94 00, 8104 11 00, 8104 19 00, 8107 20 00, 8108 20 00, 8108 30 00, 8109 20 00, 8110 10 00, 8112 21 90, 8112 51 00, 8112 59 00, 8112 92 και 8113 00 20	E
Κεφάλαιο 82	Εργαλεία και συλλογές εργαλείων, είδη μαχαίροποιίας, κουτάλια και πιρούνια, από κοινά μέταλλα: μέρη των ειδών αυτών, από κοινά μέταλλα	E
Κεφάλαιο 83	Διάφορα τεχνουργήματα από κοινά μέταλλα	E
ex κεφάλαιο 84	Πυρηνικοί αντιδραστήρες, λέβητες, μηχανές, συσκευές και μηχανικές επινοήσεις, και μέρη αυτών των μηχανών ή συσκευών, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 8401 10 00 και 8407 21 10	ME
8401 10 00	Πυρηνικοί αντιδραστήρες	E
8407 21 10	Κινητήρες εξωλέμβιου τύπου, με κυλινδρισμό που δεν υπερβαίνει τα 325 cm ³	E
ex κεφάλαιο 85	Μηχανές, συσκευές και υλικά ηλεκτρικά και τα μέρη τους: συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου, συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής των εικόνων και του ήχου για την τηλεόραση και μέρη και εξαρτήματα των συσκευών αυτών, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 8516 50 00, 8517 69 39, 8517 70 15, 8517 70 19, 8519 20, 8519 30, 8519 81 11 έως 8519 81 45, 8519 81 85, 8519 89 11 έως 8519 89 19, των κλάσεων 8521, 8525 και 8527, των διακρίσεων 8528 49, 8528 59 και 8528 69 έως 8528 72, της κλάσης 8529 και των διακρίσεων 8540 11 και 8540 12	ME
8516 50 00	Φούρνοι μικροκυμάτων	E
8517 69 39	Συσκευές λήψης για τη ραδιοτηλεφωνία ή τη ραδιοτηλεγραφία, εκτός από τους φορητούς δέκτες για κλήση, συναγερμό ή τηλεϊσοποίηση	E
8517 70 15 8517 70 19	Κεραίες και ανακλαστήρες κεραίων κάθε τύπου, εκτός από τις κεραίες για συσκευές ραδιοτηλεγραφίας ή ραδιοτηλεφωνίας: μέρη κατάλληλα για χρήση με τα είδη αυτά	E
8519 20 8519 30	Συσκευές που λειτουργούν με την εισαγωγή νομίσματος, τραπεζογραμματίου, τραπεζικής κάρτας, κέρματος ή με άλλο μέσο πληρωμής: συσκευές περιστροφής δίσκων (πικάπ)	E
8519 81 11 έως 8519 81 45	Συσκευές αναπαραγωγής ήχου (στις οποίες συμπεριλαμβάνονται τα κασετόφωνα), χωρίς ενσωματωμένη διάταξη εγγραφής ήχου	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
8519 81 85	Άλλα μαγνητόφωνα με ενσωματωμένη συσκευή αναπαραγωγής του ήχου, εκτός από τα κασετόφωνα	E
8519 89 11 έως 8519 89 19	Άλλες συσκευές αναπαραγωγής του ήχου, χωρίς ενσωματωμένη διάταξη εγγραφής του ήχου	E
8521	Συσκευές εγγραφής ή αναπαραγωγής βιντεοφωνικές, έστω και με ενσωματωμένο δέκτη βιντεοφωνικών σημάτων	E
8525	Συσκευές εκπομπής για τη ραδιοφωνία ή την τηλεόραση, έστω και με ενσωματωμένη συσκευή λήψης ή συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου· συσκευές λήψης εικόνων για την τηλεόραση, ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές και βιντεοκάμερες	E
8527	Συσκευές λήψης για τη ραδιοφωνία, έστω και συνδυασμένες στο ίδιο περίβλημα με συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής του ήχου ή ωρολογιακή συσκευή	E
8528 49 8528 59 8528 69 έως 8528 72	Οθόνες απεικόνισης και συσκευές προβολής, που δεν ενσωματώνουν δέκτες τηλεόρασης, εκτός από εκείνες του τύπου που προορίζεται να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά ή κυρίως με αυτόματη μηχανή επεξεργασίας πληροφοριών της κλάσης 8471· δέκτες τηλεόρασης με ενσωματωμένο ή μη ραδιοφωνικό δέκτη ή συσκευή εγγραφής ή αναπαραγωγής ήχου ή εικόνας	E
8529	Μέρη που αναγνωρίζονται ότι προορίζονται αποκλειστικά ή κύρια για τις συσκευές των κλάσεων 8525 έως 8528	E
8540 11 8540 12 00	Σωληνωτές καθοδικές λυχνίες για δέκτες τηλεόρασης, στις οποίες περιλαμβάνονται και οι σωληνωτές λυχνίες για συσκευές προβολής εικόνων βίντεο, έγχρωμες ή ασπρόμαυρες ή άλλες μονόχρωμες	E
Κεφάλαιο 86	Σιδηροδρομικές ή τροχιοδρομικές μηχανές, τροχιαίο υλικό και μέρη αυτών· εξαρτήματα και τεμάχια στερέωσης σιδηροδρομικών ή τροχιοδρομικών γραμμών και μέρη αυτών· κάθε είδους μηχανικός (συμπεριλαμβανομένου και του ηλεκτρομηχανικού) εξοπλισμός σηματοδότησης για τις γραμμές συγκοινωνιών	ME
ex κεφάλαιο 87	Οχήματα εκτός από το σιδηροδρομικό ή τροχιοδρομικό τροχιαίο υλικό, και μέρη και εξαρτήματα αυτών, εκτός από τα προϊόντα των κλάσεων 8702, 8703, 8704, 8705, 8706 00, 8707, 8708, 8709, 8711, 8712 00 και 8714	ME
8702	Αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά δέκα ή περισσότερων ατόμων, συμπεριλαμβανομένου του οδηγού	E
8703	Επιβατικά αυτοκίνητα και άλλα αυτοκίνητα οχήματα που είναι κατασκευασμένα κυρίως για τη μεταφορά προσώπων (άλλα από εκείνα της κλάσης 8702), στα οποία περιλαμβάνονται και τα οχήματα τύπου break και τα αγωνιστικά οχήματα	E
8704	Αυτοκίνητα οχήματα για τη μεταφορά εμπορευμάτων	E
8705	Αυτοκίνητα οχήματα ειδικών χρήσεων, άλλα από εκείνα που είναι κατασκευασμένα κυρίως για τη μεταφορά προσώπων ή εμπορευμάτων [π.χ. αυτοκίνητα-συνεργεία επισκευής οχημάτων, αυτοκίνητα φορτηγά-γερανοί, οχήματα πυροσβεστικά, φορτηγά-αναμεικτήρες σκυροδέματος (μπετονιέρες), αυτοκίνητα καθαρισμού δρόμων, αυτοκίνητα-καταβρεχτήρες, αυτοκίνητα-εργαστήρια, αυτοκίνητα-ακτινολογικά εργαστήρια]	E
8706 00	Βάσεις (σασί) αυτοκινήτων οχημάτων των κλάσεων 8701 έως 8705, με τον κινητήρα τους	E
8707	Αμαξώματα των αυτοκινήτων οχημάτων των κλάσεων 8701 έως 8705, στα οποία περιλαμβάνονται και οι θάλαμοι οδήγησης	E
8708	Μέρη και εξαρτήματα των αυτοκινήτων οχημάτων των κλάσεων 8701 έως 8705	E
8709	Αυτοκίνητα οχήματα χωρίς διάταξη ανύψωσης, των τύπων που χρησιμοποιούνται σε εργοστάσια, αποθήκες, λιμάνια ή αεροδρόμια για τη μεταφορά εμπορευμάτων σε μικρές αποστάσεις· οχήματα, ελκυστήρες των τύπων που χρησιμοποιούνται στους σιδηροδρομικούς σταθμούς· τα μέρη τους	E

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Ευαίσθητα/ μη ευαίσθητα
8711	Μοτοσικλέτες (στις οποίες περιλαμβάνονται και τα μοτοποδήλατα) και ποδήλατα με βοηθητικό κινητήρα, με ή χωρίς πλάγιο κιβώτιο· πλάγια κιβώτια (καρότσες)	E
8712 00	Δίτροχα ποδήλατα και άλλα ποδήλατα (στα οποία περιλαμβάνονται και τα τρίτροχα διανομής εμπορευμάτων), χωρίς κινητήρα	E
8714	Μέρη και εξαρτήματα των οχημάτων των κλάσεων 8711 έως 8713	E
Κεφάλαιο 88	Αεροσκάφη, διαστημόπλοια και τα μέρη τους	ME
Κεφάλαιο 89	Θαλάσσια και ποτάμια ναυσιπλοία	ME
Κεφάλαιο 90	Όργανα και συσκευές οπτικής, φωτογραφίας ή κινηματογραφίας, μέτρησης, ελέγχου ή ακρίβειας· όργανα και συσκευές ιατροχειρουργικής· τα μέρη και εξαρτήματά τους	E
Κεφάλαιο 91	Ωρολόγια και μέρη αυτών	E
Κεφάλαιο 92	Μουσικά όργανα· μέρη και εξαρτήματα των οργάνων αυτών	ME
ex κεφάλαιο 94	Έπιπλα, έπιπλα ιατροχειρουργικά· είδη κλινοστρωμής και παρόμοια· συσκευές φωτισμού που δεν κατονομάζονται ή δεν περιλαμβάνονται αλλού· λάμπες-ρεκλάμες, φωτεινά σήματα, φωτεινές ενδεικτικές πινακίδες και παρόμοια είδη· προκατασκευασμένα κτίρια, εκτός από τα προϊόντα της κλάσης 9405	ME
9405	Συσκευές φωτισμού (στις οποίες περιλαμβάνονται και οι προβολείς) και τα μέρη τους, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού· λάμπες-ρεκλάμες, φωτεινά σήματα, φωτεινές ενδεικτικές πινακίδες και παρόμοια είδη, που διαθέτουν μόνιμη πηγή φωτισμού, και τα μέρη τους που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού	E
ex κεφάλαιο 95	Παιχνίδια για παιδιά και ενήλικες, είδη διασκέδασης ή αθλητισμού· τα μέρη και εξαρτήματά τους, εκτός από τα προϊόντα των διακρίσεων 9503 00 30 έως 9503 00 99	ME
9503 00 30 έως 9503 00 99	Άλλα παιχνίδια για παιδιά· μικροκατασκευές και παρόμοια είδη για διασκέδαση, με κίνηση ή όχι· παιχνίδια-αινίγματα (puzzles) κάθε είδους	E
Κεφάλαιο 96	Εμπορεύματα και προϊόντα διάφορα	ME

(¹) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτής της κλάσης.

(²) Για τα προϊόντα της διάκρισης 0306 13, ο δασμός ανέρχεται σε 3,6 % στο πλαίσιο του καθεστώτος που αναφέρεται στο τμήμα 2 του κεφαλαίου II.

(³) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στο προϊόν αυτής της διάκρισης.

(⁴) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στο προϊόν αυτής της διάκρισης.

(⁵) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτών των διακρίσεων.

(⁶) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτής της κλάσης.

(⁷) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτών των διακρίσεων.

(⁸) Για τα προϊόντα των διακρίσεων 1704 10 91 και 1704 10 99, ο ειδικός δασμός περιορίζεται σε 16 % της τελωνειακής αξίας, στο πλαίσιο του καθεστώτος που αναφέρεται στο τμήμα 2 του κεφαλαίου II.

(⁹) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτής της κλάσης.

(¹⁰) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στο προϊόν αυτής της διάκρισης.

(¹¹) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτής της διάκρισης.

(¹²) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτής της διάκρισης.

(¹³) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτής της κλάσης.

(¹⁴) Το καθεστώς που αναφέρεται στο τμήμα 1 του κεφαλαίου II δεν εφαρμόζεται στα προϊόντα αυτής της κλάσης.»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 607/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για την κατανομή, μεταξύ «παραδόσεων» και «απευθείας πωλήσεων», των εθνικών ποσοτήτων αναφοράς που έχουν καθορισθεί για την περίοδο 2006/07 στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 προβλέπει ότι τα κράτη μέλη καθορίζουν τις ατομικές ποσότητες αναφοράς των παραγωγών. Οι παραγωγοί δύνανται να διαθέτουν μία ή δύο ατομικές ποσότητες αναφοράς, μία για τις παραδόσεις και άλλη για τις απευθείας πωλήσεις, είναι δε δυνατή η μετατροπή μεταξύ των ποσοτήτων αναφοράς ενός παραγωγού κατόπιν δεόντως αιτιολογημένης αίτησης του παραγωγού.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 832/2006 της Επιτροπής, της 2ας Ιουνίου 2006, για την κατανομή, μεταξύ «παραδόσεων» και «απευθείας πωλήσεων», των εθνικών ποσοτήτων αναφοράς που έχουν καθορισθεί για την περίοδο 2005/06 στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου ⁽²⁾, προβλέπει την κατανομή, μεταξύ «παραδόσεων» και «απευθείας πωλήσεων», για την περίοδο από την 1η Απριλίου 2005 έως τις 31 Μαρτίου 2006 για το Βέλγιο, την Τσεχική Δημοκρατία, τη Δανία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ιρλανδία, την Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιταλία, την Κύπρο, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, την Πορτογαλία, τη Σλοβενία, τη Σλοβακία, τη Φινλανδία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 25 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 595/2004 της Επιτροπής, της 30ής Μαρτίου 2004, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού

(ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση εισφοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων ⁽³⁾, το Βέλγιο, η Τσεχική Δημοκρατία, η Δανία, η Γερμανία, η Εσθονία, η Ιρλανδία, η Ελλάδα, η Ισπανία, η Γαλλία, η Ιταλία, η Κύπρος, η Λεττονία, η Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, η Ουγγαρία, οι Κάτω Χώρες, η Αυστρία, η Πολωνία, η Πορτογαλία, η Σλοβενία, η Σλοβακία, η Φινλανδία, η Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο έχουν κοινοποιήσει τις ποσότητες οι οποίες έχουν οριστικά μετατραπεί, κατόπιν αίτησης των παραγωγών, μεταξύ των ατομικών ποσοτήτων αναφοράς των «παραδόσεων» και των «απευθείας πωλήσεων».

- (4) Σύμφωνα με το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003, οι συνολικές εθνικές ποσότητες αναφοράς για το Βέλγιο, τη Δανία, τη Γερμανία, τη Γαλλία, το Λουξεμβούργο, τις Κάτω Χώρες, την Αυστρία, την Πορτογαλία, τη Φινλανδία, τη Σουηδία και το Ηνωμένο Βασίλειο για το 2006/07 είναι μεγαλύτερες από τις συνολικές εθνικές ποσότητες αναφοράς τους για το 2005/06, και τα εν λόγω κράτη μέλη κοινοποίησαν στην Επιτροπή την κατανομή μεταξύ «παραδόσεων» και «απευθείας πωλήσεων» των τριών συμπληρωματικών ποσοτήτων αναφοράς.
- (5) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 927/2006 της Επιτροπής, της 22ας Ιουνίου 2006, για την αποδέσμευση του ειδικού αποθεματικού αναδιάρθρωσης που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 του Συμβουλίου ⁽⁴⁾, οι συμπληρωματικές ποσότητες αναφοράς που αποδεσμεύθηκαν από την 1η Απριλίου 2006 για την Τσεχική Δημοκρατία, την Εσθονία, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, την Ουγγαρία, την Πολωνία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία καταλογίστηκαν στις «παραδόσεις» των αντίστοιχων εθνικών ποσοτήτων αναφοράς.
- (6) Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να οριστεί η κατανομή μεταξύ των «παραδόσεων» και των «απευθείας πωλήσεων» των εθνικών ποσοτήτων αναφοράς για την περίοδο από την 1η Απριλίου 2006 έως τις 31 Μαρτίου 2007 που καθορίζονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 123. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 536/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 88 της 29.3.2007, σ.43).

⁽²⁾ ΕΕ L 150 της 3.6.2006, σ. 6. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1611/2006 (ΕΕ L 299 της 28.10.2006, σ. 13).

⁽³⁾ ΕΕ L 94 της 31.3.2004, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 (ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 170 της 23.6.2006, σ. 12.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

1η Απριλίου 2006 έως τις 31 Μαρτίου 2007 ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 1

Η κατανομή, μεταξύ «παραδόσεων» και «απευθείας πωλήσεων» των εθνικών ποσοτήτων αναφοράς που έχουν καθορισθεί στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1788/2003 για την περίοδο από την

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1η Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε τόνους)

Κράτη μέλη	Παραδόσεις	Απευθείας πωλήσεις
Βέλγιο	3 262 989,617	63 993,383
Τσεχική Δημοκρατία	2 735 310,008	2 620,992
Δανία	4 477 305,428	318,572
Γερμανία	27 908 872,018	94 274,406
Εσθονία	633 434,407	12 933,593
Ιρλανδία	5 393 313,962	2 450,038
Ελλάδα	819 561,000	952,000
Ισπανία	6 050 260,675	66 689,325
Γαλλία	24 006 673,257	350 303,743
Ιταλία	10 280 493,532	249 566,468
Κύπρος	142 776,881	2 423,119
Λεττονία	715 403,768	13 244,232
Λιθουανία	1 586 145,968	118 693,032
Λουξεμβούργο	269 899,000	495,000
Ουγγαρία	1 879 678,121	110 381,879
Μάλτα	48 698,000	0,000
Κάτω Χώρες	11 052 450,000	77 616,000
Αυστρία	2 653 537,288	110 604,373
Πολωνία	9 192 243,429	187 899,571
Πορτογαλία ⁽¹⁾	1 920 947,814	8 876,186
Σλοβενία	553 477,272	23 160,728
Σλοβακία	1 030 036,592	10 751,408
Φινλανδία	2 412 009,654	7 800,353
Σουηδία	3 316 415,000	3 100,000
Ηνωμένο Βασίλειο	14 554 079,916	128 617,085

⁽¹⁾ Εκτός από τη Μαδέρα.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 608/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 795/2004 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης των γεωργών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης των γεωργών και για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2019/93, (ΕΚ) αριθ. 1452/2001, (ΕΚ) αριθ. 1453/2001, (ΕΚ) αριθ. 1454/2001, (ΕΚ) αριθ. 1868/94, (ΕΚ) αριθ. 1251/1999, (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, (ΕΚ) αριθ. 1673/2000, (ΕΟΚ) αριθ. 2358/71 και (ΕΚ) αριθ. 2529/2001⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 51 στοιχείο β) δεύτερο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 795/2004 της Επιτροπής⁽²⁾ εισάγει τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης αρχής γενομένης από το 2005.
- (2) Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 795/2004 καθορίζει την ημερομηνία από την οποία επιτρέπονται προσωρινά δευτερεύουσες καλλιέργειες σε περιφέρειες όπου τα σιτηρά

συνήθως συγκομίζονται νωρίτερα λόγω κλίματος, σύμφωνα με το άρθρο 51 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003. Κατόπιν αιτήματος της Γαλλίας, πρέπει να τροποποιηθεί η ημερομηνία αυτή για μία περιφέρεια και δύο διαμερίσματα του εν λόγω κράτους μέλους.

- (3) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 795/2004 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης άμεσων ενισχύσεων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο πρώτο

Το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 795/2004 αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2013/2006 (ΕΕ L 384 της 29.12.2006, σ. 13).

⁽²⁾ ΕΕ L 141 της 30.4.2004, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 411/2007 (ΕΕ L 101 της 18.4.2007, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κράτος μέλος	Ημερομηνία
Βέλγιο	15 Ιουλίου
Δανία	15 Ιουλίου
Γερμανία	15 Ιουλίου
Νότια Ελλάδα (Πελοπόννησος, Ιόνια νησιά, Δυτική Ελλάδα, Αττική, Νότιο Αιγαίο και Κρήτη)	20 Ιουνίου
Κεντρική και Βόρεια Ελλάδα (Ανατολική Μακεδονία και Θράκη, Κεντρική Μακεδονία, Δυτική Μακεδονία, Ήπειρος, Θεσσαλία, Στερεά Ελλάδα και Βόρειο Αιγαίο)	10 Ιουλίου
Ισπανία	1η Ιουλίου
Γαλλία: Aquitaine, Midi-Pyrénées και Languedoc-Roussillon	1η Ιουλίου
Γαλλία: Alsace, Auvergne, Bourgogne, Bretagne, Centre, Champagne-Ardenne, Corse, Franche-Comté, Île-de-France, Limousin, Lorraine, Nord-Pas-de-Calais, Basse-Normandie, Haute-Normandie, Pays-de-la-Loire (με εξαίρεση των διαμερισμάτων Loire-Atlantique και de Vendée), Picardie, Poitou-Charentes, Provence-Alpes-Côte-d'Azur και Rhône-Alpes	15 Ιουλίου
Γαλλία: Διαμερίσματα Loire-Atlantique και Vendée	15 Οκτωβρίου
Ιταλία	11 Ιουνίου
Αυστρία	30 Ιουνίου
Πορτογαλία	1η Μαρτίου»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 609/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για την προσαρμογή ορισμένων αλιευτικών ποσοτώσεων για το 2007 σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοτώσεων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 23 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 1996, περί θεσπίσεως συμπληρωματικών όρων για την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοτώσεων⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 2 και το άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2270/2004 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2004, σχετικά με τον καθορισμό για το 2005 και το 2006 των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη και για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων⁽³⁾, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 52/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2005, με τον οποίο καθορίζονται, για το 2006, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, οι αλιευτικές δυνατότητες και οι συναφείς όροι στη Βαλτική Θάλασσα⁽⁴⁾, και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 51/2006 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 2005, περί καθορισμού, για το 2006, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων⁽⁵⁾, καθορίζουν τα αποθέματα που μπορούν να υποκεινται στα μέτρα που προβλέπονται βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96.
- (2) Οι κανονισμοί του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2015/2006, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τον καθορισμό για το 2007 και το 2008 των αλιευτικών δυνατοτήτων για τα κοινοτικά αλιευτικά σκάφη και για ορισμένα αποθέματα ιχθύων βαθέων υδάτων⁽⁶⁾, (ΕΚ) αριθ. 1941/2006, της 11ης Δεκεμβρίου 2006, περί καθορισμού, για το 2007, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών

όρων στη Βαλτική Θάλασσα⁽⁷⁾, και (ΕΚ) αριθ. 41/2007, της 21ης Δεκεμβρίου 2006, περί καθορισμού, για το 2007, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των αλιευτικών δυνατοτήτων και των συναφών όρων στα κοινοτικά ύδατα και, για τα κοινοτικά σκάφη, σε άλλα ύδατα όπου απαιτούνται περιορισμοί αλιευμάτων⁽⁸⁾, καθορίζουν ποσοτώσεις για ορισμένα αποθέματα για το 2007.

- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 147/2007 της Επιτροπής, της 15ης Φεβρουαρίου 2007, για την προσαρμογή ορισμένων αλιευτικών ποσοτώσεων από το 2007 έως το 2012, σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 του Συμβουλίου για τη διατήρηση και βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στο πλαίσιο της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽⁹⁾, μειώνει ορισμένες αλιευτικές ποσοτώσεις για το Ηνωμένο Βασίλειο και την Ιρλανδία για τα έτη μεταξύ 2007-2012.
- (4) Ορισμένα κράτη μέλη ζήτησαν, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96, τη μεταφορά μέρους των ποσοτώσεών τους για το 2006 στο επόμενο έτος. Εντός των ορίων που αναφέρονται στον εν λόγω κανονισμό, οι ποσότητες που κρατήθηκαν, θα πρέπει να προστεθούν στις ποσοτώσεις για το 2007.
- (5) Βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96, οι μειώσεις των εθνικών ποσοτώσεων για το 2006 θα πρέπει να πραγματοποιηθούν σε επίπεδο ισοδύναμο προς την καθ' υπέρβαση αλιευθείσα ποσότητα. Βάσει του άρθρου 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96, οι σταθμισμένες μειώσεις των εθνικών ποσοτώσεων για το 2007 πρέπει να γίνουν στην περίπτωση υπεραλιεύσης επιτρεπόμενων εκφορτώσεων το 2006 για ορισμένα αποθέματα που αναφέρονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 51/2006 και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 52/2006. Οι μειώσεις αυτές θα εφαρμοστούν λαμβάνοντας υπόψη τις ειδικές διατάξεις που διέπουν τα αποθέματα που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των περιφερειακών οργανώσεων αλιείας.
- (6) Ορισμένα κράτη μέλη ζήτησαν, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 847/96, την άδεια να εκφορτώσουν πρόσθετες ποσότητες ιχθύων ορισμένων αποθεμάτων το έτος 2006. Ωστόσο, οι ποσότητες που υπερβαίνουν τις επιτρεπόμενες εκφορτώσεις θα πρέπει να αφαιρεθούν από τις ποσοτώσεις τους για το 2007.
- (7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας,

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 59.⁽²⁾ ΕΕ L 115 της 9.5.1996, σ. 3.⁽³⁾ ΕΕ L 396 της 31.12.2004, σ. 4. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2006 (ΕΕ L 345 της 8.12.2006, σ. 10).⁽⁴⁾ ΕΕ L 16 της 20.1.2006, σ. 184. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 742/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 130 της 18.5.2006, σ. 7).⁽⁵⁾ ΕΕ L 16 της 20.1.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2017/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 384 της 29.12.2006, σ. 44).⁽⁶⁾ ΕΕ L 384 της 29.12.2006, σ. 28.⁽⁷⁾ ΕΕ L 367 της 22.12.2006, σ. 1.⁽⁸⁾ ΕΕ L 15 της 20.1.2007, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 444/2007 (ΕΕ L 106 της 24.4.2007, σ. 22).⁽⁹⁾ ΕΕ L 46 της 16.2.2007, σ. 10.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Με την επιφύλαξη του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 147/2007, οι ποσοστώσεις που ορίστηκαν στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2015/2006, στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1941/2006 και στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 41/2007 αυξάνονται, όπως εμφανίζεται στο παράρτημα Ι ή μειώνονται όπως εμφανίζεται στο παράρτημα ΙΙ.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1η Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Joe BORG
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΤΟΥ 2007

Στοιχεία Χώρας	Στοιχεία απόδεδ- ματος	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περ- θύριο	Προσαρμο- σμένη ποσό- τητα 2006	Αλειύματα 2006	ΕΟ (*) για τα αλειύ- ματα 2006	% προσαρμο- σμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρη- μένη ποσό- τητα 2007	Νέος κωδικός
BEL	ANF/07.	Πεσοκωφίτσες	VII	2 445		1 962	826,3	0,8	42,2	196	2 595	2 791	
BEL	ANF/561214	Πεσοκωφίτσες	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	168		103	0,1		0,1	10	185	195	
BEL	ANF/8ABDE.	Πεσοκωφίτσες	VIIa,b,d,e	0	0,8	205	128,8		62,6	21	0	21	
BEL	COD/07A.	Γάδος	VIIa	24		138	55,5		40,2	14	19	33	
BEL	COD/7X7A34	Γάδος	VIIb-k, VIII, IX, X, CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	236		188	168,6		89,7	19	197	216	
BEL	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Vb, VIa (ΕΚ)	18		20	0,0		0,0	2	15	17	
BEL	HKE/2AC4-C	Μερλούκιος	Ia (ΕΚ), IV (ΕΚ)	22		55	51,5		93,6	4	26	30	
BEL	HKE/571214	Μερλούκιος	Vb (ΕΚ), VI, VII, XII, XIV	226		44	14,7	7,5	50,5	4	272	276	
BEL	HKE/8ABDE.	Μερλούκιος	VIIa,b,d,e	7	7,5	7	8,8		60,7	1	9	10	
BEL	LEZ/07.	Ζαγκέτα	VII	494		541	89,2		16,5	54	494	548	
BEL	LEZ/8ABDE.	Ζαγκέτα	VIIa,b,d,e	0		6	1,8		30,0	1	0	1	
BEL	NEP/07.	Καραβίδα	VII	0		43	5,2		12,1	4	0	4	
BEL	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Ia (ΕΚ), IV (ΕΚ)	1 472		1 079	204,9		19,0	108	1 368	1 476	
BEL	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIa	41	7	766	287,2		37,2	77	47	124	
BEL	PLE/7DE.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIId,e	843		995	971,3		97,6	24	826	850	
BEL	PLE/7FG.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIIf,g	118		186	157,3		84,6	19	58	77	
BEL	SOL/07A.	Γλόσσα	VIIa	474		677	367,5		54,3	68	403	471	
BEL	SOL/07D.	Γλόσσα	VIIId	1 540		1 711	1 415,0		82,7	171	1 675	1 846	
BEL	SOL/24.	Γλόσσα	II, IV (ΕΚ)	1 456		1 638	959,5		58,6	164	1 243	1 407	
BEL	SOL/7FG.	Γλόσσα	VIIIf,g	594		621	535,3		86,2	62	558	620	
BEL	SOL/8AB.	Γλόσσα	VIIa,b	50		355	330,3		93,0	25	56	81	
BEL	WHG/07A.	Νταούκι Ατλαντικού	VIIa	1		12	3,5		29,2	1	1	2	
BEL	WHG/7X7A.	Νταούκι Ατλαντικού	VIIb-k	195		222	181,5		81,8	22	195	217	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία αποδέκτης	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περιθώριο	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύματα 2006	% προσαρμοσμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένη ποσότητα 2007	Νέος κωδικός
DEU	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	273		240	30,7		12,8	24	289	313	
DEU	ANF/561214	Πεσκαντρίτσες	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	192		192	64,1		33,4	19	212	231	
DEU	COD/3BC+24	Γάδος	Υποδιαίρεσεις 22-24 (ύδατα ΕΚ)	6 061		7 957	7 522,0		94,5	435	5 697	6 132	
DEU	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Vb, VIa (ΕΚ)	21		21	4,3		20,5	2	18	20	
DEU	HER/3BC+24	Ρέγγα	Υποδιαίρεσεις 22-24	26 207		23 630	22 942,1		97,1	688	27 311	27 999	
DEU	HER/5B6ANB	Ρέγγα	Vb, VIaN (ΕΚ), VIb	3 727		3 194	3 152,5		98,7	41	3 727	3 769	
DEU	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIg,h,j,k	123		273	266,4		97,6	7	104	111	
DEU	HKE/2AC4-C	Μερλούκιος	Ia (ΕΚ), IV (ΕΚ)	102		92	76,9		83,6	9	123	132	
DEU	JAX/578/14	Σαφρίδι	Vb (ΕΚ), VI, VII, VIIIbde, XII, XIV	9 809		16 329	11 454,9		70,2	1 633	9 828	11 461	
DEU	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Ia (ΕΚ), IV (ΕΚ)	22		317	285,8		90,2	31	20	51	
DEU	NEP/3A/BCD	Καραβίδα	IIIa (ΕΚ), IIIbcd (ΕΚ)	11		11	6,2		56,4	1	11	12	
DEU	PLE/03AS.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	Kattgat	19		19	11,6		61,1	2	21	23	
DEU	PLE/3BCD-C	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	IIIbcd (ύδατα ΕΚ)	300		300	230,1		76,7	30	300	330	
DEU	POK/561214	Μαύρος Μπακαλιάρος	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	798		896	524,8		58,6	90	798	888	
DEU	SOL/24.	Γλώσσα	II, IV (ΕΚ)	1 165		1 091	469,6		43,0	109	995	1 104	
DEU	SOL/3A/BCD	Γλώσσα	IIIa, IIIbcd (ΕΚ)	44		44	41,9		95,2	2	44	46	
DEU	WHB/1X14	Προσφυγάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	20 424		38 987	35 070,7		90,0	3 899	16 565	20 464	
DEU	WHG/561214	Νταούκι Ατλαντικού	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	8		8	0,2		2,5	1	6	7	
DNK	BLI/03-	Μουρούνα	III (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	10		10	5,2		52,0	1	8	9	
DNK	BLI/245-	Μουρούνα	II, IV, V (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	9		9	0,3		3,3	1	7	8	
DNK	COD/3BC+24	Γάδος	Υποδιαίρεσεις 22-24 (ύδατα ΕΚ)	12 395		14 717	12 814,8		87,1	1 472	11 653	13 125	
DNK	HER/3BC+24	Ρέγγα	Υποδιαίρεσεις 22-24	6 658		7 715	5 854,7		75,9	772	6 939	7 711	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία αποδέκτης	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περιθώριο	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύματα 2006	% προσαρμοσμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένα ποσότητα 2007	Νέος κωδικός
DNK	HKE/2AC4C	Μερλούσιος	IIa (ΕΚ), IV (ΕΚ)	891		928	695,2		74,9	93	1 070	1 163	
DNK	HKE/3A/BCD	Μερλούσιος	IIIa, IIIbcd (ΕΚ)	1 219		1 327	234,4		17,7	133	1 463	1 596	
DNK	JAX/578/14	Σαορίδι	Vb (ΕΚ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	12 273		10 884	8 439,6		77,5	1 088	12 296	13 384	
DNK	NEP/2AC4C	Καραβίδα	IIa (ΕΚ), IV (ΕΚ)	1 472		1 554	1 040,2		66,9	155	1 368	1 523	
DNK	NEP/3A/BCD	Καραβίδα	IIIa (ΕΚ), IIIbcd (ΕΚ)	3 800		4 144	2 471,8		59,6	414	3 800	4 214	
DNK	PLE/03AS.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	Kattagat	1 709		1 719	1 355,4		78,8	172	1 891	2 063	
DNK	PLE/3BCD-C	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	IIIbcd (ύδατα ΕΚ)	2 698		2 698	1 552,6		57,5	270	2 698	2 968	
DNK	RNG/03-	Γρεναδιέρος των βράχων	III (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	1 504		2 687	2 506,2		93,3	181	1 003	1 184	RNG/3A/BCD
DNK	SAN/2A3A4.	Αμμόγελο	IIa (ΕΚ), IIIa, IV (ΕΚ)	282 989		259 989	255 369,8		98,2	4 619		4 619	
DNK	SOL/24.	Γλώσσα	II, IV (ΕΚ)	666		841	573,6		68,2	84	568	652	
DNK	SOL/3A/BCD	Γλώσσα	IIIa, IIIbcd (ΕΚ)	755		809	779,3		96,3	30	755	785	
DNK	USK/03-	Μπρόμομος	III (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	20		20	1,7		8,5	2	15	17	USK/3EI.
DNK	USK/04-	Μπρόμομος	IV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	85		85	4,9		5,8	9	69	78	USK/4EI.
DNK	WHB/1X14	Προσοφυάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	52 529		54 819	49 144,5	337,5	90,3	5 337	42 605	47 942	
ESP	ANF/561214	Πεσκαντρίτσες	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	180		172	138,4		80,5	17	198	215	
ESP	ANF/8ABDE.	Πεσκαντρίτσες	VIIIa,b,d,e	1 137		1 057	977,9		92,5	79	1 206	1 285	
ESP	ANF/8C3411	Πεσκαντρίτσες	VIIIc, IX, X, CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	1 629		1 576	1 574,3		99,9	2	1 629	1 631	
ESP	HKE/8ABDE.	Μερλούσιος	VIIIa,b,d,e	5 052		7 997	7 468,6	23,4	93,7	505	6 062	6 567	
ESP	HKE/8C3411	Μερλούσιος	VIIIc, IX, X CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	4 263		4 263	4 256,1		99,8	7	3 922	3 929	
ESP	JAX/578/14	Σαορίδι	Vb (ΕΚ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 396		1 196	1 049,7		87,8	120	13 422	13 542	
ESP	JAX/8C9.	Σαορίδι	VIIIc, IX	29 587		31 087	31 052,2		99,9	35	29 587	29 622	
ESP	LEZ/07.	Ζαγκέτα	VII	5 490		6 249	5 571,4		89,2	625	5 490	6 115	
ESP	LEZ/8ABDE.	Ζαγκέτα	VIIIa,b,d,e	1 176		1 307	420,1		32,1	131	1 176	1 307	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία αποδέκτης	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περιθώριο	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύματα 2006	% προσαρμοσμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένη ποσότητα 2007	Νέος κωδικός
ESP	LEZ/8C3411	Ζαγκέτα	VIIIc, IX, X	1 171		1 199	931,9		77,7	120	1 330	1 450	
ESP	NEP/07.	Καραβίδα	VII	1 290		1 102	875,8		79,5	110	1 509	1 619	
ESP	NEP/08C.	Καραβίδα	VIIIc	140		134	88,5		66,0	13	126	139	
ESP	NEP/5BC6.	Καραβίδα	Vb (ΕΚ), VI	36		32	1,1		3,4	3	40	43	
ESP	NEP/8ABDE.	Καραβίδα	VIIa,b,d,e	242		6	3,0		50,0	1	259	260	
ESP	NEP/9/3411	Καραβίδα	IX, X, CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	122		136	104,6		76,9	14	109	123	
ESP	WHB/1X14	Προσφυγάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	44 533		4 048	4 026,2		99,5	22	36 119	36 141	
ESP	WHB/8C3411	Προσφυγάκι	VIIIc, IX, X, CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	46 795		57 533	44 405,0		77,2	5 753	37 954	43 707	
EST	HER/03DRG	Ρέγγα	Υποδιάρση 28.1	18 472		18 472	11 924,4		64,6	1 847	17 317	19 164	
FIN	HER/30/31.	Ρέγγα	Υποδιάρσεις 30-31	75 099		77 099	67 873,5		88,0	7 710	75 099	82 809	
FRA	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	15 688		16 285	11 325,8		69,5	1 629	16 651	18 280	
FRA	ANF/561214	Πεσκαντρίτσες	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	2 073		2 280	1 399,7		61,4	228	2 280	2 508	
FRA	ANF/8ABDE.	Πεσκαντρίτσες	VIIa,b,d,e	6 325		6 189	5 487,9		88,7	619	6 714	7 333	
FRA	ANF/8C3411	Πεσκαντρίτσες	VIIIc, IX, X, COPACE 3411	2		53	51,2		96,6	2	2	4	
FRA	COD/07A.	Γάδος	VIIa	67		75	17,2		22,9	8	54	62	
FRA	COD/561214	Γάδος	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	97		119	109,5		92,0	10	78	88	
FRA	COD/7X7A34	Γάδος	VIIb-k, VIII, IX, X, CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	4 053		4 305	3 044,8		70,7	431	3 377	3 808	
FRA	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Vb, VIa (ΕΚ)	862		896	304,4		34,0	90	738	828	
FRA	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	VIIb,XII,XIV	66		62	0,1		0,2	6	509	515	
FRA	HER/5B6ANB	Ρέγγα	Vb, VIaN (ΕΚ), VIIb	705		730	704,4		96,5	26	705	731	
FRA	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg,h,j,k	682		691	683,8		99,0	7	580	587	
FRA	HKE/2AC4-C	Μερλούσιος	IIa (ΕΚ), IV (ΕΚ)	197		199	137,0		68,8	20	237	257	
FRA	HKE/571214	Μερλούσιος	Vb (ΕΚ), VI, VII, XII, XIV	11 206		9 919	6 189,5		62,4	992	13 448	14 440	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία αποδέκτης	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περιθώριο	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύματα 2006	% προσαρμοσμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένη ποσότητα 2007	Νέος κωδικός
FRA	HKE/8ABDE.	Μερλούσιος	VIIa,b,d,e	11 345		9 371	3 773,7		40,3	937	13 612	14 549	
FRA	HKE/8C3411	Μερλούσιος	VIIIc, IX, X CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	409		153	136,8		89,4	15	376	391	
FRA	JAX/578/14	Σαορίδι	Vb (ΕΚ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	6 482		15 445	12 424,9		80,4	1 545	6 494	8 039	
FRA	JAX/8C9.	Σαορίδι	VIIIc, IX	377		377	29,8		7,9	38	377	415	
FRA	LEZ/07.	Ζαγκέτα	VII	6 663		7 256	2 080,9		28,7	726	6 663	7 389	
FRA	LEZ/8ABDE.	Ζαγκέτα	VIIa,b,d,e	949		1 058	590,2		55,8	106	949	1 055	
FRA	LEZ/8C3411	Ζαγκέτα	VIIIc, IX, X	59		63	27,8		44,1	6	66	72	
FRA	NEP/07.	Καραβίδα	VII	5 228		5 803	2 857,3		49,2	580	6 116	6 696	
FRA	NEP/08C.	Καραβίδα	VIIIc	6		28	20,9		74,6	3	5	8	
FRA	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	IIa (ΕΚ), IV (ΕΚ)	43		43	0,0		0,0	4	40	44	
FRA	NEP/5BC6.	Καραβίδα	Vb (ΕΚ), VI	143		150	0,2		0,1	15	161	176	
FRA	NEP/8ABDE.	Καραβίδα	VIIa,b,d,e	3 788		3 479	3 295,9		94,7	183	4 061	4 244	
FRA	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIa	18		20	2,4		12,0	2	21	23	
FRA	PLE/7DE.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIde	2 810		2 991	1 689,6		56,5	299	2 755	3 054	
FRA	PLE/7FG.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIfg	213		163	100,2		61,5	16	104	120	
FRA	POK/561214	Μαύρος Μπακαλιάρος	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	7 930		9 043	6 280,5		69,5	904	7 930	8 834	
FRA	SOL/07A.	Γλώσσα	VIIa	6		7	0,7		10,0	1	5	6	
FRA	SOL/07D.	Γλώσσα	VIIId	3 080		3 420	1 823,0		53,3	342	3 349	3 691	
FRA	SOL/24.	Γλώσσα	II, IV (ΕΚ)	291		692	593,7		85,8	69	249	318	
FRA	SOL/7FG.	Γλώσσα	VIIfg	59		83	70,2		84,6	8	56	64	
FRA	WHB/1X14	Προσφυγάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	36 556		32 728	16 387,0		50,1	3 273	29 649	32 922	
FRA	WHG/07A.	Νταούκι Ατλαντικού	VIIa	15		17	4,2		24,7	2	13	15	
FRA	WHG/561214	Νταούκι Ατλαντικού	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	166		180	5,8		3,2	18	124	142	
FRA	WHG/7X7A.	Νταούκι Ατλαντικού	VIIb-k	11 964		13 326	8 236,1		61,8	1 333	11 964	13 297	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία αποδέκτης	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περιθώριο	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύματα 2006	% προσαρμοσμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένη ποσότητα 2007	Νέος κωδικός
GBR	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	4 757		4 904	3 553,2	44,4	73,4	490	5 050	5 540	
GBR	ANF/561214	Πεσκαντρίτσες	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	1 442		1 819	1 424,5		78,3	182	1 586	1 768	
GBR	COD/07A.	Γάδος	VIIa	527		1 028	586,5		57,1	103	421	524	
GBR	COD/561214	Γάδος	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	368		456	359,3		78,8	46	294	340	
GBR	COD/7X7A34	Γάδος	VIIb-k, VIII, IX, X, CEKAF 34,1.1 (ΕΚ)	439		689	618,2		89,7	69	366	435	
GBR	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Vb, VIa (ΕΚ)	6 294		6 951	4 933,3		71,0	695	5 392	6 087	
GBR	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	VIIb, XII, XIV	481		481	439,7		91,4	41	3 721	3 762	
GBR	HER/07A/MM	Ρέγγα	VIIa	3 550		4 238	3 821,3		90,2	417	3 550	3 967	
GBR	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg,h,j,k	14		16	5,0		31,3	2	12	14	
GBR	HKE/2AC4-C	Μερλούκιος	Ila (ΕΚ), IV (ΕΚ)	278		327	316,2		96,7	11	333	344	
GBR	HKE/571214	Μερλούκιος	Vb (ΕΚ), VI, VII, XII, XIV	4 424		3 850	2 854,8	42,3	75,2	385	5 309	5 694	
GBR	JAX/578/14	Σαρφίδα	Vb (ΕΚ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	13 266		11 301	10 514,4		93,0	787	13 292	14 079	
GBR	LEZ/07.	Ζαγκέτα	VII	2 624		2 918	1 602,6		54,9	292	2 624	2 916	
GBR	NEP/07.	Καραβίδα	VII	7 052		7 925	6 584,8		83,1	793	8 251	9 044	
GBR	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	Ila (ΕΚ), IV (ΕΚ)	24 380		24 432	20 861,1		85,4	2 443	22 644	25 087	
GBR	NEP/5BC6.	Καραβίδα	Vb (ΕΚ), VI	17 257		18 505	13 569,5		73,3	1 851	19 415	21 266	
GBR	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIa	485	73	634	338,9		47,9	63	558	621	
GBR	PLE/7DE.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VII d,e	1 498		1 644	1 498,0		91,1	146	1 469	1 615	
GBR	PLE/7FG.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VII f,g	112		119	86,8		72,9	12	54	66	
GBR	POK/561214	Μαύρος Μπακαλιάρος	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	3 592		4 002	2 609,8		65,2	400	3 592	3 992	
GBR	SAN/2A3A4.	Αμφογέλο	Ila (ΕΚ), IIIa, IV (ΕΚ)	0		6 186	677,9		11,0	619		619	
GBR	SOL/07A.	Γλώσσα	VIIa	213		226	70,0		31,0	23	181	204	
GBR	SOL/07D.	Γλώσσα	VII d	1 100		1 215	659,6		54,3	122	1 196	1 318	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία αποδέκτης	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περιθώριο	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύματα 2006	% προσαρμοσμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένα ποσότητα 2007	Νέος κωδικός
GBR	SOL/07E.	Γλώσσα	VIIe	553		566	563,7		99,6	2	529	531	
GBR	SOL/24.	Γλώσσα	II, IV (ΕΚ)	749		1 262	897,5		71,1	126	639	765	
GBR	SOL/7FG.	Γλώσσα	VIIif.g	267		274	231,9		84,6	27	251	278	
GBR	WHB/1X14	Προφυγάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	68 161		80 179	78 429,1		97,8	1 750	55 283	57 033	
GBR	WHG/07A.	Νταούκι Ατλαντικού	VIIa	169		189	21,9		11,6	19	144	163	
GBR	WHG/561214	Νταούκι Ατλαντικού	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	780		872	179,3		20,6	87	585	672	
GBR	WHG/7X7A.	Νταούκι Ατλαντικού	VIIb-k	2 140		2 289	479,0		20,9	229	2 140	2 369	
IRL	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	2 005		3 005	2 962,7		98,6	42	2 128	2 170	
IRL	ANF/561214	Πεσκαντρίτσες	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	469		524	417,0		79,6	52	516	568	
IRL	BLI/67-	Μουρούνα	VI, VII (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	9		5	4,3		86,0	1	7	8	
IRL	BSF/56712-	Μαύρο Σπαθόψαρο	V, VI, VII, XII (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	87		87	73,5		84,5	9	87	96	
IRL	COD/07A.	Γάδος	VIIa	1 204		803	273,4		34,0	80	963	1 043	
IRL	COD/561214	Γάδος	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	138		102	40,9		40,1	10	110	120	
IRL	COD/7X7A34	Γάδος	VIIb-k, VIII, IX, X, CEKAF 34,1.1 (ΕΚ)	818		901	869,4		96,5	32	775	807	
IRL	DWS/12-	Καρχαρίες βαθέων υδάτων	XII (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	10		10	0,0		0,0	1	4	5	
IRL	DWS/56789-	Καρχαρίες βαθέων υδάτων	V, VI, VII, VIII, IX (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	448		448	112,6		25,1	45	164	209	
IRL	GFB/567-	Σαλούβαρδος	V, VI, VII (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	260		160	90,5		56,6	16	260	276	
IRL	HAD/5BC6A.	Μπακαλιάρος	Vb, VIIa (ΕΚ)	615		675	521,4		77,2	68	1 037	1 105	
IRL	HAD/6B1214	Μπακαλιάρος	VIIb, XII, XIV	47		47	40,7		86,6	5	363	368	
IRL	HER/07A/MM	Ρέγγα	VIIa	1 250		687	580,6		84,5	69	1 250	1 319	
IRL	HER/5B6A/NB	Ρέγγα	Vb, VIIa/N (ΕΚ), VIIb	5 036		4 242	4 225,7		99,6	16	5 036	5 052	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία απόδελ- ματος	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περι- θώριο	Προσαρμο- σμένη ποσό- τητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύ- ματα 2006	% προσαρμο- σμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρη- μένη ποσό- τητα 2007	Νέος κωδικός
IRL	HER/6AS7BC	Ρέγγα	VlaS, VIIbc	14 000		15 046	14 932,5		99,2	114	12 600	12 714	
IRL	HER/7G-K	Ρέγγα	VIIg,h,j,k	9 549		10 421	8 654,5		83,0	1 042	8 117	9 159	
IRL	HKE/571214	Μερλούκιος	Vb (EK), VI, VII, XII, XIV	1 358		1 362	1 101,1		80,8	136	1 629	1 765	
IRL	JAX/578/14	Σαφρίδι	Vb (EK), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	31 934		29 440	26 823,2		91,1	2 617	31 996	34 613	
IRL	LEZ/07.	Ζαγκέτα	VII	3 029		3 348	1 746,2		52,2	335	3 029	3 364	
IRL	NEP/07.	Καραβίδα	VII	7 928		8 077	6 220,5		77,0	808	9 277	10 085	
IRL	NEP/5BC6.	Καραβίδα	Vb (EK), VI	239		258	132,1		51,2	26	269	295	
IRL	ORY/06-	Καθρεπτόψαρο	VI (EK και διεθνή ύδατα)	10		10	1,2		12,0	1	6	7	
IRL	ORY/07-	Καθρεπτόψαρο	VII (EK και διεθνή ύδατα)	255		245	37,2		15,2	25	43	68	
IRL	PLE/07A.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIa	1 051		348	176,1		50,6	35	1 209	1 244	
IRL	PLE/7FG.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIif,g	33		51	47,5		93,1	4	201	205	
IRL	POK/561214	Μαύρος Μπακαλιάρος	Vb (EK), VI, XII, XIV	467		467	243,1		52,1	47	467	514	
IRL	RNG/5B67-	Γρεναδιέρος των βρά- χων	Vb, VI, VIII (EK και διεθνή ύδατα)	341		241	141,3		58,6	24	299	323	
IRL	RNG/8X14-	Γρεναδιέρος των βρά- χων	VIII, IX, X, XII, XIV (EK και διεθνή ύδατα)	10		10	0,0		0,0	1	9	10	
IRL	SBR/678-	Λιθρίνη πελαγίσιο	VI, VII, VIII (EK και διεθνή ύδατα)	9		9	0,0		0,0	1	9	10	
IRL	SOL/07A.	Γλώσσα	VIIa	117		122	82,5		67,6	12	99	111	
IRL	SOL/7FG.	Γλώσσα	VIIif,g	30		40	35,8		89,5	4	28	32	
IRL	USK/567-	Μπρόφιτος	V, VI, VII (EK και διεθνή ύδατα)	34		24	14,5		60,4	2	27	29	USK/567EL.
IRL	WHB/1X14	Προσφυγάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa,b,d,e, XII, XIV (EK και διεθνή ύδατα)	40 677		60 979	52 185,0		85,6	6 098	32 992	39 090	
IRL	WHG/07A.	Ντασούκι Ατλαντικού	VIIa	252		271	55,3		20,4	27	213	240	
IRL	WHG/561214	Ντασούκι Ατλαντικού	Vb (EK), VI, XII, XIV	406		454	298,3		65,7	45	305	350	
IRL	WHG/7X7A.	Ντασούκι Ατλαντικού	VIIb-k	5 544		5 783	4 557,1		78,8	578	5 544	6 122	

Στοιχεία χώρας	Στοιχεία αποδέκτης	Είδος	Ζώνη	Αρχική ποσότητα 2006	Περιθώριο	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Αλιεύματα 2006	ΕΟ (%) για τα αλιεύματα 2006	% προσαρμοσμένης ποσότητας	Μεταφορές 2007	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένη ποσότητα 2007	Νέος κωδικός
LTU	JAX/578/14	Σαφρίδι	Vb (ΕΚ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	0		7 570	6 810,2		90,0	757	0	757	
LTU	WHB/1X14	Προσφυγάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIab,d,e, XII, XIV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	0		5 110	4 635,7		90,7	474	0	474	
NLD	ANF/07.	Πεσκαντρίτσες	VII	317		17	16,2		95,3	1	336	337	
NLD	ANF/561214	Πεσκαντρίτσες	Vb (ΕΚ), VI, XII, XIV	162		37	0,0		0,0	4	178	182	
NLD	COD/7X7A34	Γάδος	VIIb-k, VIII, IX, X, CEKAF 34.1.1 (ΕΚ)	34		27	11,2		41,5	3	28	31	
NLD	HER/5B6ANB	Ρέγγα	Vb, VIaN (ΕΚ), VIIb	3 727	95,4	6 725	6 622,5		97,1	198	3 727	3 925	
NLD	HER/6AS7BC	Ρέγγα	VIaS, VIIbc	1 400		652	636,1		97,6	16	1 260	1 276	
NLD	HER/7G-K.	Ρέγγα	VIIg,h,j,k	682		547	517,1		94,5	30	580	610	
NLD	HKE/2AC4-C	Μερλούκιος	IIa (ΕΚ), IV (ΕΚ)	51		51	35,6		69,8	5	61	66	
NLD	JAX/578/14	Σαφρίδι	Vb (ΕΚ), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	46 801		48 852	42 607,0		87,2	4 885	46 891	51 776	
NLD	NEP/2AC4-C	Καραβίδα	IIa (ΕΚ), IV (ΕΚ)	758		1 127	981,3		87,1	113	704	817	
NLD	PLE/7DE.	Ευρωπαϊκή Χοιματίδα	VIIde	0		20	16,1		80,5	2	0	2	
NLD	SOL/24.	Γλώσσα	II, IV (ΕΚ)	13 143		13 805	8 277,5		60,0	1 381	11 226	12 607	
NLD	WHB/1X14	Προσφυγάκι	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIab,d,e, XII, XIV (ΕΚ και διεθνή ύδατα)	64 053		105 905	94 678,5	788,2	90,1	10 438	51 951	62 389	
NLD	WHG/7X7A.	Νταούκι Ατλαντικού	VIIb-k	97		215	130,8		60,8	22	97	119	
POL	COD/3BC+24	Γάδος	Υποδιαίρεσεις 22-24 (ύδατα ΕΚ)	3 317		1 685	799,7		47,5	169	3 118	3 287	

(*) ΕΟ = Ειδικό όριο.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΜΕΙΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΤΟΥ 2007

Χώρα	Είδος	Περιοχή	Ονομασία Είδους	Ονομασία περιοχής	Κυρώσεις	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	ΕΟ (*) για αλιεύματα 2006	Αλιεύματα 2006	Σύνολο αλιευμάτων 2006	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένη ποσότητα 2007
DEU	ANF	04-N.	Πεοκαντριτσές	IV (Νορβηγικά ύδατα)	γ	22,0	0,0	22,0	0,0	23,40	23,40	106,4	-1,4	432	431
DEU	COD	03AN.	Γιάδος	Kattegat	γ	75,0	0,0	75,0	0,0	78,90	78,90	105,2	-3,9	57	53
DEU	HAD	2AC4.	Μπακαλιάρος	IIa (ύδατα EK), IV	γ	752,0	0,0	752,0	0,0	757,00	757,00	100,7	-5,0	2 180	2 175
DEU	HER	4CXB7D	Ρέγγα	IV c, VII d	γ	7 245	0,0	7 245	0,0	7 553,20	7 553,20	104,3	-308,2	441	133
DEU	HER	1/2.	Ρέγγα	Κοινοτικά, νορβηγικά και διεθνή ύδατα της ζώνης I και II	γ	9 959	0,0	9 959	0,0	9 963,50	9 963,50	100,0	-4,5	4 200	4 196
DEU	HER	3D- R31	Ρέγγα	Υποδιαίρετες 25-27, 28.2, 29 και 32	γ	3 234	0,0	3 234	0,0	3 583,20	3 583,20	110,8	-351,8	774	422
DEU	HKE	3A/BCD	Μερλούκιος	IIa, IIb,c,d ύδατα EK7	γ	7	0,0	7	0,0	7,80	7,80	111,4	-0,8	0	-1
DEU	NOP	2A3A4.	Σύκο της Νορβηγίας	IIa (ύδατα EK), IIIa, IV (ύδατα EK)	γ	13,0	0,0	13,0	0,0	33,50	33,50	257,7	-20,5	0	-21
DEU	POK	2A34.	Μαύρος Μπακαλιάρος	IIa (ύδατα EK), IIIa, IIb,c,d (ύδατα EK), IV	γ	14 519,0	0,0	14 519,0	0,0	14 555,50	14 555,50	100,3	-36,5	12 906	12 870
DNK	PLE	03AN.	Χοιματίδα	Skaertrak	γ	6 150,0	0,0	6 150,0	0,0	6 333,30	6 333,30	103,0	-183,3	6 617	6 434
ESP	ANF	07.	Πεοκαντριτσές	VII	γ	2 013,0	0,0	2 013,0	0,0	2 028,40	2 028,40	100,8	-15,4	1 031	1 016
ESP	BLI	67-	Μουρούνα	VI, VII (κοινοτικά και διεθνή ύδατα)	η	79,0	0,0	79,0	0,0	91,40	91,40	115,7	-12,4	83	71
ESP	MAC	2CX14-	Σκουμπρι	IIa (ύδατα εκτός EK), Vb (ύδατα EK) VI, VII, VIIIabde, XII, XIV	γ	20,0	1 337,1	1 357,1	0,0	1 475,20	1 475,20	108,7	-118,1	20	-98
ESP	MAC	8C3411	Σκουμπρι	VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1	γ	15 217,0	0,0	15 217,0	1 337,1	13 882,70	15 219,80	100,0	-2,8	24 405	24 402
ESP	POK	7X1034	Μαύρος Μπακαλιάρος	VII, VIII, IX, X CECAF 34.1.1	γ	20,0	0,0	20,0	0,0	20,70	20,70	103,5	-0,7	0	-1
ESP	RED	51214	Κοκκινόψαρο	V, XII, XIV	γ	1 498,0	0,0	1 498,0	0,0	1 547,90	1 547,90	103,3	-49,9	749	699
ESP	WHG	7X7A.	Νταούκι του Ατλαντικού	VII b-k	γ	85,0	0,0	85,0	0,0	87,10	87,10	102,5	-2,1	0	-2
FRA	GFB	89-	Σαλούβαρδος	VIII, IX (κοινοτικά και διεθνή ύδατα)	η	31,0	0,0	31,0	0,0	34,90	34,90	112,6	-3,9	15	11
FRA	HER	4CXB7D	Ρέγγα	IV c, VII d	γ	13 437,0	0,0	13 437,0	0,0	13 762,90	13 762,90	102,4	-325,9	9 014	8 688
FRA	SOL	8AB.	Γλώσσα	VIIIa, b	γ	3 625,0	0,0	3 625,0	0,0	3 764,20	3 764,20	103,8	-139,2	4 162	4 023

Χώρα	Είδος	Περιοχή	Ονομασία Είδους	Ονομασία περιοχής	Κυρώσεις	Προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	Περιθώριο	Συνολική προσαρμοσμένη ποσότητα 2006	ΕΟ (*) για αλιεύματα 2006	Αλιεύματα 2006	Σύνολο αλιευμάτων 2006	%	Μειώσεις	Αρχική ποσότητα 2007	Αναθεωρημένη ποσότητα 2007
GBR	BLI	67-	Μουρούνα	VI, VII (κοινοτικά και διεθνή ύδατα)	n	422,0	0,0	422,0	0,0	470,40	470,40	111,5	-48,4	482	434
GBR	MAC	2AC4.	Σκουμπρί	IIa (ύδατα ΕΚ), IIIa, IIIb,c,d (ύδατα ΕΚ), IV	y	424,0	31 876,1	32 300,1	0,0	32 359,60	32 359,60	100,2	-59,5	1 092	1 033
LTU	MAC	2CX14-	Σκουμπρί	II (ύδατα εκτός ΕΚ), Vb (ύδατα ΕΚ), VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII, XIV	y	47,0	0,0	47,0	0,0	92,40	92,40	196,6	-45,4	100	55
PRT	ANF	8C4311	Πεσκαντρίτσες	VIIIc, IX, X [CECAF34.1.1 (ύδατα ΕΚ)]	y	310,0	0,0	310,0	0,0	319,40	319,40	103,0	-9,4	324	315
PRT	HKE	8C3411	Μερλούκιος	VIIIc, IX, X [CECAF34.1.1 (ύδατα ΕΚ)]	y	2 202,0	0,0	2 202,0	0,0	2 291,90	2 291,90	104,1	-89,9	1 830	1 740

(*) ΕΟ = Ειδικό όφρο.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 610/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 περί της υιοθέτησης ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη Διερμηνεία 10 της Επιτροπής Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΕΔΔΠΧΠ)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 2002, για την εφαρμογή διεθνών λογιστικών προτύπων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 της Επιτροπής ⁽²⁾ υιοθετήθηκαν ορισμένα από τα υφιστάμενα στις 14 Σεπτεμβρίου 2002 διεθνή λογιστικά πρότυπα και διερμηνείες.
- (2) Στις 20 Ιουλίου 2006, η Επιτροπή Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΕΔΔΠΧΠ) εξέδωσε τη Διερμηνεία IFRIC 10 Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Πληροφόρηση και Απομείωση, εφεξής «IFRIC 10». Η IFRIC 10 διευκρινίζει ότι οι ζημίες απομείωσης στην υπεραξία και σε ορισμένα χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού (επενδύσεις σε συμμετοχικό τίτλο κατατασσόμενο ως «διαθέσιμο προς πώληση» και σε μη εισηγμένους συμμετοχικούς τίτλους που επιμετρώνται στο κόστος) που αναγνωρίζονται σε ενδιάμεσες οικονομικές καταστάσεις δεν πρέπει να αναστρέφονται σε μεταγενέστερες ενδιάμεσες ή ετήσιες οικονομικές καταστάσεις. Η διερμηνεία κατέστη αναγκαία λόγω εμφανούς αντίθεσης μεταξύ των απαιτήσεων του διεθνούς λογιστικού προτύπου (ΔΛΠ) 34 Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Πληροφόρηση και των απαιτήσεων στο ΔΛΠ 36 Απομείωση της αξίας στοιχείων του ενεργητικού, και των διατάξεων περί απομείωσης αναφορικά με ορισμένα χρηματοοικονομικά στοιχεία του ενεργητικού του ΔΛΠ 39 Χρηματοοικονομικά μέσα: Αναγνώριση και Επιμέτρηση.

- (3) Οι διαβουλεύσεις με την ομάδα τεχνικών εμπειρογνομόνων (TEG) της ευρωπαϊκής συμβουλευτικής ομάδας για θέματα χρηματοοικονομικής πληροφόρησης (EFRAG) επιβεβαιώνουν ότι η IFRIC 10 πληροί τα τεχνικά κριτήρια έγκρισης που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1606/2002.
- (4) Κατά συνέπεια, πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1725/2003.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της κανονιστικής επιτροπής λογιστικών θεμάτων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 προστίθεται η Διερμηνεία 10 Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Πληροφόρηση και Απομείωση της Επιτροπής Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής (ΕΔΔΠΧΠ- IFRIC), όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Οι εταιρείες εφαρμόζουν την IFRIC 10 όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από την ημερομηνία έναρξης του οικονομικού τους έτους 2007 το αργότερο, με εξαίρεση τις εταιρείες με ημερομηνία έναρξης το Νοέμβριο ή το Δεκέμβριο, οι οποίες εφαρμόζουν την IFRIC 10 από την ημερομηνία έναρξης του οικονομικού τους έτους 2006 το αργότερο.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1η Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Charlie McCREEVY
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 243 της 11.9.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 261 της 13.10.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1329/2006 (ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

«IFRIC 10	Διερμηνεία IFRIC 10 — Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Πληροφόρηση και Απομείωση»
-----------	--

«Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου προστατεύονται όλα τα δικαιώματα με εξαίρεση του δικαιώματος αναπαραγωγής για προσωπική χρήση ή άλλους θεμιτούς σκοπούς. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στο Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (IASB) στη διεύθυνση www.iasb.org»

ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ IFRIC 10

Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Πληροφόρηση και Απομείωση

Αναφορές

- ΔΛΠ 34 Ενδιάμεση Χρηματοοικονομική Πληροφόρηση
- ΔΛΠ 36 Απομείωση Αξίας Περιουσιακών Στοιχείων
- ΔΛΠ 39 Χρηματοοικονομικά μέσα: Αναγνώριση και Επιμέτρηση

Ιστορικό

1. Μια οντότητα υποχρεούται να εκτιμά την υπεραξία για απομείωση σε κάθε ημερομηνία χρηματοοικονομικής πληροφόρησης, να εκτιμά τις επενδύσεις σε συμμετοχικούς τίτλους και σε χρηματοοικονομικά μέσα που επιμετρώνται στο κόστος για απομείωση σε κάθε ημερομηνία κλεισίματος του ισολογισμού και, εφόσον είναι αναγκαίο, να αναγνωρίζει ζημία απομείωσης κατά την ημερομηνία αυτή σύμφωνα με το ΔΛΠ 36 και το ΔΛΠ 39. Ωστόσο ενδέχεται, σε μεταγενέστερη ημερομηνία χρηματοοικονομικής πληροφόρησης ή κλεισίματος του ισολογισμού, οι συνθήκες να έχουν μεταβληθεί με τέτοιο τρόπο ώστε η ζημία απομείωσης να είχε μειωθεί ή να είχε αποφευχθεί εάν η εκτίμηση της απομείωσης είχε γίνει κατά την εν λόγω ημερομηνία. Η Διερμηνεία αυτή παρέχει διευκρινίσεις για το κατά πόσον επιτρέπεται η αναστροφή των ζημιών απομείωσης.
2. Η Διερμηνεία πραγματεύεται την αλληλεπίδραση μεταξύ των απαιτήσεων του ΔΛΠ 34 και της αναγνώρισης των ζημιών απομείωσης επί της υπεραξίας στο ΔΛΠ 36 και σε ορισμένα χρηματοοικονομικά περιουσιακά στοιχεία στο ΔΛΠ 39, και το αποτέλεσμα της αλληλεπίδρασης αυτής σε μεταγενέστερες ενδιάμεσες και ετήσιες οικονομικές εκθέσεις.

Θέμα

3. Το ΔΛΠ 34 προβλέπει στην παράγραφο 28 ότι μία επιχείρηση πρέπει να εφαρμόζει στις ενδιάμεσες οικονομικές καταστάσεις της τις ίδιες λογιστικές αρχές με εκείνες που εφαρμόζονται στις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις της. Αναφέρει επίσης ότι «η συχνότητα σύνταξης εκθέσεων μιας επιχείρησης (ετήσιες, εξαμηνιαίες ή τριμηνιαίες) δεν πρέπει να επηρεάζει την αποτίμηση των ετήσιων αποτελεσμάτων της. Για να επιτευχθεί αυτός ο αντικειμενικός στόχος, οι αποτιμήσεις για τους σκοπούς της ενδιάμεσης έκθεσης πρέπει να γίνονται πάνω σε μία βάση από την έναρξη της χρήσης μέχρι τη λήξη της ενδιάμεσης περιόδου.»
4. Η παράγραφος 124 του ΔΛΠ 36 αναφέρει ότι «Ζημία απομείωσης που αναγνωρίζεται για υπεραξία δεν θα αντιστρέφεται σε επόμενες περιόδους.»
5. Η παράγραφος 69 του ΔΛΠ 39 αναφέρει ότι «Οι ζημιές απομείωσης που είχαν αναγνωριστεί στα αποτελέσματα για επένδυση σε συμμετοχικό τίτλο κατατασσόμενο ως διαθέσιμο προς πώληση δεν θα αναστρέφονται μέσω των αποτελεσμάτων.»
6. Η παράγραφος 66 του ΔΛΠ 39 προβλέπει ότι δεν θα αναστρέφονται ζημιές απομείωσης επί χρηματοοικονομικού περιουσιακού στοιχείου που επιμετράται στο κόστος (όπως η ζημία απομείωσης επί μη εισηγμένου συμμετοχικού τίτλου που δεν εμφανίζεται στην εύλογη αξία του επειδή αυτή δεν μπορεί να επιμετρηθεί αξιόπιστα).
7. Στη Διερμηνεία εξετάζεται το ακόλουθο ερώτημα:

Πρέπει μια οντότητα να αναστρέφει ζημιές απομείωσης οι οποίες έχουν αναγνωριστεί ενδιάμεσα και αφορούν σε υπεραξία και σε επενδύσεις σε συμμετοχικούς τίτλους και χρηματοοικονομικά μέσα που επιμετρώνται στο κόστος, εάν, σε περίπτωση που είχε γίνει εκτίμηση της απομείωσης της αξίας σε μεταγενέστερη ημερομηνία κλεισίματος των οικονομικών καταστάσεων, δεν θα είχε αναγνωριστεί ζημία, ή εάν θα είχε αναγνωριστεί μικρότερη ζημία;

Ομόφωνη γνώμη

8. Μια οντότητα δεν αναστρέφει ζημία απομείωσης που έχει αναγνωριστεί σε προηγούμενη ενδιάμεση περίοδο σε σχέση με υπεραξία ή επένδυση σε συμμετοχικό τίτλο ή σε χρηματοοικονομικό στοιχείο που επιμετράται στο κόστος.
9. Μια οντότητα δεν μπορεί να επεκτείνει κατ' αναλογία την ομόφωνη αυτή γνώμη σε άλλα πεδία πιθανής σύγκρουσης μεταξύ του ΔΛΠ 34 και άλλων προτύπων.

Ημερομηνία έναρξης ισχύος και μεταβατικές διατάξεις

10. Οι οντότητες οφείλουν να εφαρμόζουν τη Διερμηνεία για ετήσιες περιόδους που αρχίζουν την 1η Νοεμβρίου 2006 ή μεταγενέστερα. Ενθαρρύνεται η εφαρμογή πριν από την ημερομηνία αυτή. Εάν μια οντότητα εφαρμόσει τη Διερμηνεία για περίοδο που αρχίζει πριν από την 1η Νοεμβρίου 2006, πρέπει να το γνωστοποιήσει. Οι οντότητες οφείλουν να εφαρμόζουν τη Διερμηνεία στην υπεραξία προοπτικά από την ημερομηνία κατά την οποία εφαρμόζουν για πρώτη φορά το ΔΛΠ 36· οφείλουν να εφαρμόζουν τη Διερμηνεία για τις επενδύσεις σε συμμετοχικούς τίτλους ή σε χρηματοοικονομικά μέσα που επιμετρώνται στο κόστος προοπτικά, από την ημερομηνία κατά την οποία εφαρμόζουν για πρώτη φορά τα κριτήρια επιμέτρησης του ΔΛΠ 39.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 611/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 περί της υιοθέτησης ορισμένων διεθνών λογιστικών προτύπων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη Διερμηνεία 11 της Επιτροπής Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΕΔΔΠΧΠ)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1606/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 2002, για την εφαρμογή διεθνών λογιστικών προτύπων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 της Επιτροπής ⁽²⁾ υιοθετήθηκαν ορισμένα από τα υφιστάμενα στις 14 Σεπτεμβρίου 2002 διεθνή λογιστικά πρότυπα και διερμηνείες.
- (2) Στις 2 Νοεμβρίου 2006, η Επιτροπή Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΕΔΔΠΧΠ) εξέδωσε τη Διερμηνεία IFRIC 11 ΔΠΧΠ 2 — *Συναλλαγές συμμετοχικών τίτλων της ίδιας επιχείρησης ή επιχειρήσεων του ίδιου ομίλου*, εφεξής «IFRIC 11». Η IFRIC 11 πραγματεύεται τον τρόπο εφαρμογής του Διεθνούς Προτύπου Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (ΔΠΧΠ) 2 — Παροχές που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών στις συμφωνίες πληρωμής που βασίζονται στην αξία των μετοχών περιλαμβάνοντας τους συμμετοχικούς τίτλους της ίδιας της οικονομικής οντότητας ή μιας άλλης οικονομικής οντότητας του ίδιου ομίλου (π.χ. συμμετοχικοί τίτλοι της μητρικής εταιρείας). Η διερμηνεία κατέστη αναγκαία λόγω του ότι, μέχρι τώρα, δεν υπήρχαν οδηγίες για το πώς οι συμφωνίες παροχών που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών, κατά τις οποίες μια οικονομική οντότητα λαμβάνει αγαθά ή υπηρεσίες έναντι συμμετοχικών τίτλων της μητρικής εταιρείας, θα πρέπει να καταλογίζονται στις οικονομικές καταστάσεις της οντότητας.

- (3) Οι διαβουλεύσεις με την ομάδα τεχνικών εμπειρογνομόνων (TEG) της ευρωπαϊκής συμβουλευτικής ομάδας για θέματα χρηματοοικονομικής πληροφόρησης (EFRAG) επιβεβαιώνουν ότι η IFRIC 11 πληροί τα τεχνικά κριτήρια έγκρισης που ορίζονται στο άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1606/2002.
- (4) Κατά συνέπεια, πρέπει να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1725/2003.
- (5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της κανονιστικής επιτροπής λογιστικών θεμάτων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1725/2003 προστίθεται η Διερμηνεία 11 ΔΠΧΠ 2 — *Συναλλαγές συμμετοχικών τίτλων της ίδιας επιχείρησης ή επιχειρήσεων του ίδιου ομίλου* της Επιτροπής Διερμηνειών των Διεθνών Προτύπων Χρηματοοικονομικής (ΕΔΔΠΧΠ-IFRIC), όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Οι εταιρείες εφαρμόζουν την IFRIC 11 όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού από την ημερομηνία έναρξης του οικονομικού τους έτους 2008 το αργότερο, με εξαίρεση τις εταιρείες με ημερομηνία έναρξης τον Ιανουάριο ή το Φεβρουάριο, οι οποίες εφαρμόζουν την IFRIC 11 από την ημερομηνία έναρξης του οικονομικού τους έτους 2009 το αργότερο.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Charlie McCREEVY
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 243 της 11.9.2002, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 261 της 13.10.2003, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1329/2006 (ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

«IFRIC 11	Διερμηνεία IFRIC 11 ΔΠΧΠ 2 — Συναλλαγές συμμετοχικών τίτλων της ίδιας επιχείρησης ή επιχειρήσεων του ίδιου ομίλου»
-----------	--

«Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου. Εκτός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου προστατεύονται όλα τα δικαιώματα με εξαίρεση του δικαιώματος αναπαραγωγής για προσωπική χρήση ή άλλους θεμιτούς σκοπούς. Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στο Συμβούλιο Διεθνών Λογιστικών Προτύπων (IASB) στη διεύθυνση www.iasb.org»

ΔΙΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΔΔΠΧΠ 11

ΔΠΧΠ 2 — Συναλλαγές συμμετοχικών τίτλων της ίδιας επιχείρησης ή επιχειρήσεων του ίδιου ομίλου

Αναφορές

- ΔΛΠ 8 Λογιστικές πολιτικές, Μεταβολές των λογιστικών εκτιμήσεων και λάθη
- ΔΛΠ 32 Χρηματοοικονομικά μέσα: Παρουσίαση
- ΔΠΧΠ 2 Παροχές που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών

Θέματα

1. Στην παρούσα Διερμηνεία θίγονται δύο θέματα. Το πρώτο αφορά το κατά πόσον οι κατωτέρω συναλλαγές πρέπει να λογιστικοποιηθούν ως διακανονιζόμενες με συμμετοχικούς τίτλους ή ως διακανονιζόμενες τοις μετρητοίς σύμφωνα με τις απαιτήσεις του ΔΠΧΠ 2:
 - α) μία οντότητα παραχωρεί στους εργαζομένους της δικαιώματα επί συμμετοχικών τίτλων της ίδιας της οντότητας (παραδείγματος χάρη μετοχικά δικαιώματα προαίρεσης) και είτε επιλέγει είτε οφείλει να αγοράσει συμμετοχικούς τίτλους (παραδείγματος χάρη ίδιες μετοχές) από άλλο μέρος για να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της στους εργαζομένους της
 - β) στους εργαζομένους μιας οντότητας παρέχονται δικαιώματα σε συμμετοχικούς τίτλους της οντότητας (παραδείγματος χάρη μετοχικά δικαιώματα προαίρεσης), είτε από την ίδια την οντότητα είτε από τους μετόχους της, και οι μέτοχοι της οντότητας παρέχουν τους απαιτούμενους συμμετοχικούς τίτλους.
2. Το δεύτερο θέμα αφορά ρυθμίσεις πληρωμής βάσει της αξίας των μετοχών, οι οποίες περιλαμβάνουν δύο ή περισσότερες οντότητες μέσα στον ίδιο όμιλο. Για παράδειγμα, στους εργαζομένους μιας θυγατρικής παρέχονται δικαιώματα σε συμμετοχικούς τίτλους της μητρικής ως αντάλλαγμα για τις υπηρεσίες που παρασχέθηκαν στη θυγατρική. Το ΔΠΧΠ 2 αναφέρει στην παράγραφο 3 ότι:

Για τους σκοπούς του παρόντος ΔΠΧΠ, μεταβιβάσεις των συμμετοχικών τίτλων μιας οντότητας από τους μετόχους της σε μέρη που έχουν προμηθεύσει αγαθά ή υπηρεσίες στην οντότητα (συμπεριλαμβανομένων των εργαζομένων) είναι αμοιβές που βασίζονται στην αξία των μετοχών, εκτός εάν η μεταβίβαση γίνεται για σαφώς διαφορετικό σκοπό από την πληρωμή για την προμήθεια αγαθών ή υπηρεσιών προς την οντότητα. Αυτό ισχύει και για μεταβιβάσεις συμμετοχικών τίτλων της μητρικής εταιρείας της οντότητας ή συμμετοχικών τίτλων άλλης οντότητας του ίδιου ομίλου, σε μέρη που έχουν προμηθεύσει αγαθά και υπηρεσίες στην οντότητα.

Ωστόσο, το ΔΠΧΠ 2 δεν δίνει οδηγίες ως προς τον τρόπο καταλογισμού των συναλλαγών αυτών στις ατομικές ή χωριστές χρηματοοικονομικές καταστάσεις κάθε οντότητας του ομίλου.

3. Κατά συνέπεια, το δεύτερο θέμα εξετάζει τις ακόλουθες συμφωνίες πληρωμής με βάση την αξία μετοχών:
 - α) η μητρική εταιρεία χορηγεί δικαιώματα σε συμμετοχικούς της τίτλους απευθείας στους εργαζομένους της θυγατρικής της: η μητρική εταιρεία (όχι η θυγατρική) έχει την υποχρέωση να παράσχει στους εργαζομένους της θυγατρικής τους αναγκαίους συμμετοχικούς τίτλους· και
 - β) η θυγατρική παραχωρεί στους εργαζομένους της δικαιώματα επί μετοχικών τίτλων της μητρικής της: η θυγατρική έχει την υποχρέωση να παράσχει στους εργαζομένους τους αναγκαίους συμμετοχικούς τίτλους.
4. Η παρούσα Διερμηνεία αφορά τον τρόπο με τον οποίο οι συμφωνίες πληρωμής με βάση την αξία των μετοχών που αναφέρονται στην παράγραφο 3 πρέπει να εμφανίζονται στις χρηματοοικονομικές καταστάσεις της θυγατρικής η οποία λαμβάνει υπηρεσίες από τους εργαζομένους.
5. Είναι δυνατόν να υπάρξει συμφωνία μεταξύ μητρικής και της θυγατρικής της που να απαιτεί από τη θυγατρική να καταβάλει στη μητρική αμοιβή για την παροχή των συμμετοχικών τίτλων στους εργαζομένους. Η παρούσα Διερμηνεία δεν εξετάζει με ποιον τρόπο πρέπει να καταχωρίζεται μία τέτοιου είδους συμφωνία πληρωμής εντός ενός ομίλου.
6. Μολονότι η παρούσα Διερμηνεία εστιάζεται σε συναλλαγές με εργαζομένους, εφαρμόζεται επίσης σε παρόμοιες συναλλαγές παροχών, με βάση την αξία των μετοχών, με προμηθευτές αγαθών ή υπηρεσιών που δεν είναι εργαζόμενοι.

Ομόφωνη γνώμη

Συμφωνίες παροχών που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών, στις οποίες περιλαμβάνονται συμμετοχικά δικαιώματα της ίδιας της οντότητας (παράγραφος 1)

7. Οι συναλλαγές σχετικά με παροχές που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών, στις οποίες μία οντότητα λαμβάνει υπηρεσίες με αντάλλαγμα την παροχή συμμετοχικών τίτλων της ίδιας της οντότητας θα θεωρούνται ότι διακανονίζονται με συμμετοχικούς τίτλους. Αυτό ισχύει ανεξάρτητα από το εάν η οντότητα επιλέξει ή υποχρεούται να αγοράζει τους εν λόγω συμμετοχικούς τίτλους από άλλο μέρος προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της προς τους εργαζομένους της βάσει συμφωνίας παροχών που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών. Το ίδιο ισχύει ανεξάρτητα από το εάν:
 - α) τα δικαιώματα των εργαζομένων σε συμμετοχικούς τίτλους της οντότητας παραχωρήθηκαν από την ίδια την οντότητα ή από μέτοχο (μετόχους) της· ή
 - β) η συμφωνία παροχής με βάση την αξία των μετοχών διακανονίστηκε από την ίδια την οντότητα ή από μέτοχο (μετόχους) της.

Συμφωνίες παροχών που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών και περιλαμβάνουν συμμετοχικά δικαιώματα της μητρικής εταιρείας

Μία μητρική εταιρεία χορηγεί δικαιώματα σε συμμετοχικούς τίτλους προς τους εργαζομένους της θυγατρικής της [παράγραφος 3α)]

8. Υπό την προϋπόθεση ότι η συμφωνία παροχών που εξαρτώνται από την τιμή των μετοχών θεωρείται ότι διακανονίζεται με συμμετοχικούς τίτλους στις ενοποιημένες χρηματοοικονομικές καταστάσεις της μητρικής εταιρείας, η θυγατρική επιμετρά τις υπηρεσίες που λαμβάνονται από τους εργαζομένους της σύμφωνα με τις απαιτήσεις που ισχύουν για τις συναλλαγές που αφορούν παροχές εξαρτώμενες από την αξία των μετοχών και οι οποίες διακανονίζονται με συμμετοχικούς τίτλους, με αντίστοιχη αύξηση η οποία αναγνωρίζεται στα ίδια κεφάλαια ως εισφορά από τη μητρική εταιρεία.
9. Μία μητρική εταιρεία μπορεί να παρέχει δικαιώματα σε συμμετοχικούς τίτλους της στους εργαζομένους των θυγατρικών της, υπό τον όρο της συμπλήρωσης συνεχούς υπηρεσίας εντός του ομίλου για καθορισμένη χρονική περίοδο. Ο εργαζόμενος μιας θυγατρικής μπορεί να μεταφέρει χρόνο απασχόλησης σε άλλη θυγατρική κατά τη διάρκεια της καθορισθείσας περιόδου κατοχύρωσης χωρίς να επηρεάζονται τα δικαιώματα του εργαζομένου επί των συμμετοχικών τίτλων της μητρικής εταιρείας δύναμι της αρχικής συμφωνίας παροχών που εξαρτώνται από την αξία των μετοχών. Κάθε θυγατρική επιμετρά τις υπηρεσίες που λαμβάνονται από τον εργαζόμενο με αναφορά στην εύλογη αξία των συμμετοχικών τίτλων κατά την ημερομηνία κατά την οποία τα δικαιώματα αυτά επί των συμμετοχικών τίτλων χορηγήθηκαν αρχικά από την μητρική εταιρεία όπως ορίζεται στο προσάρτημα Α του ΔΠΧΠ 2, και ανάλογα με το τμήμα της περιόδου κατοχύρωσης που υπηρέτησε ο εργαζόμενος σε κάθε θυγατρική.
10. Ένας τέτοιος εργαζόμενος, αφού μετακινηθεί μεταξύ οντοτήτων του ίδιου ομίλου, είναι πιθανό να μην ικανοποιεί κάποια από τις προϋποθέσεις κατοχύρωσης εκτός από τις συνθήκες της αγοράς, όπως ορίζεται στο προσάρτημα Α του ΔΠΧΠ 2, π.χ. εάν ο εργαζόμενος εγκαταλείψει τον όμιλο προτού συμπληρώσει μία καθορισμένη περίοδο υπηρεσίας. Στην περίπτωση αυτή, κάθε θυγατρική θα προσαρμόζει το ποσό που είχε προηγουμένως αναγνωρίσει σε σχέση με τις ληφθείσες υπηρεσίες από τον εργαζόμενο, σύμφωνα με τις αρχές της παραγράφου 19 του ΔΠΧΠ 2. Επομένως, εάν τα δικαιώματα σε συμμετοχικούς τίτλους που παραχωρήθηκαν από τη μητρική εταιρεία δεν κατοχυρωθούν λόγω αδυναμίας του εργαζομένου να εκπληρώσει κάποια προϋπόθεση κατοχύρωσης, εκτός από τις συνθήκες της αγοράς, κανένα ποσό δεν αναγνωρίζεται σε αθροιστική βάση για τις υπηρεσίες που λήφθηκαν από τον εν λόγω εργαζόμενο στις χρηματοοικονομικές καταστάσεις οιασδήποτε θυγατρικής.

Μία θυγατρική παραχωρεί στους εργαζομένους της δικαιώματα επί συμμετοχικών τίτλων της μητρικής της [παράγραφος 3 (β)]

11. Η θυγατρική πρέπει να καταλογίζει τη συναλλαγή με τους εργαζομένους της ως διακανονισθείσα τοις μετρητοίς. Η διάταξη αυτή εφαρμόζεται ανεξάρτητα από τον τρόπο με τον οποίο η θυγατρική αποκτά τους συμμετοχικούς τίτλους προκειμένου να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις της έναντι των εργαζομένων της.

Ημερομηνία έναρξης ισχύος

12. Οι οντότητες οφείλουν να εφαρμόζουν την παρούσα Διερμηνεία για ετήσιες περιόδους που αρχίζουν την 1η Μαρτίου 2007, ή μεταγενέστερα. Επιτρέπεται η εφαρμογή πριν από την ημερομηνία αυτή. Εάν μία οντότητα εφαρμόζει την παρούσα διερμηνεία για μία περίοδο η οποία αρχίζει πριν από την 1η Μαρτίου 2007, πρέπει να το γνωστοποιήσει.

Μεταβατικές διατάξεις

13. Οι οντότητες εφαρμόζουν την παρούσα Διερμηνεία αναδρομικά σύμφωνα με τις διατάξεις του ΔΛΠ 8, με την επιφύλαξη των μεταβατικών διατάξεων του ΔΠΧΠ 2.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 612/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 1ης Ιουνίου 2007****για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 596/2007 σχετικά με τον καθορισμό των δασμών κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών από τη 1η Ιουνίου 2007**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των σιτηρών ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1249/96 της Επιτροπής, της 28ης Ιουνίου 1996, περί λεπτομερειών εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τους δασμούς κατά την εισαγωγή στον τομέα των σιτηρών ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Οι εισαγωγικοί δασμοί στον τομέα των σιτηρών, που εφαρμόζονται από τη 1η Ιουνίου 2007 μ, καθορίστηκαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 596/2007 της Επιτροπής ⁽³⁾.

(2) Δεδομένου ότι ο υπολογισθείς μέσος όρος δασμών κατά την εισαγωγή διαφέρει από τον καθορισθέντα δασμό κατά 5 ευρώ/τόνο, πρέπει να υπάρξει ανάλογη διόρθωση των δασμών κατά την εισαγωγή που καθορίζει ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 596/2007.

(3) Είναι σκόπιμο να τροποποιηθεί ανάλογα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 596/2007,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 596/2007 αντικαθίστανται από το κείμενο του παραρτήματος του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 2 Ιουνίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 270 της 29.9.2003, σ. 78. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).

⁽²⁾ ΕΕ L 161 της 29.6.1996, σ. 125. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2003 (ΕΕ L 158 της 27.6.2003, σ. 12).

⁽³⁾ ΕΕ L 140 της 1.6.2007, σ. 24.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Δασμοί κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 που εφαρμόζονται από τις 2 Ιουνίου 2007

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμός κατά την εισαγωγή ⁽¹⁾ (σε ευρώ)
1001 10 00	ΣΙΤΑΡΙ σκληρό εκλεκτής ποιότητας	0,00
	μέσης ποιότητας	0,00
	βασικής ποιότητας	0,00
1001 90 91	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό, για σπορά	0,00
ex 1001 90 99	ΣΙΤΑΡΙ μαλακό εκλεκτής ποιότητας, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά	0,00
1002 00 00	ΣΙΚΑΛΗ	0,00
1005 10 90	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ για σπορά εκτός από το υβρίδιο	0,00
1005 90 00	ΚΑΛΑΜΠΟΚΙ, εκτός από αυτό που προορίζεται για σπορά ⁽²⁾	0,00
1007 00 90	ΣΟΡΓΟ σε κόκκους εκτός από το υβρίδιο που προορίζεται για σπορά	0,00

⁽¹⁾ Για τα εμπορεύματα που φθάνουν στην Κοινότητα από τον Ατλαντικό Ωκεανό ή μέσω της διώρυγας του Σουέζ [άρθρο 2 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96], ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί μειώσεως των δασμών κατά:

- 3 ευρώ/τόνο, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Μεσόγειο,
- 2 ευρώ/τόνο, εάν το λιμάνι εκφόρτωσης βρίσκεται στην Ιρλανδία, στο Ηνωμένο Βασίλειο, στη Δανία, στην Εσθονία, στη Λεττονία, στη Λιθουανία, στην Πολωνία, στη Φινλανδία, στη Σουηδία ή από την πλευρά του Ατλαντικού της Ιβηρικής χερσονήσου.

⁽²⁾ Ο εισαγωγέας μπορεί να επωφεληθεί κατ' αποκοπήν μειώσεως 24 ευρώ/τόνο όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Στοιχεία υπολογισμού των δασμών που καθορίζονται στο παράρτημα Ι

31ης Μαΐου 2007

1. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

σε ευρώ ανά τόνο

	Σιτάρι μαλακό (*)	Καλαμπόκι	Σκληρό σιτάρι, εκλεκτής ποιότητας	Σκληρό σιτάρι, μέσης ποιότητας (**)	Σκληρό σιτάρι, βασικής ποιότητας (***)	Κριθή
Χρηματιστήριο	Minneapolis	Chicago	—	—	—	—
Διαπραγμάτευση στο χρημα- τιστήριο	153,89	114,21	—	—	—	—
Τιμή FOB ΗΠΑ	—	—	179,70	169,70	149,70	129,46
Πριμοδότηση στον Κόλπο	—	14,93	—	—	—	—
Πριμοδότηση στις Μεγάλες Λίμνες	10,58	—	—	—	—	—

(*) Ενσωματωμένη θετική πριμοδότηση 14 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(**) Αρνητική πριμοδότηση 10 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

(***) Αρνητική πριμοδότηση 30 ευρώ ανά τόνο [άρθρο 4 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96].

2. Μέσοι όροι κατά την περίοδο αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1249/96:

Έξοδα μεταφοράς: Κόλπος του Μεξικού-Ρότερνταμ: 36,61 EUR/t

Έξοδα μεταφοράς: Μεγάλες Λίμνες-Ρότερνταμ: 37,17 EUR/t

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 613/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2002, για την εφαρμογή του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ στο διεθνές εμπόριο ακατέργαστων διαμαντιών ⁽¹⁾, και ιδίως τα άρθρα 19 και 20,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο πρόεδρος του συστήματος πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ αποφάσισε, με την ανακοίνωση της 3ης Μαΐου 2007, να προσθέσει τη Λιβερία στον κατάλογο των συμμετεχόντων στο σύστημα από τις 4 Μαΐου 2007.
- (2) Ως εκ τούτου, πρέπει να τροποποιηθεί το παράρτημα II. Η τροποποίηση του παραρτήματος II δεν θίγει τους ειδικούς κανόνες του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 234/2004 του Συμβουλίου, της 10ης Φεβρουαρίου 2004, σχετικά με ορισμένα περιοριστικά μέτρα κατά της Λιβερίας και την κατάργησή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1030/2003 ⁽²⁾.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

(3) Η Γερμανία ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με αλλαγές όσον αφορά τις λεπτομέρειες των κοινοτικών αρχών της.

(4) Πρέπει να τροποποιηθεί το παράρτημα III,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 αντικαθίσταται από το παράρτημα 1 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Το παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 αντικαθίσταται από το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται με ισχύ από τις 4 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή
Benita FERRERO-WALDNER
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 358 της 31.12.2002, σ. 28. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 127/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 41 της 13.2.2007, σ. 3).

⁽²⁾ ΕΕ L 40 της 12.2.2004, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1819/2006 (ΕΕ L 351 της 13.12.2006, σ. 1).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Κατάλογος των συμμετεχόντων στο σύστημα πιστοποίησης της διαδικασίας Κίμπερλυ και των ορισθεισών αρμοδίων αρχών τους όπως αναφέρονται στα άρθρα 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 και 20

ΑΝΓΚΟΛΑ

Ministry of Geology and Mines
Rua Hochi Min
Luanda
Angola

ΑΡΜΕΝΙΑ

Department of Gemstones and Jewellery
Ministry of Trade and Economic Development
Yerevan
Armenia

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Community Protection Section
Australian Customs Section
Customs House, 5 Constitution Avenue
Canberra ACT 2601
Australia

Minerals Development Section

Department of Industry, Tourism and Resources
GPO Box 9839
Canberra ACT 2601
Australia

ΜΠΑΓΚΛΑΝΤΕΣ

Ministry of Commerce
Export Promotion Bureau
Dhaka
Bangladesh

ΛΕΥΚΟΡΩΣΙΑ

Department of Finance
Sovetskaja Str., 7
220010 Minsk
Republic of Belarus

ΜΠΟΤΣΟΥΑΝΑ

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources
PI Bag 0018
Gaborone
Botswana

ΒΡΑΖΙΛΙΑ

Ministry of Mines and Energy
Esplanada dos Ministérios — Bloco “U” — 3º andar
70065 — 900 Brasília — DF
Brazil

ΚΑΝΑΔΑΣ

Διεθνώς:

Department of Foreign Affairs and International Trade
Peace Building and Human Security Division
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2
Canada

Για υπόδειγμα καναδικού πιστοποιητικού ΔΚ:

Stewardship Division
International and Domestic Market Policy Division
Mineral and Metal Policy Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

General Enquiries:

Kimberley Process Office
Minerals and Metals Sector (MMS)
Natural Resources Canada (NRCan)
10th Floor, Area A-7
580 Booth Street
Ottawa, Ontario
Canada K1A 0E4

ΚΕΝΤΡΟΑΦΡΙΚΑΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Independent Diamond Valuators (IDV)
Immeuble SOCIM, 2^{ème} étage
BP 1613 Bangui
Central African Republic

ΚΙΝΑ, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Department of Inspection and Quarantine Clearance
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)
9 Madiandonglu
Haidian District, Beijing
People's Republic of China

ΧΟΝΓΚ ΚΟΝΓΚ, Ειδική διοικητική περιοχή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας

Department of Trade and Industry
Hong Kong Special Administrative Region
Peoples Republic of China
Room 703, Trade and Industry Tower
700 Nathan Road
Kowloon
Hong Kong
China

ΚΟΝΓΚΟ, Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό

Centre d'Evaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)
17th floor, BCDC Tower
30th June Avenue
Kinshasa
Democratic Republic of Congo

ΑΚΤΗ ΤΟΥ ΕΛΕΦΑΝΤΟΣΤΟΥ

Ministry of Mines and Energy
BP V 91
Abidjan
Côte d'Ivoire

ΚΡΟΑΤΙΑ

Ministry of Economy
Zagreb
Republic of Croatia

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

European Commission
DG External Relations/A/2
B-1049 Brussels
Belgium

ΓΚΑΝΑ

Precious Minerals Marketing Company (Ltd.)
Diamond House,
Kinbu Road,
P.O. Box M. 108
Accra
Ghana

ΓΟΥΪΝΕΑ

Ministry of Mines and Geology
BP 2696
Conakry
Guinea

ΓΟΥΪΑΝΑ

Geology and Mines Commission
P O Box 1028
Upper Brickdam
Stabroek
Georgetown
Guyana

ΙΝΔΙΑ

The Gem & Jewellery Export Promotion Council
Diamond Plaza, 5th Floor 391-A, Fr D.B. Marg
Mumbai 400 004
India

ΙΝΔΟΝΗΣΙΑ

Directorate-General of Foreign Trade
Ministry of Trade
JI M.I. Ridwan Rais No 5
Blok 1 Iantai 4
Jakarta Pusat Kotak Pos. 10110
Jakarta
Indonesia

ΙΣΡΑΗΛ

Ministry of Industry and Trade
P.O. Box 3007
52130 Ramat Gan
Israel

ΙΑΠΩΝΙΑ

United Nations Policy Division
Foreign Policy Bureau
Ministry of Foreign Affairs
2-11-1, Shibakoen Minato-ku
105-8519 Tokyo
Japan

Mineral and Natural Resources Division
Agency for Natural Resources and Energy
Ministry of Economy, Trade and Industry
1-3-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku
100-8901 Tokyo
Japan

Δημοκρατία της ΚΟΡΕΑΣ

UN Division
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Government Complex Building
77 Sejong-ro, Jongro-gu
Seoul
Korea

Trade Policy Division
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise
1 Joongang-dong, Kwacheon-City
Kyunggi-do
Korea

Λαϊκή Δημοκρατία του ΛΑΟΣ

Department of Foreign Trade,
Ministry of Commerce
Vientiane
Laos

ΛΙΒΑΝΟΣ

Ministry of Economy and Trade
Beirut
Lebanon

ΛΕΣΟΤΟ

Commission of Mines and Geology
P.O. Box 750
Maseru 100
Lesotho

ΛΙΒΕΡΙΑ

Government Diamond Office
Ministry of Lands, Mines and Energy
Capitol Hill
P.O. Box 10-9024
1000 Monrovia 10
Liberia

ΜΑΛΑΙΣΙΑ

Ministry of International Trade and Industry
 Blok 10
 Komplek Kerajaan Jalan Duta
 50622 Kuala Lumpur
 Malaysia

ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ

Ministry of Commerce and Co-operatives
 Import Division
 2nd Floor, Anglo-Mauritius House
 Intendance Street
 Port Louis
 Mauritius

ΝΑΜΙΒΙΑ

Diamond Commission
 Ministry of Mines and Energy
 Private Bag 13297
 Windhoek
 Namibia

ΝΟΡΒΗΓΙΑ

Section for Public International Law
 Department for Legal Affairs
 Royal Ministry of Foreign Affairs
 P.O. Box 8114
 0032 Oslo
 Norway

ΝΕΑ ΖΗΛΑΝΔΙΑ

Certificate Issuing Authority:
 Middle East and Africa Division
 Ministry of Foreign Affairs and Trade
 Private Bag 18 901
 Wellington
 New Zealand

Import and Export Authority:

New Zealand Customs Service
 PO Box 2218
 Wellington
 New Zealand

ΡΩΣΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

Gokhran of Russia
 14, 1812 Goda St.
 121170 Moscow
 Russia

ΣΙΕΡΑ ΛΕΟΝΕ

Ministry of Mineral Resources
 Youyi Building
 Brookfields
 Freetown
 Sierra Leone

ΣΙΓΚΑΠΟΥΡΗ

Ministry of Trade and Industry
 100 High Street
 #0901, The Treasury,
 Singapore 179434

ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

South African Diamond Board
 240 Commissioner Street
 Johannesburg
 South Africa

ΣΡΙ ΛΑΝΚΑ

Trade Information Service
 Sri Lanka Export Development Board
 42 Nawam Mawatha
 Colombo 2
 Sri Lanka

ΕΛΒΕΤΙΑ

State Secretariat for Economic Affairs
 Export Control Policy and Sanctions
 Effingerstrasse 1
 3003 Berne
 Switzerland

Χωριστά τελωνειακά εδάφη ΤΑΪΒΑΝ, PENGHU, KINMEN και MATSU

Export/Import Administration Division
 Bureau of Foreign Trade
 Ministry of Economic Affairs
 Taiwan

ΤΑΝΖΑΝΙΑ

Commission for Minerals
 Ministry of Energy and Minerals
 PO Box 2000
 Dar es Salaam
 Tanzania

ΤΑΪΛΑΝΔΗ

Ministry of Commerce
 Department of Foreign Trade
 44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi
 Muang District
 Nonthaburi 11000
 Thailand

ΤΟΝΓΚΟ

Directorate General — Mines and Geology
 B.P. 356
 216, Avenue Sarakawa
 Lomé
 Togo

ΟΥΚΡΑΝΙΑ

Ministry of Finance
 State Gemological Center
 Degtyarivska St. 38-44
 Kiev
 04119 Ukraine

International Department
 Diamond Factory "Kristall"
 600 Letiya Street 21
 21100 Vinnitsa
 Ukraine

ΗΝΩΜΕΝΑ ΑΡΑΒΙΚΑ ΕΜΠΑΤΑ

Dubai Metals and Commodities Centre
PO Box 63
Dubai
United Arab Emirates

ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΗΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

U.S. Department of State
2201 C St., N.W.
Washington D.C.
United States of America

BENEZOYΕΛΛΑ

Ministry of Energy and Mines
Apartado Postal No 61536 Chacao
Caracas 1006
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B

La Campina — Caracas
Venezuela

BIETNAM

Export-Import Management Department
Ministry of Trade of Vietnam
31 Trang Tien
Hanoi 10.000
Vietnam

ZIMΠΑΜΠΟΥΕ

Principal Minerals Development Office
Ministry of Mines and Mining Development
Private Bag 7709, Causeway
Harare
Zimbabwe».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατάλογος των αρμοδίων αρχών των κρατών μελών και των καθηκόντων τους, όπως αναφέρονται στα άρθρα 2 και 19

ΒΕΛΓΙΟ

Federale Overheidsdienst Economie, KMO, Middenstand en Energie, Dienst Vergunningen/Service Public Fédéral Economie, PME, Classes moyennes et Energie, Service Licence,

Italiëlei 124, bus 71
B-2000 Antwerpen
Tel. (32-3) 206 94 70
Fax (32-3) 206 94 90
E-mail: kpcs-belgiumdiamonds@economie.fgov.be

Στο Βέλγιο οι έλεγχοι των εισαγωγών και των εξαγωγών ακατέργαστων διαμαντιών που απαιτούνται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 και η τελωνειακή μεταχείριση διενεργούνται αποκλειστικά από τον ακόλουθο οργανισμό:

The Diamond Office
Hovenierstraat 22
B-2018 Antwerpen

ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΤΣΕΧΙΑΣ

Στη Δημοκρατία της Τσεχίας, οι έλεγχοι των εισαγωγών και των εξαγωγών ακατέργαστων διαμαντιών που απαιτούνται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002 και η τελωνειακή μεταχείριση διενεργούνται αποκλειστικά από τον ακόλουθο οργανισμό:

Generální ředitelství cel
Budějovická 7
140 96 Praha 4
Česká republika
Tel. (420-2) 61 33 38 41, (420-2) 61 33 38 59, cell (420-737) 213 793
Fax (420-2) 61 33 38 70
E-mail: diamond@cs.mfcr.cz

ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Στη Γερμανία, οι έλεγχοι των εισαγωγών και των εξαγωγών ακατέργαστων διαμαντιών που απαιτούνται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2368/2002, συμπεριλαμβανομένης της έκδοσης των κοινοτικών πιστοποιητικών, διενεργούνται μόνον από την ακόλουθη αρχή:

Hauptzollamt Koblenz
— Zollamt Idar-Oberstein —
Zertifizierungsstelle für Rohdiamanten
Hauptstraße 197
D-55743 Idar-Oberstein
Tel. (49-6781) 56 27-0
Fax (49-6781) 56 27-19
E-Mail: poststelle@zabir.bfinv.de

Για την εφαρμογή του άρθρου 5 παράγραφος 3, των άρθρων 6, 9, 10, του άρθρου 14 παράγραφος 3, καθώς και των άρθρων 15 και 17 του παρόντος κανονισμού, όσον αφορά ειδικότερα τις υποχρεώσεις υποβολής αναφορών στην Επιτροπή, αρμόδια γερμανική αρχή είναι η ακόλουθη:

Oberfinanzdirektion Koblenz
Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung
Vorort Außenwirtschaftsrecht
Postfach 10 07 64
D-67407 Neustadt/Weinstraße
Tel. (49-6321) 89 43 49
Fax (49-6321) 89 48 50
E-Mail: diamond.cert@ofdko-nw.bfinv.de

ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Government Diamond Office
Global Business Group
Room W 3.111.B
Foreign and Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
Tel. (44-207) 008 6903
Fax (44-207) 008 3905
E-mail: GDO@gtnet.gov.uk»

ΟΔΗΓΙΕΣ

ΟΔΗΓΙΑ 2007/32/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για την τροποποίηση του παραρτήματος VI της οδηγίας 96/48/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος μεγάλης ταχύτητας και του παραρτήματος VI της οδηγίας 2001/16/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του διευρωπαϊκού συμβατικού σιδηροδρομικού συστήματος

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/48/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1996, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του διευρωπαϊκού σιδηροδρομικού συστήματος μεγάλης ταχύτητας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 21γ,την οδηγία 2001/16/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Μαρτίου 2001, σχετικά με τη διαλειτουργικότητα του διευρωπαϊκού συμβατικού σιδηροδρομικού συστήματος ⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 21β,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 18 της οδηγίας 96/48/ΕΚ και το άρθρο 18 της οδηγίας 2001/16/ΕΚ, ο αναθέτων φορέας ή ο εντολοδόχος του καλεί τον κοινοποιημένο οργανισμό που επιλέγει για το σκοπό αυτό να κινηθεί τη διαδικασία ελέγχου «ΕΚ» που αναφέρεται στο παράρτημα VI των εν λόγω οδηγιών.
- (2) Με βάση το πιστοποιητικό συμμόρφωσης που έχει εκδώσει ο κοινοποιημένος οργανισμός και τον τεχνικό φάκελο που συνοδεύει το πιστοποιητικό, ο αναθέτων φορέας ή ο εντολοδόχος του συντάσσει δήλωση ελέγχου «ΕΚ».
- (3) Στο σημείο 2 του παραρτήματος VI της οδηγίας 96/48/ΕΚ και στο σημείο 2 του παραρτήματος VI της οδηγίας 2001/16/ΕΚ ορίζεται ότι ο έλεγχος υποσυστήματος περιλαμβάνει τα ακόλουθα στάδια: γενικό σχεδιασμό κατασκευής του υποσυστήματος, στην οποία συμπεριλαμβάνεται, ιδίως, η εκτέλεση των έργων πολιτικού μηχανικού, η συναρμολόγηση των στοιχείων, η ρύθμιση του συνόλου· δοκιμές του περατωθέντος υποσυστήματος.

(4) Η τρέχουσα έννοια «δοκιμές του περατωθέντος υποσυστήματος» δεν είναι επαρκώς σαφής και ακριβής. Συνίσταται σε έλεγχο της συμμόρφωσης του υποσυστήματος προς τις διατάξεις των οδηγιών 96/48/ΕΚ και 2001/16/ΕΚ και προς άλλες κανονιστικές διατάξεις οι οποίες εφαρμόζονται, καθώς και της δυνατότητας να τεθεί σε λειτουργία, ιδίως σε έλεγχο των διεπαφών με τα άλλα υποσυστήματα σε συνθήκες λειτουργίας.

(5) Ωστόσο, υπάρχουν δοκιμές τις οποίες είναι δυνατό να διενεργήσει ο κατασκευαστής σε απομονωμένο στοιχείο διαλειτουργικότητας (IC) ή υποσύστημα, ανεξαρτήτως του τελικού περιβάλλοντος όπου θα εγκατασταθεί και θα λειτουργεί το στοιχείο διαλειτουργικότητας ή υποσύστημα. Αυτές οι «αυτοτελείς» δοκιμές, χρήσιμες και τελικές, είναι ανεξάρτητες από το σιδηροδρομικό δίκτυο όπου θα τεθεί σε λειτουργία το προϊόν.

(6) Είναι επομένως αναγκαίο να προβλέπεται στο παράρτημα VI των δύο οδηγιών 96/48/ΕΚ και 2001/16/ΕΚ η δυνατότητα να ζητήσει ο κατασκευαστής αξιολογήσεις σε πρώτο στάδιο (σχεδιασμού ή παραγωγής) που θα έχουν ως αποτέλεσμα την έκδοση ενδιάμεσων βεβαιώσεων ελέγχου (ΕΒΕ) από τον κοινοποιημένο οργανισμό. Με βάση αυτές τις ενδιάμεσες βεβαιώσεις ελέγχου, ο κύριος ανάδοχος ή ο κατασκευαστής θα έχει τη δυνατότητα να συντάσσει «δήλωση ΕΚ ενδιάμεσης συμμόρφωσης στοιχείου διαλειτουργικότητας ή υποσυστήματος» για το αντίστοιχο στάδιο.

(7) Κατά συνέπεια, οι οδηγίες 96/48/ΕΚ και 2001/16/ΕΚ πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε βάσει του άρθρου 21 της οδηγίας 96/48/ΕΚ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα VI της οδηγίας 96/48/ΕΚ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας οδηγίας.

⁽¹⁾ ΕΕ L 235 της 17.9.1996, σ. 6. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2004/50/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 164 της 30.4.2004, σ. 114, όπως διορθώθηκε στην ΕΕ L 220 της 21.6.2004, σ. 40).

⁽²⁾ ΕΕ L 110 της 20.4.2001, σ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2004/50/ΕΚ.

Άρθρο 2

Το παράρτημα VI της οδηγίας 2001/16/ΕΚ αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 2 Δεκεμβρίου 2007. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις εν λόγω διατάξεις, οι τελευταίες αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από παρόμοια αναφορά κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Ο τρόπος αυτής της αναφοράς καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 5

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Jacques BARROT
Αντιπρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΥΠΟΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο έλεγχος “ΕΚ” είναι η διαδικασία με την οποία κοινοποιημένος οργανισμός ελέγχει και πιστοποιεί ότι το υποσύστημα είναι σύμφωνο:

- προς τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας,
- προς άλλες κανονιστικές διατάξεις οι οποίες εφαρμόζονται σύμφωνα με τη συνθήκη, και μπορεί να τεθεί σε λειτουργία.

2. ΣΤΑΔΙΑ

Ο έλεγχος του υποσυστήματος περιλαμβάνει τα ακόλουθα στάδια:

- γενικό σχεδιασμό,
- κατασκευή του υποσυστήματος, στην οποία συμπεριλαμβάνεται, ιδίως, η εκτέλεση των έργων πολιτικού μηχανικού, η συναρμολόγηση των στοιχείων, η ρύθμιση του συνόλου,
- δοκιμές του περατωθέντος υποσυστήματος.

Για το στάδιο σχεδιασμού (συμπεριλαμβανομένων των δοκιμών τύπου) και για το στάδιο παραγωγής, ο κύριος ανάδοχος (ή ο κατασκευαστής) ή ο εγκατεστημένος στην Κοινότητα εντολοδόχος του δύναται να υποβάλει αίτηση για αξιολόγηση, ως πρώτο στάδιο.

Στην περίπτωση αυτή (αυτές) η (οι) αξιολόγηση(-εις) έχει(-ουν) ως αποτέλεσμα την έκδοση ενδιάμεσης(-ων) βεβαίωσης(-εων) ελέγχου από τον κοινοποιημένο οργανισμό που έχει επιλέξει ο κύριος ανάδοχος ή ο κατασκευαστής. Ο κύριος ανάδοχος (ή ο κατασκευαστής) συντάσσει “δήλωση ΕΚ ενδιάμεσης συμμόρφωσης υποσυστήματος” για την (τις) αντίστοιχη(-ες) φάση(-εις).

3. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

Ο κοινοποιημένος οργανισμός, ο οποίος είναι αρμόδιος για τον έλεγχο “ΕΚ”, συντάσσει το πιστοποιητικό ελέγχου που προορίζεται για τον αναθέτοντα φορέα ή τον εγκατεστημένο στην Κοινότητα εντολοδόχο του, ο οποίος, με τη σειρά του, συντάσσει τη δήλωση “ΕΚ” ελέγχου, η οποία προορίζεται για την εποπτεύουσα αρχή του κράτους μέλους όπου είναι εγκατεστημένο ή/και τίθεται σε εκμετάλλευση το υποσύστημα.

Ο αρμόδιος για τον έλεγχο “ΕΚ” κοινοποιημένος οργανισμός αξιολογεί το σχεδιασμό και την παραγωγή του υποσυστήματος.

Ο κοινοποιημένος οργανισμός λαμβάνει υπόψη “ενδιάμεσες βεβαιώσεις ελέγχου” (ΕΒΕ) και για να εκδώσει πιστοποιητικό “ΕΚ” ελέγχου:

- ελέγχει ότι το υποσύστημα:
 - καλύπτεται από τις σχετικές ΕΒΕ σχεδιασμού και παραγωγής που χορηγήθηκαν στον κύριο ανάδοχο (ή τον κατασκευαστή) τις οποίες ενδεχομένως είχε ζητήσει από τον κοινοποιημένο φορέα για αυτά τα δύο στάδια, ή
 - αντιστοιχεί, όπως παράγεται, σε όλα τα ζητήματα τα οποία καλύπτει η ΕΒΕ σχεδιασμού που χορηγήθηκε στον κύριο ανάδοχο (ή τον κατασκευαστή), την οποία ενδεχομένως ζήτησε από τον κοινοποιημένο φορέα μόνον για το στάδιο σχεδιασμού,
- ελέγχει ότι καλύπτουν ορθώς την απαίτηση της ΔΠΔ και αξιολογεί τα στοιχεία σχεδιασμού και παραγωγής τα οποία δεν καλύπτονται από την (τις) ΕΒΕ για τον σχεδιασμό ή/και την παραγωγή που χορηγήθηκαν στον κύριο ανάδοχο (ή τον κατασκευαστή).

4. ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΦΑΚΕΛΟΣ

Ο τεχνικός φάκελος, ο οποίος συνοδεύει τη δήλωση ελέγχου, πρέπει να περιλαμβάνει τα εξής:

- όσον αφορά την υποδομή: σχέδια των τεχνικών έργων, πρακτικά παραλαβής των έργων εκσκαφής και οπλισμού, εκθέσεις δοκιμών και ελέγχου των κατασκευών από σκυρόδεμα κ.λπ.,
- όσον αφορά τα λοιπά υποσυστήματα: γενικά και αναλυτικά σχέδια εκτέλεσης των εργασιών, σχέδια ηλεκτρικών και υδραυλικών κυκλωμάτων, σχέδια κυκλωμάτων χειρισμού, περιγραφή των συστημάτων πληροφορικής και των αυτοματισμών, εγχειρίδια λειτουργίας και συντήρησης κ.λπ.,

- κατάλογο των στοιχείων διαλειτουργικότητας που αναφέρονται στο άρθρο 3 τα οποία είναι ενσωματωμένα στο υποσύστημα,
- αντίγραφο των δηλώσεων “ΕΚ” συμμόρφωσης ή καταλληλότητας χρήσης, τα οποία πρέπει να συνοδεύουν τα εν λόγω κατασκευαστικά στοιχεία, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 13 της παρούσας οδηγίας, τα οποία να συνοδεύονται, εάν συντρέχει λόγος, από τα αντίστοιχα στοιχεία υπολογισμού και από αντίγραφο των πρακτικών των δοκιμών και εξετάσεων που έχουν διεξαχθεί από τους κοινοποιημένους οργανισμούς βάσει των κοινών τεχνικών προδιαγραφών,
- τυχόν, ενδιάμεση(-ες) βεβαίωση(-εις) ελέγχου (ΕΒΕ) και, στην περίπτωση αυτή, την (τις) δήλωση(-εις) ενδιάμεσης συμμόρφωσης υποσυστήματος που συνοδεύει(-ουν) το πιστοποιητικό “ΕΚ” ελέγχου, συμπεριλαμβανομένου του αποτελέσματος του ελέγχου της εγκυρότητας από τον κοινοποιημένο οργανισμό,
- πιστοποιητικό από τον κοινοποιημένο οργανισμό ο οποίος είναι επιφορτισμένος με τον έλεγχο “ΕΚ”, συνοδευόμενο από τα αντίστοιχα στοιχεία υπολογισμού και θεωρημένο από τον οργανισμό, με το οποίο να βεβαιώνει ότι το έργο είναι σύμφωνο προς τις διατάξεις της παρούσας οδηγίας και όπου να αναφέρει, εάν συντρέχει λόγος, τις επιφυλάξεις που διατυπώθηκαν κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης των εργασιών και δεν έχουν αφαιρεθεί· το πιστοποιητικό πρέπει επίσης να συνοδεύεται από τις εκθέσεις επίσκεψης και λογιστικού ελέγχου, τις οποίες έχει συντάξει ο κοινοποιημένος οργανισμός στο πλαίσιο της αποστολής του, όπως διευκρινίζεται στα σημεία 5.3 και 5.4.

5. ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ

- 5.1. Σκοπός της επιτήρησης “ΕΚ” είναι να εξασφαλιστεί ότι, κατά τη διάρκεια της κατασκευής του υποσυστήματος, τηρήθηκαν οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τον τεχνικό φάκελο.
- 5.2. Ο κοινοποιημένος οργανισμός που είναι επιφορτισμένος με τον έλεγχο της εκτέλεσης πρέπει να έχει συνεχώς πρόσβαση στα εργοτάξια, στα εργαστήρια κατασκευής, στους χώρους αποθήκευσης και, εάν συντρέχει λόγος προκατασκευής, στις εγκαταστάσεις δοκιμών και, εν γένει, σε όλους τους χώρους που μπορεί να κρίνει αναγκαίους για την εκτέλεση της αποστολής του. Ο αναθέτων φορέας ή ο εντολοδόχος του στην Κοινότητα οφείλει να του παραδίδει ή να φροντίζει να του παραδίδονται όλα τα αναγκαία για το σκοπό αυτό έγγραφα, και ιδίως τα σχέδια εκτέλεσης και η τεχνική τεκμηρίωση σχετικά με το υποσύστημα.
- 5.3. Ο κοινοποιημένος οργανισμός πραγματοποιεί, σε τακτά διαστήματα, λογιστικούς ελέγχους, προκειμένου να βεβαιωθεί ότι τηρούνται οι διατάξεις της παρούσας οδηγίας. Με την ευκαιρία αυτή, χορηγεί έκθεση λογιστικού ελέγχου στα πρόσωπα που έχουν αναλάβει την εκτέλεση. Μπορεί να απαιτεί να παρίσταται στο εργοτάξιο σε ορισμένες φάσεις του έργου.
- 5.4. Εξάλλου, ο κοινοποιημένος οργανισμός μπορεί να πραγματοποιεί αφηνιδιαστικές επισκέψεις στο εργοτάξιο ή στα εργαστήρια κατασκευής. Με την ευκαιρία των επισκέψεων αυτών, ο κοινοποιημένος οργανισμός μπορεί να διενεργεί πλήρεις ή μερικούς λογιστικούς ελέγχους. Χορηγεί έκθεση επίσκεψης και, ενδεχομένως, έκθεση λογιστικού ελέγχου στα πρόσωπα που έχουν αναλάβει την εκτέλεση.

6. ΚΑΤΑΘΕΣΗ

Ο πλήρης φάκελος που αναφέρεται στην παράγραφο 4 κατατίθεται στον αναθέτοντα φορέα ή τον εγκατεστημένο στην Κοινότητα εντολοδόχο του προς υποστήριξη του πιστοποιητικού ελέγχου το οποίο εκδίδει ο κοινοποιημένος οργανισμός που είναι επιφορτισμένος με τον έλεγχο του υποσυστήματος σε κατάσταση λειτουργίας. Ο φάκελος επισυνάπτεται στη δήλωση “ΕΚ” ελέγχου την οποία υποβάλλει ο αναθέτων φορέας στην εποπτεύουσα αρχή του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους.

Ο αναθέτων φορέας διατηρεί αντίγραφο του φακέλου καθ’ όλη τη διάρκεια ζωής του υποσυστήματος. Ο φάκελος ανακοινώνεται στα άλλα κράτη μέλη, εφόσον το ζητήσουν.

7. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ

Κάθε κοινοποιημένος οργανισμός δημοσιεύει τακτικά τις σχετικές πληροφορίες όσον αφορά:

- τις αιτήσεις ελέγχου “ΕΚ” που παρέλαβε,
- τις ενδιάμεσες βεβαιώσεις ελέγχου (ΕΒΕ) που εκδόθηκαν ή απορρίφθηκαν,
- τα πιστοποιητικά ελέγχου που εκδόθηκαν ή απορρίφθηκαν.

8. ΓΛΩΣΣΑ

Οι φάκελοι και η αλληλογραφία σχετικά με τις διαδικασίες ελέγχου “ΕΚ” συντάσσονται σε μια επίσημη γλώσσα του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο αναθέτων φορέας ή ο εντολοδόχος του στην Κοινότητα ή σε γλώσσα αποδεκτή από τον αναθέτοντα φορέα.»

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 15ης Φεβρουαρίου 2007

για τη σύναψη και την προσωρινή εφαρμογή δεύτερου πρόσθετου πρωτοκόλλου στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

(2007/376/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 57 παράγραφος 2, το άρθρο 71, το άρθρο 80 παράγραφος 2, το άρθρο 133 παράγραφοι 1 και 5, το άρθρο 181, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο πρώτη φράση,

την πράξη προσχώρησης του 2005 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 23 Οκτωβρίου, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, να διαπραγματευθεί με το Μεξικό δεύτερο πρόσθετο πρωτόκολλο στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου ⁽²⁾, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

(2) Οι εν λόγω διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν ικανοποιητικά.

(3) Το κείμενο του δεύτερου πρόσθετου πρωτοκόλλου προβλέπει την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου πριν από την έναρξη ισχύος του.

(4) Είναι σκόπιμο να υπογραφεί, εξ ονόματος της Κοινότητας και των κρατών μελών της, το δεύτερο πρόσθετο πρωτόκολλο, με την επιφύλαξη της συνάψεώς του σε μεταγενέστερη ημερομηνία,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Ο πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το ή τα πρόσωπα που είναι αρμόδια να υπογράψουν, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, το δεύτερο πρόσθετο πρωτόκολλο στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Το κείμενο του δεύτερου πρόσθετου πρωτοκόλλου επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 157 της 21.6.2005, σ. 203.

⁽²⁾ ΕΕ L 276 της 28.10.2000, σ. 45.

Άρθρο 2

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα και τα κράτη μέλη της εφαρμόζουν προσωρινά τους όρους του δεύτερου πρόσθετου πρωτοκόλλου από την ημερομηνία της υπογραφής του, υπό την επιφύλαξη της συνάψεώς του σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 15 Φεβρουαρίου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

W. SCHÄUBLE

ΔΕΥΤΕΡΟ ΠΡΟΣΘΕΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ

στη συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου, για να ληφθεί υπόψη η προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ,

Η ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΔΑΝΙΑΣ,

Η ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΕΣΘΟΝΙΑΣ,

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ,

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΙΡΛΑΝΔΙΑ,

Η ΙΤΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΛΕΤΤΟΝΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΛΙΘΟΥΑΝΙΑΣ,

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΔΟΥΚΑΤΟ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ,

Η ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ,

Η ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ,

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ,

ΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΑΣ,

ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΒΟΡΕΙΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ,

εφεξής «κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας»,

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ,

εφεξής η «Κοινότητα»,

ΟΙ ΗΝΩΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ ΤΟΥ ΜΕΞΙΚΟΥ,

εφεξής το «Μεξικό»,

και

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ,

Η ΡΟΥΜΑΝΙΑ,

εφεξής τα «νέα κράτη μέλη»,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η συμφωνία για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του Μεξικού, αφετέρου, εφεξής «συμφωνία», υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 8 Δεκεμβρίου 1997 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Οκτωβρίου 2000,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το πρώτο πρόσθετο πρωτόκολλο στη συμφωνία, υπογράφηκε στην Πόλη του Μεξικού, στις 2 Απριλίου 2004 και στις Βρυξέλλες, στις 29 Απριλίου 2004,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η συνθήκη για την προσχώρηση της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση (εφεξής «συνθήκη προσχώρησης») υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 25 Απριλίου 2005.

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι σύμφωνα με τη συνθήκη προσχώρησης, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης που επισυνάπτεται στην εν λόγω συνθήκη προσχώρησης, η ενσωμάτωση των νέων κρατών μελών στη συμφωνία επισημοποιείται με τη σύναψη πρωτοκόλλου στη συμφωνία,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το άρθρο 55 της συμφωνίας ορίζει ότι: «Για το σκοπό της παρούσας συμφωνίας, ως “συμβαλλόμενα μέρη” νοούνται, αφενός, η Κοινότητα ή τα κράτη μέλη αυτής, ή η Κοινότητα και τα κράτη μέλη αυτής, σύμφωνα με τις κατ’ ιδίαν αρμοδιότητες όπως προβλέπονται στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και, αφετέρου, το Μεξικό»,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το άρθρο 56 της συμφωνίας ορίζει ότι: «Η παρούσα συμφωνία εφαρμόζεται, αφενός, στο έδαφος όπου εφαρμόζεται η συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, υπό τους όρους που προβλέπονται στην εν λόγω συνθήκη και, αφετέρου, στο έδαφος των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού»,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το άρθρο 59 της συμφωνίας ορίζει ότι: «Η παρούσα συμφωνία συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, ισπανική, ιταλική, ολλανδική, πορτογαλική, σουηδική και φινλανδική γλώσσα και όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά»,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το πρώτο πρόσθετο πρωτόκολλο της συμφωνίας λαμβάνει υπόψη την προσχώρηση της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λεττονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η απόδοση της συμφωνίας στην εσθονική, λεττονική, λιθουανική, μαλτέζικη, ουγγρική, πολωνική, σλοβακική, σλοβενική και τσεχική γλώσσα είναι αυθεντική υπό τους ίδιους όρους που ισχύουν και για την απόδοση της συμφωνίας στις αρχικές γλώσσες,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι η Ευρωπαϊκή Κοινότητα, λαμβάνοντας υπόψη την ημερομηνία προσχώρησης των νέων κρατών μελών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ενδέχεται να χρειασθεί να εφαρμόσει τις διατάξεις του παρόντος πρωτοκόλλου πριν ολοκληρωθούν όλες οι εσωτερικές διαδικασίες που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος του,

ΕΚΤΙΜΩΝΤΑΣ ότι το άρθρο 5 παράγραφος 3 του παρόντος πρωτοκόλλου επιτρέπει την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου από την Κοινότητα και τα κράτη μέλη της πριν ολοκληρωθούν οι εσωτερικές διαδικασίες που απαιτούνται για την έναρξη ισχύος του,

ΣΥΜΦΩΝΟΥΝ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ:

Άρθρο 1

Η Δημοκρατία της Βουλγαρίας και η Ρουμανία καθίστανται μέρη της συμφωνίας για την οικονομική εταιρική σχέση, τον πολιτικό συντονισμό και τη συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και των Ηνωμένων Πολιτειών του Μεξικού, αφετέρου.

Άρθρο 2

Εντός έξι μηνών από τη μονογραφή του παρόντος πρωτοκόλλου, η Κοινότητα γνωστοποιεί στα κράτη μέλη και στο Μεξικό την απόδοση της συμφωνίας στη βουλγαρική και στη ρουμανική γλώσσα. Μετά την έναρξη ισχύος του παρόντος πρωτοκόλλου, οι νέες γλωσσικές αποδόσεις καθίστανται αυθεντικές υπό τους ίδιους όρους που ισχύουν για τις υφιστάμενες γλωσσικές αποδόσεις της συμφωνίας.

Άρθρο 3

Το παρόν πρωτόκολλο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος της συμφωνίας.

Άρθρο 4

Το παρόν πρωτόκολλο συντάσσεται σε δύο αντίτυπα στην αγγλική, βουλγαρική, γαλλική, γερμανική, δανική, ελληνική, εσθονική, ισπανική, ιταλική, λεττονική, λιθουανική, μαλτεζική, ολλανδική, ουγγρική, πολωνική, πορτογαλική, ρουμανική, σλοβακική, σλοβενική, σουηδική, τσεχική και φινλανδική γλώσσα. Όλα τα κείμενα είναι εξίσου αυθεντικά.

Άρθρο 5

1. Το παρόν πρωτόκολλο υπογράφεται και εγκρίνεται από την Κοινότητα, από το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, εξ ονόματος των κρατών μελών, και από το Μεξικό σύμφωνα με τις οικείες διαδικασίες τους.

2. Το παρόν πρωτόκολλο αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία τα μέρη κοινοποιούν αμοιβαία την ολοκλήρωση των αναγκαίων προς το σκοπό αυτό διαδικασιών.

3. Παρά την παράγραφο 2, τα μέρη συμφωνούν, για όσο διάστημα εκκρεμεί η ολοκλήρωση των εσωτερικών διαδικασιών της Κοινότητας και των κρατών μελών της για την έναρξη ισχύος του πρωτοκόλλου, να εφαρμόζουν τις διατάξεις του για ανώτατο χρονικό διάστημα δώδεκα μηνών από την πρώτη ημέρα του μήνα που έπεται της ημερομηνίας κατά την οποία η Κοινότητα και τα κράτη μέλη της θα έχουν κοινοποιήσει την ολοκλήρωση των αναγκαίων διαδικασιών τους για το σκοπό αυτό και το Μεξικό θα έχει κοινοποιήσει την ολοκλήρωση των αναγκαίων διαδικασιών του για την έναρξη ισχύος του πρωτοκόλλου.

4. Η κοινοποίηση αποστέλλεται στο Γενικό Γραμματέα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ο οποίος αποτελεί το θεματοφύλακα της συμφωνίας.

Съставено в Брюксел на двалесет и първи февруари две хиляди и седма година.
 Hecho en Bruselas, el veintiuno de febrero del dos mil siete.
 V Bruselu dne dvacátého prvného února dva tisíce sedm.
 Udfærdiget i Bruxelles den enogtyvende februar to tusind og syv.
 Geschehen zu Brüssel am einundzwanzigsten Februar zweitausendsieben.
 Kahe tuhande kuuenda aasta veebruarikuu kahekümne esimesel päeval Brüsselis.
 Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι μία Φεβρουαρίου δύο χιλιάδες επτά.
 Done at Brussels on the twenty-first day of February in the year two thousand and seven.
 Fait à Bruxelles, le vingt et un février deux mille sept.
 Fatto a Bruxelles, addì ventuno febbraio duemilasette.
 Briselē, divtūkstoš septītā gada divdesmit pirmajā februārī.
 Priimta du tūkstančiai septintų metų vasario dvidešimt pirmą dieną Briuselyje.
 Kelt Brüsszelben, a kettőezer hetedik év február havának huszonegyedik napján.
 Magħmul fi Brussell, fil-wiehed u ghoxrin jum ta' Frar tas-sena elfejn u sebgha.
 Gedaan te Brussel, de eenentwintigste februari tweeduizend zeven.
 Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego pierwszego lutego roku dwa tysiące siódmego.
 Feito em Bruxelas, em vinte e um de Fevereiro de dois mil e sete.
 Întocmit la Bruxelles, douăzeci și unu februarie două mii șapte.
 V Bruseli dvadsiateho prvého februára dvetisícisedem.
 V Bruslju, enaindvajsetega februarja leta dva tisoč sedem.
 Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenäensimmäisenä päivänä helmikuuta vuonna kaksituhatta-seitsemän.
 Som skedde i Bryssel den tjugoförsta februari tjugohundraåsu.

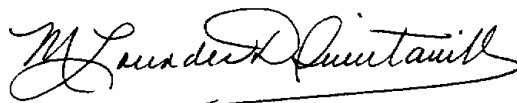
За държавите-членки
 Por los Estados miembros
 Za členské státy
 For medlemsstaterne
 Für die Mitgliedstaaten
 Liikmesriikide nimel
 Για τα κράτη μέλη
 For the Member States
 Pour les États membres
 Per gli Stati membri
 Dalibvalstu vārdā
 Valstybių narių vardu
 A tagállamok részéről
 Għall-Istati Membri
 Voor de lidstaten
 W imieniu państw członkowskich
 Pelos Estados-Membros
 Pentru statele membre
 Za členské štáty
 Za države članice
 Jäsenvaltioiden puolesta
 På medlemsstaternas vägnar



За Европейската общност
 Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 az Európai Közösség részéről
 Għall-Komunita Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Pentru Comunitatea Europeană
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar



За Съединените мексикански щати
Por los Estados Unidos Mexicanos
Za Spojene státy mexické
For De Forenede Mexicanske Stater
Für die Vereinigten Mexikanischen Staaten
Mehhiko Ühendriikide nimel
Για τις Ηνωμένες Πολιτείες του Μεξικού
For the United Mexican States
Pour les États-Unis mexicains
Per gli Stati Uniti messicani
Meksikas Savienoto Valstu vārdā
Meksikos Jungtinių Valstijų vardu
a Mexikói Egyesült Államok részéről
Għall-Istati Uniti Messikani
Voor de Verenigde Mexicaanse Staten
W imieniu Meksykańskich Stanów Zjednoczonych
Pelos Estados Unidos Mexicanos
Pentru Statele Unite Mexicane
Za Spojené Státy mexické
Za Združene države Mehike
Meksikon yhdysvaltojen puolesta
För Mexikos förenta stater



ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 7ης Μαΐου 2007

για το διορισμό στην Επιτροπή των Περιφερειών ενός αναπληρωματικού μέλους από την Ισπανία

(2007/377/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

Άρθρο 1

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 263,

Ο κ. Carlos MARTÍN MALLÉN, Director General de Asuntos Europeos y Acción Exterior de la Comunidad Autónoma de Aragón, διορίζεται αναπληρωματικό μέλος της Επιτροπής των Περιφερειών σε αντικατάσταση του κ. Mateo SIERRA BARDAJÍ, για το υπόλοιπο της θητείας, ήτοι έως τις 25 Ιανουαρίου 2010.

την πρόταση της ισπανικής κυβέρνησης,

Άρθρο 2

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της.

(1) Στις 24 Ιανουαρίου 2006, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2006/116/ΕΚ για το διορισμό των τακτικών και αναπληρωματικών μελών της Επιτροπής των Περιφερειών για την περίοδο από τις 26 Ιανουαρίου 2006 έως τις 25 Ιανουαρίου 2010 ⁽¹⁾.

Βρυξέλλες, 7 Μαΐου 2007.

(2) Έχει κενωθεί μία θέση αναπληρωματικού μέλους της Επιτροπής των Περιφερειών, συνεπεία της λήξης της θητείας του κ. Mateo SIERRA BARDAJÍ,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

H. SEEHOFER

(¹) ΕΕ L 56 της 25.2.2006, σ. 75.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 2007

για το διορισμό μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής από τη Γαλλία

(2007/378/ΕΚ, Ευρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 259,

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 167,

την απόφαση 2006/524/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 11ης Ιουλίου 2006 για το διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽¹⁾, από την Τσεχική Δημοκρατία, τη Γερμανία, την Εσθονία, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιταλία, τη Λεττονία, τη Λιθουανία, το Λουξεμβούργο, την Ουγγαρία, τη Μάλτα, την Αυστρία, τη Σλοβενία και τη Σλοβακία, για την περίοδο από τις 21 Σεπτεμβρίου 2006 έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2010,

την υποψηφιότητα που υπεβλήθη από τη γαλλική κυβέρνηση,

τη γνώμη της Επιτροπής,

Εκτιμώντας ότι, κατόπιν της παραίτησής του κ. Bruno CLERGEOT, παρέμεινε κενή μια θέση μέλους της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής,

Άρθρο 1

Ο κ. Philippe MANGIN διορίζεται μέλος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής σε αντικατάσταση του κ. Bruno CLERGEOT, για το υπόλοιπο της θητείας του τελευταίου, ήτοι έως τις 20 Σεπτεμβρίου 2010.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Η απόφαση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 2007.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

F.-W. STEINMEIER

⁽¹⁾ ΕΕ L 207 της 28.7.2006, σ. 30.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 25ης Μαΐου 2007

σχετικά με τη μη καταχώριση της ουσίας fenitrothion στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου και την ανάκληση των εγκρίσεων για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν την εν λόγω ουσία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2164]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/379/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 2 τέταρτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ προβλέπεται ότι ένα κράτος μέλος μπορεί, επί περιοδο δώδεκα ετών από την ημερομηνία κοινοποίησης της εν λόγω οδηγίας, να εγκρίνει τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων τα οποία περιέχουν δραστικές ουσίες που δεν αναφέρονται στο παράρτημα I της οδηγίας αυτής και τα οποία διατίθενται ήδη στην αγορά δύο έτη μετά την ημερομηνία κοινοποίησης, ενώ παράλληλα οι εν λόγω ουσίες εξετάζονται σταδιακά στο πλαίσιο σχετικού προγράμματος εργασίας.
- (2) Οι κανονισμοί της Επιτροπής (ΕΚ) αριθ. 451/2000 ⁽²⁾ και (ΕΚ) αριθ. 703/2001 ⁽³⁾ καθορίζουν λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του δεύτερου σταδίου του προγράμματος εργασίας που αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ και θεσπίζουν κατάλογο δραστικών ουσιών που πρέπει να αξιολογηθούν με σκοπό την ενδεχόμενη καταχώρισή τους στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ. Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει την ουσία fenitrothion.

- (3) Για την ουσία fenitrothion εκτιμήθηκαν οι επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον σύμφωνα με τις διατάξεις που θεσπίζονται στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 451/2000 και (ΕΚ) αριθ. 703/2001 για μια σειρά χρήσεων που προτάθηκαν από τον κοινοποιούντα. Επιπλέον, οι εν λόγω κανονισμοί ορίζουν τα κράτη μέλη εισηγητές που πρέπει να υποβάλουν τις σχετικές εκθέσεις αξιολόγησης και συστάσεις στην Ευρωπαϊκή Αρχή για την Ασφάλεια των Τροφίμων (ΕΑΑΤ) σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 451/2000. Για το fenitrothion, κράτος μέλος εισηγητής ήταν το Ηνωμένο Βασίλειο και όλες οι σχετικές πληροφορίες υποβλήθηκαν στις 4 Νοεμβρίου 2003.

- (4) Η έκθεση αξιολόγησης εξετάστηκε από τα κράτη μέλη και την ΕΑΑΤ, στο πλαίσιο της ομάδας εργασίας για την αξιολόγηση, και υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 13 Ιανουαρίου 2006 με τη μορφή συμπερασμάτων της ΕΑΑΤ για την επιστημονική επανεξέταση της εκτίμησης κινδύνου από φυτοπροστατευτικά προϊόντα όσον αφορά τη δραστική ουσία fenitrothion ⁽⁴⁾. Η εν λόγω έκθεση επανεξετάστηκε από τα κράτη μέλη και την Επιτροπή στο πλαίσιο της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων και οριστικοποιήθηκε στις 14 Ιουλίου 2006 υπό τη μορφή έκθεσης ανασκόπησης της Επιτροπής για την ουσία fenitrothion.

- (5) Κατά την αξιολόγηση αυτής της δραστικής ουσίας εντοπίστηκαν και άλλες αιτίες ανησυχίας. Βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών δεν έχει αποδειχθεί ότι είναι αποδεκτή η κατ' εκτίμηση έκθεση των χειριστών και των εργαζομένων. Επιπλέον, η εκτιμώμενη οξεία έκθεση των καταναλωτών δεν μπορεί να θεωρηθεί αποδεκτή λόγω ανεπαρκών πληροφοριών σχετικά με τις επιπτώσεις ορισμένων προϊόντων αποσύνθεσης που ενδέχεται να προκληθούν σε ανεπεξέργαστες ή επεξεργασμένες πρώτες ύλες και δεν ήταν, συνεπώς, δυνατό να εξαχθεί το συμπέρασμα, βάσει των διαθέσιμων πληροφοριών, ότι η ουσία fenitrothion πληροί τα κριτήρια για τη συμπεριληψη της στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

⁽¹⁾ ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2007/25/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 106 της 24.4.2007, σ. 34).

⁽²⁾ ΕΕ L 55 της 29.2.2000, σ. 25. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1044/2003 (ΕΕ L 151 της 19.6.2003, σ. 32).

⁽³⁾ ΕΕ L 98 της 7.4.2001, σ. 6.

⁽⁴⁾ EFSA Scientific Report (2006) 59, 1-80: «Conclusion on the peer review of fenitrothion».

- (6) Η Επιτροπή κάλεσε τον κοινοποιούντα να υποβάλει τα σχόλια του σχετικά με τα αποτελέσματα της ανασκόπησης και σχετικά με την πρόθεσή του ή μη να στηρίξει την ουσία. Ο κοινοποιών υπέβαλε τα σχόλιά του, τα οποία εξετάστηκαν προσεκτικά. Ωστόσο, παρά τα επιχειρήματα που πρόβαλε ο κοινοποιών, οι προαναφερθείσες αιτίες ανησυχίας δεν μπόρεσαν να απαλειφθούν και οι διενεργηθείσες αξιολογήσεις με βάση τα στοιχεία που υποβλήθηκαν και αξιολογήθηκαν κατά τις συνεδριάσεις εμπειρογνομόνων της ΕΑΑΤ δεν απέδειξαν ότι είναι δυνατόν, υπό τις προτεινόμενες συνθήκες χρήσης, τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν την ουσία fenitrothion να πληρούν γενικά τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχεία α) και β) της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.
- (7) Επομένως, η ουσία fenitrothion δεν πρέπει να καταχωριστεί στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.
- (8) Πρέπει να ληφθούν μέτρα για να εξασφαλιστεί ότι οι υπάρχουσες εγκρίσεις για τα φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν fenitrothion θα ανακληθούν εντός καθορισμένης προθεσμίας και δεν θα ανανεωθούν, ούτε θα χορηγηθούν νέες εγκρίσεις για τέτοιου είδους προϊόντα.
- (9) Τυχόν περίοδος χάριτος που χορηγείται από ένα κράτος μέλος για την τελική διάθεση, την αποθήκευση, τη διάθεση στην αγορά και τη χρησιμοποίηση των υφιστάμενων αποθεμάτων φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν fenitrothion, θα πρέπει να περιοριστεί σε δώδεκα μήνες, ώστε να επιτραπεί η χρησιμοποίηση των υφιστάμενων αποθεμάτων σε μία ακόμη καλλιεργητική περίοδο.
- (10) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει οποιαδήποτε ενέργεια που ενδέχεται να αναλάβει η Επιτροπή σε μεταγενέστερο στάδιο για την εν λόγω δραστική ουσία στο πλαίσιο της οδηγίας 79/117/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1978, περί απαγορεύσεως της θέσεως σε κυκλοφορία και της χρησιμοποίησεως φυτοφαρμακευτικών προϊόντων που περιέχουν ορισμένες δραστικές ουσίες ⁽¹⁾.
- (11) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει την υποβολή αίτησης για την ουσία fenitrothion σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 6 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ με σκοπό την ενδεχόμενη καταχώρισή της στο παράρτημα I.
- (12) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η ουσία fenitrothion δεν καταχωρίζεται ως δραστική ουσία στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη εξασφαλίζουν ότι:

α) οι εγκρίσεις φυτοπροστατευτικών προϊόντων που περιέχουν fenitrothion ανακαλούνται έως τις 25 Νοεμβρίου 2007·

β) από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης δεν χορηγούνται ούτε ανανεώνονται εγκρίσεις για φυτοπροστατευτικά προϊόντα που περιέχουν fenitrothion.

Άρθρο 3

Τυχόν περίοδος χάριτος την οποία παραχωρούν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4 παράγραφος 6 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ είναι όσο το δυνατόν συντομότερη και εκπνέει το αργότερο στις 25 Νοεμβρίου 2008.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 25 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 33 της 8.2.1979, σ. 36. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 850/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 7)· διορθωμένη έκδοση στην ΕΕ L 229 της 29.6.2004, σ. 5.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 30ής Μαΐου 2007

με την οποία αναγνωρίζεται καταρχήν η πληρότητα του φακέλου που υποβλήθηκε για λεπτομερή εξέταση με σκοπό την ενδεχόμενη καταχώριση του στελέχους *O Candida oleophila* στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2213]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2007/380/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 91/414/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1991, σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η οδηγία 91/414/ΕΟΚ προβλέπει την κατάρτιση κοινοτικού καταλόγου δραστικών ουσιών οι οποίες επιτρέπεται να ενσωματώνονται σε φυτοπροστατευτικά προϊόντα.
- (2) Στις 12 Ιουλίου 2006 η εταιρεία BIONEXT srl υπέβαλε στις αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου, φάκελο για τη δραστική ουσία *Candida oleophila* στέλεχος *O*, συνοδευόμενο από αίτηση να καταχωριστεί η εν λόγω ουσία στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.
- (3) Οι αρχές του Ηνωμένου Βασιλείου δήλωσαν στην Επιτροπή ότι, ύστερα από μια αρχική εξέταση, φαίνεται ότι ο φάκελος για την εν λόγω δραστική ουσία ικανοποιεί τις απαιτήσεις για στοιχεία και πληροφορίες που ορίζονται στο παράρτημα II της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ. Ο φάκελος που υποβλήθηκε φαίνεται ότι ικανοποιεί επίσης τις απαιτήσεις για στοιχεία και πληροφορίες που ορίζονται στο παράρτημα III της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ όσον αφορά ένα φυτοπροστατευτικό προϊόν που περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία. Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, στη συνέχεια ο φάκελος διαβιβάστηκε από τον αιτούντα στην Επιτροπή και στα άλλα κράτη μέλη, παραπέμφθηκε δε στη μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων.

(4) Με την παρούσα απόφαση επιβεβαιώνεται επίσημα σε κοινοτικό επίπεδο ότι ο φάκελος θεωρείται ότι ικανοποιεί καταρχήν τις απαιτήσεις για στοιχεία και πληροφορίες που προβλέπονται στο παράρτημα II και, για ένα τουλάχιστον φυτοπροστατευτικό προϊόν που περιέχει την εν λόγω δραστική ουσία, τις απαιτήσεις του παραρτήματος III της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ.

(5) Η παρούσα απόφαση δεν προδικάζει το δικαίωμα της Επιτροπής να ζητήσει από τον αιτούντα να υποβάλει συμπληρωματικά στοιχεία ή πληροφορίες ώστε να διευκρινιστούν ορισμένα σημεία του φακέλου.

(6) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Με την επιφύλαξη του άρθρου 6 παράγραφος 4 της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ, ο φάκελος σχετικά με την αναγραφόμενη στο παράρτημα της παρούσας απόφασης δραστική ουσία, ο οποίος υποβλήθηκε στην Επιτροπή και στα κράτη μέλη με σκοπό να καταχωριστεί η δραστική αυτή ουσία στο παράρτημα I της εν λόγω οδηγίας, ικανοποιεί καταρχήν τις απαιτήσεις όσον αφορά τα στοιχεία και τις πληροφορίες που παρατίθενται στο παράρτημα II της ίδιας οδηγίας.

Ο φάκελος ικανοποιεί επίσης τις απαιτήσεις για στοιχεία και πληροφορίες που παρατίθενται στο παράρτημα III της εν λόγω οδηγίας όσον αφορά ένα τουλάχιστον φυτοπροστατευτικό προϊόν που περιέχει τη δραστική ουσία, λαμβάνοντας υπόψη τις προτεινόμενες χρήσεις.

Άρθρο 2

Το κράτος μέλος-εισηγητής εξακολουθεί να εξετάζει λεπτομερώς τον εν λόγω φάκελο και υποβάλλει έκθεση στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή σχετικά με τα συμπεράσματα της εξέτασής του, συνοδευόμενη από σύσταση σχετικά με την καταχώριση ή τη μη καταχώριση στο παράρτημα I της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ της δραστικής ουσίας που αναφέρεται στο άρθρο 1 και τυχόν όρους σχετικά με την καταχώριση το συντομότερο δυνατόν και το αργότερο εντός ενός έτους από την ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 230 της 19.8.1991, σ. 1. Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία με την οδηγία 2007/25/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 106 της 24.4.2007, σ. 34).

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 30 Μαΐου 2007.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΡΑΣΤΙΚΗ ΟΥΣΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΑΦΟΡΑ Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ

Κοινή ονομασία, αριθμός αναγνώρισης CIPAC	Αιτών	Ημερομηνία αίτησης	Κράτος μέλος-εισηγητής
Candida oleophila στέλεχος O Αριθ. CIPAC: άνευ αντικειμένου	BIONEXT srl	12 Ιουλίου 2006	Ηνωμένο Βασίλειο

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 1ης Ιουνίου 2007

για τον καθορισμό της ενδεικτικής κατανομής των κονδυλίων που χορηγούνται στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία για την περίοδο 2006/07, όσον αφορά ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2007) 2272]

(Τα κείμενα στη βουλγαρική και ρουμανική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2007/381/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι κανόνες για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων καθορίζονται με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 και με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1227/2000 της Επιτροπής, της 31ης Μαΐου 2000, περί καθορισμού λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999 του Συμβουλίου για την κοινή οργάνωση της αμπελοοικονομικής αγοράς και ιδίως σχετικά με το δυναμικό παραγωγής⁽²⁾.
- (2) Οι διατάξεις σχετικά με τον οικονομικό σχεδιασμό και τη συμμετοχή στη χρηματοδότηση του συστήματος αναδιάρθρωσης και μετατροπής, οι οποίες καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1227/2000, προβλέπουν ότι οι αναφορές σε δεδομένο οικονομικό έτος γίνονται ως προς τις πληρωμές που πραγματοποιούνται όντως από τα κράτη μέλη στο διάστημα μεταξύ της 16ης Οκτωβρίου του εν λόγω έτους και της 15ης Οκτωβρίου του επόμενου έτους.
- (3) Η Βουλγαρία και η Ρουμανία προσχώρησαν στην Ευρωπαϊκή Ένωση την 1η Ιανουαρίου 2007 και μπορούν να επωφεληθούν από το σύστημα αναδιάρθρωσης και μετατροπής από την ημερομηνία αυτή, δεδομένου ότι πληρούν επίσης τον όρο σχετικά με την κατάρτιση απογραφής του δυναμικού παραγωγής, όπως επιβεβαιώνεται από τις αποφάσεις της Επιτροπής 2007/223/ΕΚ⁽³⁾ και 2007/234/ΕΚ⁽⁴⁾.
- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, η κατανομή των κονδυλίων μεταξύ των κρατών μελών πραγματοποιείται λαμβανομένου δεόντως

υπόψη του μεριδίου του κοινοτικού αμπελώνα που αναλογεί σε κάθε κράτος μέλος.

- (5) Για την εφαρμογή του άρθρου 14 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, η διάθεση των κονδυλίων πρέπει να γίνει για συγκεκριμένο αριθμό εκταρίων.
- (6) Πρέπει να ληφθεί υπόψη η αποζημίωση για τις απώλειες εισοδημάτων των οινοπαραγωγών κατά τη διάρκεια της περιόδου κατά την οποία ο αμπελώνας δεν παράγει.
- (7) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, η αρχική χορήγηση προσαρμόζεται σε συνάρτηση με τις πραγματικές δαπάνες και βάσει των αναθεωρημένων προβλέψεων δαπανών που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη, λαμβάνοντας υπόψη το στόχο του καιεστώτος και εντός των ορίων των διαθέσιμων πιστώσεων,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα της παρούσας απόφασης εμφανίζεται η ενδεικτική κατανομή των κονδυλίων για τη Βουλγαρία και τη Ρουμανία, όσον αφορά έναν ορισμένο αριθμό εκταρίων, για την αναδιάρθρωση και μετατροπή αμπελώνων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1493/1999, για την περίοδο εμπορίας 2006/07.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Βουλγαρία και στη Ρουμανία.

Βρυξέλλες, 1 Ιουνίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 179 της 14.7.1999, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 143 της 16.6.2000, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1216/2005 (ΕΕ L 199 της 29.7.2005, σ. 32).

⁽³⁾ ΕΕ L 95 της 5.4.2007, σ. 53.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 100 της 17.4.2007, σ. 27.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ενδεικτική κατανομή κονδυλίων για την περίοδο εμπορίας 2006/07

Κράτος μέλος	Επιφάνεια (σε εκτάρια)	Κατανομή κονδυλίων (ευρώ)
Βουλγαρία	2 131	6 700 516
Ρουμανία	1 060	8 299 484
Σύνολο	3 191	15 000 000

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

**Διορθωτικό στον κανονισμό αριθ. 48 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΟΕΕ) —
Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση οχημάτων όσον αφορά την τοποθέτηση των διατάξεων φωτισμού και
φωτεινής σηματοδότησης**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 137 της 30ής Μαΐου 2007)

Στη σελίδα 1, πριν από τον τίτλο, προστίθεται η ακόλουθη δήλωση απέκδυσης αρμοδιότητας:

«Μόνο τα πρωτότυπα κείμενα της ΟΕΕ/ΗΕ έχουν νομική ισχύ δυνάμει του διεθνούς δημόσιου δικαίου. Το καθεστώς και η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού πρέπει να ελέγχονται στην τελευταία έκδοση του εγγράφου που αφορά την κατάσταση προσχώρησης στους κανονισμούς της ΟΕΕ/ΗΕ, δηλαδή του εγγράφου TRANS/WP.29/343/, το οποίο διατίθεται στο δικτυακό τόπο:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>».

**Διορθωτικό στον κανονισμό αριθ. 51 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη (ΟΕΕ/ΗΕ) —
Ενιαίες διατάξεις σχετικά με την έγκριση μηχανοκίνητων οχημάτων τεσσάρων τουλάχιστον τροχών όσον αφορά τις
εκπομπές θορύβου**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 137 της 30ής Μαΐου 2007)

Στη σελίδα 68, πριν από τον τίτλο, προστίθεται η ακόλουθη δήλωση απέκδυσης αρμοδιότητας:

«Μόνο τα πρωτότυπα κείμενα της ΟΕΕ/ΗΕ έχουν νομική ισχύ δυνάμει του διεθνούς δημόσιου δικαίου. Το καθεστώς και η ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού πρέπει να ελέγχονται στην τελευταία έκδοση του εγγράφου που αφορά την κατάσταση προσχώρησης στους κανονισμούς της ΟΕΕ/ΗΕ, δηλαδή του εγγράφου TRANS/WP.29/343/, το οποίο διατίθεται στο δικτυακό τόπο:
<http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdocsts.html>».

Διορθωτικό στην απόφαση 2007/252/ΔΕΥ του Συμβουλίου, της 19ης Απριλίου 2007, για τη θέσπιση, για την περίοδο 2007-2013, του ειδικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και ιθαγένεια» εντός του γενικού προγράμματος «Θεμελιώδη δικαιώματα και δικαιοσύνη»

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 110 της 27ης Απριλίου 2007)

Στη δεύτερη σελίδα του εξωφύλλου και στη σελίδα 33:

1) Διαγράφονται οι ακόλουθες επικεφαλίδες:

«III Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει της συνθήκης ΕΕ» και

«ΠΡΑΞΕΙΣ ΕΓΚΡΙΘΕΙΣΕΣ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΤΙΤΛΟΥ VI ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΕ».

2) Στον αριθμό της απόφασης:

αντί: «2007/252/ΔΕΥ»

διάβαζε: «2007/252/ΕΚ».
